

- men** konj. interj. **μα** [ma] # (*imidlertid, enda, med derimot*) **αλλά** [ala] # (*dog, imidlertid*) **όμως** [ɔmɔs] # **πλην** [plin] / **fattig, men ærlig** φτωχός αλλά τίμιος [ftɔΧɔs ala t̪imios] / **han er arbeidssom, men dum** είναι εργατικός πλην ανόητος [ine ergɔtikɔs plin anɔitɔs] / **han sier han er fattig, men alt tyder på det motsatte** λέει ότι είναι φτωχός, αλλά όλα δείχνουν το αντίθετο [lei ɔti ine ftɔΧɔs ala ɔli ðiΧnun tɔ andiθeto] / **jeg så han, men jeg snakket ikke med han** τον είδα μα δεν του μίλησα [tɔn ida ma ðen du milisa] / **men hva er det jeg har gjort?!** μα τι έκανα! [ma ti ekana] / **men jeg... εγώ αλλά...** [egɔ ala] : **men jeg så han faktisk** μα σου λέω τον είδα [ma su leo tɔn ida] / **men også** **αλλά και** [ala ke] : **ikke bare..., men også...** **όχι μόνον... αλλά και** [ɔci monon... ala ke] / **men...jo...! μπα!** [ba] : **men det er jo så enkelt!** **μπα, είναι πολύ εύκολο!** [ba ine poli efkɔlɔ] / **men på den annen side** **μα έλα που** [ma ɛla pu] : **jeg liker henne ikke/er ikke forelsket i henne, men på den annen side har hun en stor medgift** δεν μ' αρέσει, μα έλα που έχει μεγάλη προίκα [ðen maresi ma ɛla pu ɛci megali prika] / **men selv om han kommer,...** **μα κι αν έρθει** [ma ki an ɛrθi] / **men til gjengjeld** (*men så... også, men igjen...*) **αλλά πάλι** [ala pali]
- men** n. (*aber, hake*) **αλλά, το** [tɔ ala] / **ikke noe men!** **να λείπουν τα αλλά!** [na lipun da ala] / **det er dessverre et men/en hake ved det** **δυστυχώς υπάρχει ένα αλλά στην υπόθεση** [ðistiΧɔs iparçi ɛna ala stin ipɔθesi]
- menade** m. (*gr. myt.*) (*vill, vanvittig kvinne, gammel heks, gammelt hespetre*) **Μαινάδα, η** [i menaða] / **menadene** (*bakkantiner som fulgte Dionysos, attributter: fakler, slanger og drueklaser*) **οι Μαινάδες** [i menaðes]
- menasjeri** n. (*samling av (ville) dyr*) **θηριοτροφείο, το** [tɔ θiriotrofio]
- mene** v. (*synes, anta*) **νομίζω** [nomizo] # **φρονώ** [frɔnɔ] # (*tilkjennegi, gi uttrykk for*) **εννοώ** [enɔɔ] # (*ville si*) **θέλω να πω** [θelo na po] # (*regne med, ha tro på*) **κρίνω** [krino] # (*tro, føle*) **πιστεύω** [pistevɔ] / **det er ikke vondt ment** **δε θέλω να σου κάνω κακό** [ðe θelo na su kano kakɔ] : **det var ikke vondt ment** (*jeg mente ikke å formærme deg*) **δεν ήθελα να σε προσβάλλω** [ðen iθela na se prɔzvalɔ] / **det kan du da ikke mene!** (*det kan da ikke være ditt alvor!*) **δε σοβαρολογείς, βέβαια!** [ðe sovarɔlɔgiz vɛva] # (*sånt kan du da ikke si! pass tunga di!*) **δάγκωσε τη γλώσσα σου!** [ðagɔse ti ɣlosa su] / **han forklarte meg hva han mente** **μου εξήγησε τι εννοούσε** [mu eksijise ti ennoose] / **han mener vi må handle nå** **φρονεί ότι πρέπει να δράσουμε τώρα** [frɔni ɔti prepi na ðrasume tɔra] / **hva mener du med det?** (*hva vil du si med det?*) **τι θέλεις να πεις;** [ti θeliz na pis] / **hva mener du med (å si) nei?** **τι εννοείς μ' αυτό όχι/λέοντας όχι;** [ti enɔi maftɔ ɔci/leɔndas ɔci] / **hva mener du om det?** (*hva synes du om det?*) **πώς το βρίσκεις;** [pɔs tɔ vrisikis] / **hvilken Peter mener du?** **ποιον Πέτρο εννοείς;** [pjon petro enɔis] / **hvis du mener du kan lykkes** **αν κρίνεις ότι μπορείς να πετύχεις** [an krinis ɔti botiz na peticis] / **jeg mener du tar feil** **πιστεύω ότι έχεις άδικο** [pistevɔ ɔti ɛcis adiko] / **jeg mente ikke deg** **δεν εννοούσα εσένα** [ðen enɔusa esena] / **jeg mente jeg så han i selskapet, men det ser ut til at jeg tok feil** **νόμησα πως τον είδα στο πάρτυ αλλά φαίνεται αστόχησα** [nomisa pɔs tɔn ida sto parti ala fenete astɔçisa] / **jeg tillater meg, Herr dommer/formann, å mene at** **tiltalte...** **ισχυρίζομαι, κ. Προέδρε, ότι ο κατηγορούμενος...** [isçirizome kirie prɔɛðre ɔti

- ο katigɔrɪmɛnɔs] / **mene det godt** πάω για καλό [paɔ ja kalɔ] / **mene noe alvorlig** (*mene alvor, snakke alvor*) σοβαρολογώ [sɔvarɔlɔɣɔ] : **han mente det ikke alvorlig, han sa det bare for å prøve deg** δε σοβαρολογούσε, έτσι το 'λεγε για να σε δοκιμάσει [ðe sɔvarɔlɔɣɔsɛ ɛtsi tɔ lɛɣe ja na se ðɔkimasi] / **mener du det?** (*er det alvorlig ment fra din side?*) σοβαρολογείς; [sɔvarɔlɔɣis]
- mened** m. (*falsk ed, falsk forklaring*) επιορκία, η [i epiorɣia] # ψευδορκία, η [i psevdorɣia] / **begå mened** (*avgitt falsk forklaring*) επιορκώ [epiorɣɔ] # παίρνω ψευτικό όρκο [pɛrnɔ pseftikɔ ɔrɔkɔ] # ψευδορκώ [psevdorɣɔ]
- meneder** m. (*edsbryter, en som har avgitt falsk forklaring*) επίορκος, το [tɔ epiorɔkɔs] # ψεύδορκος, ο [ɔ psevdorɔkɔs]
- Menelaos** myt. Μενέλαος, ο [ɔ menɛlaɔs]
- mengde** f.m. ποσότητα, η [i pɔsɔtita] # (*menneskemengde, masse, tilhørere*) πλήθος, το [tɔ plithɔs] / **den total mengde** η συνολική ποσότητα [i sinɔliki pɔsɔtita] / **den mengden det dreier seg om** η προκείμενη ποσότητα [i prɔkimeni pɔsɔtita] / **den minste mengde** η ελάχιστη ποσότητα [i elaxisti pɔsɔtita] / **en fast mengde** (*et fast kvantum*) αμετάβλητη ποσότητα [ametavlitɪ pɔsɔtita] / **en liten mengde** μικρή ποσότητα [mikri pɔsɔtita] # (*dash, klatt*) μικροποσότητα, η [i mikropɔsɔtita] / **en (hel) mengde** (*en hel haug*) σωρός [sɔrɔs] : **en mengde spørsmål** πλήθος ερωτήσεων [plithɔs erotisɛɔn] # **ένα σωρός ερωτήσεις** [ɛna sɔrɔs erotisis] / **en mengde venner/vansker** πλήθος φίλων/δυσκολιών [plithɔs filɔn/ðiskɔljɔn] / **en ørliten mengde** μικροποσότητα, η [i mikropɔsɔtita] / **i små mengder** σε μικρές οσότητες [se mikrɛs pɔsɔtites] / **mengden sto som trollbundet og lyttet/ lyttet trollbundet** το πλήθος άκουγε μαγεμένο [tɔ plithɔs akujɛ majɛmɛnɔ]
- mengdesadverb** n. (*nå rubrisert som gradsadverb*) ποσοτικό επίρρημα, το [tɔ pɔsɔtikɔ epirima]
- menge seg med** v. (*pleie omgang med, omgås med*) συναναστρέφομαι [sinanastreɣɔmɛ] # συμφύρομαι [simfiroɔmɛ] # συγχρωτίζομαι [siɣɣrotizɔmɛ] # κάνω παρέα με [kanɔ parɛa mɛ] # τα κουτσοπίνω με [ta kutsɔpino mɛ] # μπλέκω μαζί [blɛkɔ mazi] / **han menger seg med arbeiderne sine/kunstnere** τα κουτσοπίνω με τους εργάτες του/με καλλιτέχνες [ta kutsɔpino mɛ tus ergates tu/mɛ kalitɛxnes] / **ikke meng deg med dem!** μην μπλέξεις μαζί τους! [min blɛksiz mazi tus]
- menig** m. (*soldat*) στρατιώτης, ο [ɔ stratjɔtis] # φαντάρος, ο [ɔ fandarɔs] / **de menige** (*de meniges rekker*) οι απλοί στρατιώτες [i apli stratjɔtes] / **bli degradert til (vanlig) menig** υποβιβάζομαι σε απλό στρατιωτή [ipɔnivazɔmɛ sɛ aplɔ stratjɔti] / **forfremmes fra de meniges rekker** γίνομαι αξιωματικός από απλός στρατιώτης [jinɔmɛ aksiɔmatikɔs apɔ aplɔs stratjɔtis] / **offiserer og menige** αξιωματικοί και άντρες [aksiɔmatiki ke andres]
- menighet** f.m. (*sogn*) ενορία, η [i enɔria] # (*kirkesamfunn, sekt*) αίρεση, η [i ɛresi] # (*kirkelig forsamling*) εκκλησίασμα, το [tɔ eklisiazma] # (*kirkesamfunn*) πλήρωμα, το [tɔ plirɔma]
- menighets-** (*sogne-*) ενοριακός [enɔriakɔs]
- menighetsmedlem** m. n. (*sognebarn*) ενορίτης, ο [ɔ enɔritis] # f. ενορίτισσα, η [i enɔritisa]

**menighetssekretær** m. γραμματέας της ενορίας, ο/η [ɔ /i ɣramat̪ɛas tis enoɾias]

**menigmann** m. (mannen i gata, folk flest) ο κοινός άνθρωπος [ɔ kinɔs anθɾɔɾɔs]

**mening** f.m (oppfatning) γνώμη, η [i ɣnɔmi] # (vurdering, bedømmelse) κρίση, η [i kriʃi]

# (syn, synsvinkel, idé, oppfatning, tenkemåte) άποψη, η [i apɔpsi] # (hensikt, vits, betydning) νόημα, το [tɔ nɔima] # (hensikt) σκοπός, ο [ɔ skɔɾɔs] # προαίρεση, η [i prɔɛɾɛsi] # (innhold, betydning) έννοια, η [i ɛnia] # σημασία, η [i simasja] # (tro, anskuelse, overbevisning) πεποίθηση, η [i pɛpiθisi] / **av samme mening** (likesinnet) ομόγνωμος [ɔmɔɣnɔmɔs] / **det var foreldrenes mening at han skulle bli prest** οι γονείς του τον προόριζαν για πάπα [i ɣɔnis tu tɔn prɔɾizan ja papa] / **etter min mening** (etter min oppfatning, etter mitt syn) κατά την αντίληψή/κρίση μου [kata tin andilipsi/tiη kriʃi mu] # **κατά τη γνώμη μου** [kata ti ɣnɔmi mu] / **forandre mening** (ombestemme seg) αλλάζω/μεταβάλλω γνώμη [alazɔ/metavalɔ ɣnɔmi] / **forstå meningen med en bemerkning/uttalelse** καταλαβαίνω το νόημα μιας παρατήρησης [katalavɛnɔ tɔ nɔima mjas paratirisis] / **gi mening** (være fornuftig/til å bli klok på) έχω νόημα [ɛΧɔ nɔima] : **det du sier gir absolutt ingen mening/er bare tull og vas** αυτά που λες δεν έχουν κανένα απολύτως νόημα [afta pu lɛz ðɛn ɛΧun kanɛna apɔlitɔz nɔima] / **ha en annen mening** (være av en annen oppfatning, tenke annerledes) αντιφρονώ [andifɾɔnɔ] / **ha en mening om** (ha synspunkter på) έχω γνώμη για [ɛΧɔ ɣnɔmi ja] / **ha rare meninger** υποστηρίζω περίεργες απόψεις [ipɔstirizɔ pɛriɛɾɣɛs apɔpsis] / **ha sin egen mening** έχω δική μου γνώμη [ɛΧɔ ðiki mu ɣnɔmi] / **ha sterke meninger** (ha sterke synspunkter) έχω σταθερές αντιλήψεις [ɛΧɔ staθɛɾɛs andilipsis] / **hans mening har tyngde** (hans oppfatning er viktig (for meg)) η γνώμη του έχει βάρος (σε μένα) [i ɣnɔmi tu ɛçi varɔs (sɛ mɛna)] / **hva er meningen med alt dette?** τι έννοια έχουν όλα αυτά; [ti ɛnia ɛΧun ɔla afta] / **hva er meningen med denne utalelsen hans?** (hva mener han med denne uttalelsen?) ποια είναι η έννοια της δήλωσής του; [pja inɛ i ɛnia tiz ðilɔsis tu] / **i god mening** (i beste hensikt) με αγαθή προαίρεση [mɛ aɣaθi prɔɛɾɛsi] / **jeg fikk han til å slutte seg til min mening** (jeg fikk han over på min side) τον έκανα να συμφωνήσει με την άποψή μου [tɔn ɛkana na simfɔnisɪ mɛ tin apɔpsi mu] / **jeg har ikke gjort meg opp noen klar mening (om det) ennå** (jeg har ingen krystallklare synspunkter ennå) δεν έχω ακόμα αποκρυσταλλωμένες απόψεις [ðɛn ɛΧɔ akɔma apɔkristalɔmɛnɛs apɔpsis] / **livet har ingen mening lenger** η ζωή μου έχει χάσει κάθε νόημα [i zɔi mu ɛçi Χazi kaθɛ nɔima] / **mine politiske meninger** οι πολιτικές μου πεποιθήσεις [i pɔlitikɛz mu pɛpiθisis] / **si sin mening** λέω την άποψή μου [lɛɔ tin apɔpsi mu] # **διατυπώνω τη γνώμη μου** [ðiatipɔnɔ ti ɣnɔmi mu] # (komme med sine synspunkter) διατυπώνω τις απόψεις μου [ðiatipɔnɔ tis apɔpsiz mu] : **si meg din ærlige mening** πες μου τη γνώμη σου τίμια [pɛz mu ti ɣnɔmi su timia] : **si sin mening om noe** (komme med synspunkter på noe, gi sin vurdering av noe) εκφέρω κρίση για κάτι [ɛkɛɾɔ kriʃi ja kati] / **skifte mening** (forandre mening, ombestemme seg) αλλάζω/μεταβάλλω γνώμη [alazɔ/metavalɔ ɣnɔmi] : **det å skifte mening** αλλαγή γνώμης, η [i alajɪ ɣnɔmis] : **han kommer ikke til å skifte mening - aldri!** (han kommer aldri til å la seg overtale!) δεν αλλάζει γνώμη με τίποτα! [ðɛn alazi ɣnɔmi mɛ tipɔta] : **han skifter stadig mening** (han skifter mening som han skifter skjorte) διαρκώς αλλάζει γνώμη [ðiakɔs

- alɔzi ɣnɔmi] / **ta noe i beste mening** παίρνω κάτι καλά [pɛrnɔ kati kala] # (ikke ta noe ille opp) δε θίγομαι από κάτι [ðe θiɣɔme apɔ kati] # δεν προσβάλλομαι από κάτι [ðen prɔzvalɔme apɔ kati] : **han tok rådene mine i beste mening** δε θίχτηκε από τις συμβουλές μου [ðe θiχtike apɔ tis simvulɛz mu] : **heldigvis tok han spøken vår i beste mening** ευτυχώς πήρε καλά τ' αστείο μας [eftiχɔs pɪre kala tastɪɔ mas] / **være av den mening at** έχω τη γνώμη/είμαι της γνώμης ότι [εχɔ ti ɣnɔmi ɔti/ime tiz ɣnɔmis ɔti]
- meningitt** m. (*hjernehinnebetennelse*) μηνιγγίτης, ο [ɔ minɪŋɪtɪs] # μηνιγγίτιδα, η [i minɪŋɪtɪða]
- meningsavviker** m. (*dissident, dissenter, separatist*) διαφωνών\*, ο [ɔ ðiafɔnɔn]
- meningsendring** m. (*det å skifte mening*) μεταστροφή, η [i metastrɔfi] # αλλαγή γνώμης, η [i alajɪ ɣnɔmis]
- meningsforskjell** m. (*dissens, uenighet*) αντιγνωμία, η [i andiɣnɔmia] # διγνωμία, η [i ðiɣnɔmia] # διάσταση/σύγκρουση γνώμων, η [i ðiastasi/sɪŋgrusi ɣnɔmɔn] # διαφορά γνώμης, η [i ðiafɔra ɣnɔmis] # διχογνωμία, η [i ðiχɔɣnɔmia] # (*uenighet, dissens, tvist, konflikt*) διαφωνία, η [i ðiafɔnia] / **det fantes meningsforskjeller** (*det var motstridende/ divergerende oppfatninger*) υπήρξαν αντινωμίες [ɪpɪrksan andinɔmɪɛs]
- meningsfull** adj. (*meningsfylt, betydelig, betydningsfull, viktig*) σημαντικός [simandikɔs] # με νόημα [mɛ nɔɪma]
- meningskamp** m. (*polemikk, tvist, kontrovers*) αμφισβήτηση, η [i amfizvɪtisi]
- meningsløs** adj. άσκοπος [askɔpɔs] # παράλογος [paralɔɣɔs] # χωρίς βλέμμα [Χɔριζ vlɛma] # (tåpelig) ανούσιος [anusios] # ανόητος [anɔitɔs] # (latterlig, ynkelig, urimelig, absurd) γελοίος [jelios] # (absurd, helt vill/vilt) εξωφρενικός [eksɔfrenikɔs] # (om sak: meningsløs, urimelig) έξω φρενών [εχɔ frenɔn] # (formålsløs, umotivert) αναίτιος [anɛtios] / **alt er meningsløst nå** (*det hele har ikke lenger noen mening*) είναι όλα χωρίς σημασία πια [ine ɔla Χɔris simasia pja] / **det du sa/gjorde, var (helt) meningsløst** αυτό που είπες/έκανες ήταν ανόητο [aftɔ pu ipɛs/ɛkanɛs itan anɔitɔ] / **en meningsløs politikk** ανόητη πολιτική [anɔiti pɔlitiki] / **et meningsløst liv** ασκοπή ζωή, η [i askɔpi ɔzi] / **et meningsløst spørsmål** (*et absurd spørsmål, et tåpelig spørsmål*) γελοία ερώτηση [jelia ɛrɔtisi] : **meningsløse spørsmål** εξωφρενικές ερωτήσεις [eksɔfrenikɛs ɛrɔtisis] / **fullstendig meningsløs** (*helt bak mål*) άνω ποταμών [ano pɔtamɔn] # (*helt uforståelig, helt urimelig, hinsides all fornuft*) χωρίς καμιά λογική [Χɔris kamja lɔjiki] / **meningsløs ødeleggelse/skade** αναίτια καταστροφή/ζημιά [anɛtia katastrɔfi/zimja] / **meningsløst prat** (*tomt snakk*) άσκοπη συζήτηση [askɔpi sizitisi] # άσκοπες κουβέντες [askɔpɛs kuvɛndɛs]
- meningsløshet** f.m. (*latterlighet, tåpelighet*) γελοιοότητα, η [i jelɪɔtita] # (*absurditet, vanvittighet*) εξωφρενισμός, ο [ɔ eksɔfrenizmɔs]
- meningsmåling** f.m. (*rundspørring, gallup*) γκάλλοπ, το [tɔ ɣalpɔ] # δημοσκοπήση, η [i ðimɔskɔpisi] # (*opinionsundersøkelse*) έρευνα της κοινής γνώμης, το [tɔ ɛrevna tis kinɪz ɣnɔmis] # σφυγμομέτρηση της κοινής γνώμης, η [i sfɪɣɔmɛtrisi tis kinɪz ɣnɔmis] / **resultatene av meningsmålingen står/bekjentgjøres i dagens aviser** τα αποτελέσματα του γκάλλοπ δημοσιεύονται στις σημερινές εφημερίδες [ta

- αποτελεζματα tu galop dimosiεvovnde stis simerines efimeriðes]
- meningsutveksling** f.m. (*uveysling av idéer/synspunkter*) ανταλλαγή ιδεών/απόψεων, η [i andalaji iðeɔn/apɔpsɛɔn] # (*diskusjon, dispuṭt, uenighet, dissens, tvist, konflikt*)  
 διαφωνία, η [i ðiafɔni̯a] # (*dispuṭt, krangel, feide, ordstrid*) διένεξη, η [i ðiɛnɛksi]
- menisk** m. (*anat.*) μηνίσκος, ο [ɔ miniskɔs]
- menneske** n. (*person, individ, fyr*) άνθρωπος, ο/η [ɔ/i anθrɔpɔs] # (*menneskelig vesen, menneskeskapning*) ανθρώπινο πλάσμα, το [tɔ anθrɔpino plazma] # (*personlighet*)  
 προσωπικότητα, η [i prɔsɔpikɔtita] / **de er sivilserte/moderne mennesker** είναι  
 εξελιγμένοι άνθρωποι [ine eksɛliɣmɛni anθrɔpi] / **et fantastisk menneske**  
 περίφημος άνθρωπος [pɛrifimɔs anθrɔpɔs] / **et helt menneske** (*et harmonisk*  
*menneske*) μια ολοκληρωμένη προσωπικότητα [mja ɔlɔklirɔmɛni prɔsɔpikɔtita] /  
**menneskenes liv og virke** τα ανθρώπινα [ta anθrɔpina] / **menneskenes**  
**ulykker/lidelser** οι συμφορές της ανθρωπότητας [i simfɔrɛs tis anθrɔpɔtitas] /  
**mennesker av alle slag** (*alle typer mennesker*) λογής–λογής άνθρωποι [lɔjiz-lɔjis  
 anθrɔpi] # **λογιών–λογιών άνθρωποι** [lɔjɔn-lɔjɔn anθrɔpi] / **mennesket er**  
**dødelig** ο άνθρωπος είναι θνητός [ɔ anθrɔpɔs ine θnitɔs]
- menneske-** (*som tilhører mennesket, human, menneskelig*) ανθρώπινος [anθrɔpinɔs]
- menneskeetende** adj. (*kannibalsk*) ανθρωποφάγος [anθrɔpɔfagɔs]
- menneskeeter** m. (*antropofag, kannibal*) ανθρωποφάγος, ο [ɔ anθrɔpɔfagɔs] #  
 κανίβαλος, ο [ɔ kanivalɔs]
- menneskehav** n. (*folkehav, stor menneskemasse*) ανθρωποθάλασσα, η [i anθrɔpɔθalasa] #  
 (*enorme menneskemasser*) αμέτρητα πλήθη [amɛtrita pliθi]
- menneskehet** m. (*menneskeslekten, menneskene*) ανθρώπινο γένος, το [tɔ anθrɔpino jɛnɔs]  
 # ανθρωπότητα, η [i anθrɔpɔtita] / **en forbrytelser mot menneskeheten**  
 εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας [ɛŋglimata kata tis anθrɔpɔtitas] / **milepæler i**  
**menneskehetens historie** ορόσημα στην ιστορία της ανθρωπότητας [ɔrɔsima stin  
 istoria tis anθrɔpɔtitas]
- menneskekjærlighet** f.m. (*menneskevennlighet, humanisme*) ανθρωπισμός, ο [ɔ anθrɔpizmɔs]
- menneskekropp** m. ανθρώπινο σώμα, το [tɔ anθrɔpino sɔma]
- menneskekunnskap** m. ανθρωπογνωσία, η [i anθrɔpɔɣnɔsia]
- menneskelig** adj. ανθρώπινος [anθrɔpinɔs] / **det er menneskelig å feile** τα λάθη είναι  
 ανθρώπινα [ta laθi ine anθrɔpina] / **gjøre alt som står i menneskelig makt** κάνω  
 ό,τι είναι ανθρωπίνως δυνατό [kanɔ ɔ ti ine anθrɔpinɔz ðinatɔ] / **han har intet**  
**menneskelig over seg** (*han er umenneskelig*) δεν έχει τίποτα το ανθρώπινο πάνω του  
 [ðɛn ɛʒi tiɔtɔ tɔ anθrɔpino panɔ tu] / **menneskelige vesner** ανθρώπινα όντα, τα [ta  
 anθrɔpina ɔnda]
- menneskelighet** f.m. (*anstendighet*) ανθρωπιά, η [i anθrɔpja]
- menneskelignende** adj. (*i menneskeskikkelse*) ανδρόμορφος [anðrɔmɔrfɔs] #  
 (*antropomorf, personlig*) ανθρωπόμορφος [anθrɔpɔmɔrfɔs]
- menneskemasse** f.m. (*menneskemengde*) πλήθος (ανθρώπων), το [tɔ pliθɔs (anθrɔpɔn)] #  
 ασκέρι, το [tɔ askɛri] / **enorme menneskemasser** αμέτρητα πλήθη [amɛtrita pliθi]  
 # ανθρωποπλημμύρα, η [anθrɔpɔplimira] # (*folkehav, menneskehav*)  
 ανθρωποθάλασσα, η [i anθrɔpɔθalasa]

- menneskemengde** f.m. (*menneskemasse*) πλήθος (ανθρώπων), το [tɔ pl̩θɔs (anθrɔpɔn)] # ασκέρι, το [tɔ askɛri] / **trengte menneskemengden tilbake** απωθώ το πλήθος [apɔθɔ tɔ pl̩θɔs]
- menneskenatur** m. ανθρώπινη φύση, η [i anθrɔpini f̩si]
- menneskeofring** n. (*menneskeoffer*) ανθρωποθυσία, η [i anθrɔpɔθ̩is̩ja]
- menneskerettigheter** m.pl. δικαιώματα του ανθρώπου, τα [ta ðikeɔmata tu anθrɔpu] # ανθρώπινα δικαιώματα, τα [ta anθrɔpina ðikeɔmata]
- menneskerettighetserklæring** f.m. διακήρυξη των δικαιωμάτων του ανθρώπου, η [i ðiakiriksi tɔn ðikeɔmatɔn tu anθrɔpu]
- menneskerettighetsforbund** m. σύνδεσμος για τα δικαιώματα του ανθρώπου, ο [ɔ s̩nðezmɔz ja ta ðikeɔmata tu anθrɔpu]
- menneskeskikkelse** m. (*menneskelig vesen, menneskeskapning*) ανθρώπινο πλάσμα, το [tɔ anθrɔpino pl̩zma] / **i menneskeskikkelse** (*personlig, med utseende som et menneske*) ανθρωπομορφικός [anθrɔpɔmɔrfikɔs] # σε ανθρωπινή μορφή [se anθrɔpini mɔrfi] : **djeven i menneskeskikkelse** ο διάβολος σε ανθρωπινή μορφή [ɔ ðjavnɔs se anθrɔpini mɔrfi]
- menneskevennlighet** f.m. (*menneskekjærlighet, humanisme*) ανθρωπισμός, ο [ɔ anθrɔpizmɔs]
- menneskeverd** n. (*menneskets verdighet*) η αξιοπρέπεια του ανθρώπου [i aksɔprɛpia tu anθrɔpu]
- menneskeverk** n.pl. (*menneskers verk*) έργα των ανθρώπων, τα [ta ɛrga tɔn anθrɔpɔn]
- menopause** f. m. εμμηνόπαυση, η [i eminɔpafsi] # εμμηνοληξία, η [i eminɔliks̩ja]
- mens** m. (*menstruasjon*) έμμηνα, τα [ta ɛmina] / **ha mensen** έχω τα ρούχα μου [ɛχɔ ta ruχa mu]
- mens** konj. (*så lenge, forutsatt at, om tid og motsetn.*) ενώ [enɔ] # (*så lenge som, i den tiden som*) όσον καιρό [ɔsɔn gerɔ] # (*idet, samtidig som*) εκεί που [ek̩i pu] # επάνω που/εις [epanɔ pu/is] # ως [ɔs] # καθώς [kaθɔs] # (*og, mens(...derimot)*) και [ke] # (*når*) όταν [ɔtan] / **du ler, mens jeg gråter** εγώ κλαίω και συ γελάς [ɛgɔ klɛɔ ke si jɛl̩as] / **du skal ikke snakke mens du spiser** δεν πρέπει να μιλάς όταν τρώς [ðen prɛpi na mil̩as ɔtan drɔs] / **han sovnet/duppet av mens han leste avisa** αποκοιμήθηκε ενώ διάβαζε την εφημερίδα [apɔkimiθ̩ike enɔ ðiavaze tin efimeriða] / **han stod til eksamen, mens jeg (derimot) strøk** αυτός πέρασε στις εξετάσεις ενώ εγώ απότυχα [aftɔs pɛrase stis ekset̩asis enɔ ɛgɔ apɔtiχa] / **mens de satt og spiste og drakk** ως έτρωγαν κι έπιναν [ɔs ɛtrɔgan ki ɛpinan] / **mens det ennå er tid (før det er for sent)** όσο είναι ακόμα καιρός [ɔsɔ inɛ akɔma kerɔs] : **la oss komme oss av gårde/stikke av mens det ennå er tid** πάμε να φύγουμε όσο είναι ακόμα καιρός [pame na f̩ɣume ɔsɔ inɛ akɔma kerɔs] / **mens jeg holdt på å dekke bordet** πάνω που έστρωνά το τραπέζι [panɔ pu ɛstrɔna tɔ trapɛzi] / **mens jeg snakket** καθώς μιλούσα [kaθɔz mil̩usa] / **mens jeg spiste** ενώ έτρωγα [enɔ ɛtrɔga] / **mens jeg stod og barberte/holdt på å barbere meg** εκεί που ξυριζόμουν [ek̩i pu ksirizɔmun] / **mens jeg var borte** οσόν καιρό έλειπα [ɔsɔn gerɔ ɛlipa] # (*i/under mitt fravær*) κατά την απουσία μου [kata tin apus̩ja mu]
- menstruasjon** m. (*mens*) έμμηνα, τα [ta ɛmina] # εμμηνόρροια, η [i eminɔria] # μηνόρροια, η [i minɔria] # περίοδος, η [i pɛriðɔs] / **uteblitt menstruasjon**

- (*amenoré*) αμηνόρροια, η [i aminɔria]
- menstruasjons-** (*menstruell*) εμμενορροϊκός [emɛnɔɾɔikɔs]
- menstruere** v. (*ha menstruasjon*) εμμενορροώ [emɛnɔɾɔ]
- mental** adj. (*åndelig*) διανοητικός [ðianɔitɔkɔs] # νοερός [nɔɛɾɔs] / **en mental forstyrrelse** (*sinnsforviring*) διανοητική διάλειαψη [ðianɔitɔkɔi ðialipsi] # πνευματική διαστροφή, η [pnevmatikɔi ðiastrɔfi] / **en mental belastning/utmattelse** διανοητική/πνευματική υπερένταση/κόπωση [ðianɔitɔkɔi ipɛrɛndasi/kɔɾɔsi]
- mentalt** adv. διανοητικά [ðianɔitɔka] / **mentalt tilbakestående** (*evneveik*) διανοητικά καθυστερημένος [ðianɔitɔka kaθisterimɛnɔs]
- mentalitet** m. (*sinnelag, psyke*) (ψυχική) προδιάθεση, η [i (psɔikɔi) pɾɔðiaθɛsi] # νοοτροπία, η [i nɔɔtɾɔɾɔia] # ψυχοσύνθεση, η [i psɔχɔsɪnθɛsi] # (*tankegang*) τρόπος του σκέπτεσθαι [tɾɔɾɔs tu skɛptɛsθɛ] / **gresk mentalitet** η ελληνική νοοτροπία [i elinikɔi nɔɔtɾɔɾɔia]
- mentalsykehus** n. (*psykiatrisk sykehus, dagl. sinnssykehus, galehus*) τρελοκομείο, το [tɾɛlɔkɔmiɔ]
- mentalt** adv. (*åndelig*) διανοητικά [ðianɔitɔka] / **han er mentalt forstyrret** (*han er sinnsforvirret*) είναι διανοητικά ανισόρροπος/καθυστερημένος [inɛ ðianɔitɔka anisɔɾɔɾɔs/kaθisterimɛnɔs] / **mentalt ustabil** (*forstyrret, gal*) διανοητικά ανώμαλος [ðianɔitɔka anɔmalɔs]
- mente** m. κρατούμενο, το [tɔ kratɔmɛnɔ] / (*mat.*) **fem i mente** πέντε το κρατούμενο [pɛndɛ tɔ kratɔmɛnɔ] / **ha noe i mente** (*huske noe, ha noe i minne*) έχω κάτι στο νου [ɛχɔ kati stɔ nu]
- mentor** m. μέντορας, ο [ɔ mɛndɔras]
- menuett** m. (*mus.*) μενουέτο, το [tɔ menuɛtɔ] # μινουέτο, το [tɔ minuɛtɔ]
- meny** m. (*spisekart, spiseseddel*) κατάλογος, ο [ɔ kataɔɔɔs] # εδεσματολόγιο, το [tɔ ɛðɛzmatɔɔɔ] # ("*prisliste på restaurant*") τιμοκατάλογος εστιατόριου, ο [ɔ timɔkataɔɔɔs ɛstiatɔriu] # τιμοκατάλογος φαγητών, ο [ɔ timɔkataɔɔɔs fajitɔn] # (*dagl.*) λίστα, η [i lista] # μενού, το [tɔ menu] / **kelner! kan vi få menyen?** γκαρσόν, τον κατάλογο, παρακαλώ [garsɔn tɔn gataɔɔɔ parakalɔ]
- mer** adj. (*større, lengre*) περισσότερος [pɛrisɔtɛɾɔs] # πιότερος [pjɔtɛɾɔs] / **noe mer** παραπάνω [parapanɔ] : **jeg kan ikke drikke/spise noe mer** δεν μπορώ να πιω/να φάω παραπάνω [ðɛn bɔɾɔ na pjɔ/fɔɔ parapanɔ] / (**noe**) **mer enn** περισσότερο από [pɛrisɔtɛɾɔ apɔ] / **mer enn nok** (*rikelig*) άφθονος [afθɔnɔs] # με το παραπάνω [mɛ tɔ parapanɔ] : **med hensyn til olje, har vi mer enn nok** όσο για λάδι έχουμε με το παραπάνω [ɔsɔ ja laði ɛχume mɛ tɔ parapanɔ] : **vi har mer enn nok av midler/tid** έχουμε άφθονα μέσα/άφθονο χρόνο [ɛχume afθana mɛsa/afθano χɾɔnɔ] / (*i butikken:*) **var det da noe mer?** θέλετε τίποτα άλλο; [θɛlɛtɛ tɪɾɔta alɔ] / **vil De/dere ha litt mer te?** θέλετε λίγο τσαϊ ακόμη; [θɛlɛtɛ liɔɔ tsai akɔmi]
- mer** adv. πιο [pjɔ] # (*lenger*) πια [pja] # πλέον [plɛɔn] # περισσότερο [pɛrisɔtɛɾɔ] # (*i høyere grad, heller, snarere*) μάλλον [malɔn] # (*ovenfor, høyere*) παραπάνω [parapanɔ] / **aldri mer!** ποτέ πια! [pɔtɛ pja] / **han var mer skremt enn skadd** μάλλον φοβήθηκε παρά χτύπησε [malɔn fɔviθikɛ para χtipisɛ] / **ikke mer** όχι πια

- [ɹçi pja] : **ikke mer (til meg), takk** *όχι άλλο πια, ευχαριστώ* [ɹçi alɔ pja efΧaristɔ] / **litt mer (litt i overkant)** *λιγάκι παραπάνω* [liɣaki parapanɔ] : **den er ti meter og kanskje litt mer** *είναι δέκα μέτρα κι ίσως λιγάκι παραπάνω* [ine ðɛka mɛtra ki isɔz liɣaki parapanɔ] / **jeg skal/vil ikke ha mer kaffe** *δε θέλω πια καφέ* [ðe θɛlɔ pja kafɛ] / **mer eller mindre** *λίγο–πολύ* [liɣɔ-pɔli] # *κατά το μάλλον ή ήττον\** [kata tɔ malɔn i itɔn] : **han er mer eller mindre uforandret/den samme** *είναι λίγο πολύ το ίδιο* [ine liɣɔ pɔli tɔ iðio] / **mer enn noen gang** *περισσότερο από ποτέ* [perisɔtɛrɔ apɔ pɔtɛ] / **mer og mer (stadig mer)** *όλο και περισσότερο* [ɔlɔ ke perisɔtɛrɔ] # *(stadig, i høyere grad) όλο και* [ɔlɔ ke] : **det blir mer og mer vanskelig (det blir stadig vanskeligere)** *γίνεται όλο και πιο δύσκολο* [jinɛtɛ ɔlɔ ke pjo ðiskɔlɔ]
- mergel** m. (*kalksur leirjord, kalkholdig leire*) *αργιλιάσβεστος, ο* [ɔ arjilazvestɔs]
- merian** m. (*krydderplante*) *ματζουράνα, η* [i madzurana]
- meridian** m. (*lengdesirkel*) *διάμεσος, η* [i ðiamɛsɔs] # *μεσημβρινός (κύκλος), ο* [ɔ mɛsimvrinɔs (kiklɔs)]
- merino** m. *μερινό, το* [tɔ mɛrinɔ]
- meritokrati** n. (*elitestyre*) *αξιοκρατία, η* [i aksiɔkratija]
- merkantil** adj. *εμπορικός* [embɔrikɔs]
- merkantilisme** m. *εμποροκρατία, η* [i embɔɔkratija] # *μερκαντιλισμός, ο* [ɔ merkandilizmɔs]
- merkantilistisk** adj. *εμποροκρατικός* [embɔɔkratikɔs]
- merkbar** adj. (*synlig, markert*) *αισθητός* [ɛsθitɔs] # (*tydelig, synlig, påfallende, bemerkelsesverdig, betydningsfull*) *αντιληπτός* [andiliptɔs] # *αξιοπαρατήρητος* [aksiɔparatiritɔs] # *αξιοπρόσεχτος* [aksiɔprɔsɛΧtɔs] # *αξιοσημείωτος* [aksiɔsimiɔtɔs] # *νοητός* [nɔitɔs] / **et merkbart fall i temperaturen** *μια αισθητή πτώση της θερμοκρασίας* [mja ɛsθisi ptɔsi tis θɛrmɔkrasias] / **en merkbar forandring** *μια αισθητή αλλαγή* [mja ɛsθiti alaji] # *μια αξιοπαρατήρητη αλλαγή* [mja aksiɔparatiriti alaji] / **uten merkbar forandring** *χωρίς αισθητή μεταβολή* [Χɔris ɛsθiti metavɔli] / **forskjellen er ikke/knapt merkbar** *η διαφορά δεν είναι αισθητή/αξιοπρόσεχτη* [i ðiafrɔ ðɛn ine ɛsθiti/aksiɔprɔsɛΧti] : **denne forskjellen er knapt merkbar** *η διαφορά αυτή δεν είναι καν νοητή* [i ðiafrɔ afti ðɛn ine kan nɔiti] / **forskjellen var nesten ikke merkbar i det hele tatt** *η διαφορά δεν ήταν σχεδόν καθόλου αντιληπτή* [i ðiafrɔ ðɛn itan sɛðɔn kaθɔlu andilipti] / **merkbar forskjell mellom...** *αισθητή διαφορά μεταξύ...* [ɛsθiti ðiafrɔ metaksi]
- merke** n. (*tegn, signal*) *σημείο, το* [tɔ simiɔ] # (*varemerke, sort, type, spillemerke, sjetong*) *μάρκα, η* [i marka] # (*spor, bevis*) *ίχνος, το* [tɔ iΧnɔs] # (*flekk, spor, arr*) *σημάδι, το* [tɔ simaði] # (*kjennemerke, emblem, skilt, tegn*) *διάσημα, το* [tɔ ðiasima] # (*emblem, symbol*) *έμβλημα, το* [tɔ ɛmvlima] # (*jakkemerke, uniformsmerke, vinkel, symbol, stripe, distinksjon*) *διακριτικό, ο* [ɔ ðiakritikɔ] # (*emblem, symbol på verv, embete o.l.*) *διακριτικό σήμα, το* [tɔ ðiakritikɔ sima] # (*utmerkelse, hederstegn, orden*) *κονκάρδα, η* [i kɔnkarda] # (*kjennemerke, karaktertrekk, indikasjon*) *ένδειξη, η* [i ɛnðiksi] # (*konstruksjon, type, fabrikkat*) *κατασκευή, η* [i kataskevi] # (*kutt, stripe, merke etter piskeslag*) *βουρδουλιά, η* [i vurðulja] / **av fransk merke** *γαλλικής*



κατασκευής [galikis kataskenis] : **varer av utenlandsk merke** προϊόντα  
 αλλοδαπής κατασκευής [prɔ̃ɔnda alðap̃is kataskenis] / **av godt merke** εξαιρετικής  
 κατασκευής [eksɛretikis kataskenis] / **av hvilket merke er bilen din?** (hva slags bil  
 har du?) **τι μάρκας είναι το αυτοκίνητό σου;** [ti markas ine to aftɔkinitɔ su] / **det var  
 merker etter tortur på kroppen hans** υπήρξαν ιχνή/σημαδια βασανισμού στο  
 κορμί του [ip̃irksan iΧni/simaðja vasanizmu stɔ kɔrmi tu] / **glasset etterlot seg et  
 merke på bordet** το ποτήρι άφησε σημάδι στο τραπέζι [to pot̃iri afise simaði stɔ  
 trapɛzi] / **ha synlige merker etter** (bære preg av) **φέρω ίχνη του** [fɛrɔ iΧni tu] /  
**kroppen hans bar merker etter tortur** το κορμί του έφερε σημεία κακώσεων [to  
 kɔrmi tu ɛfere simja kakɔsɛɔn] / **merkene etter piskelagene syntes fremdeles på  
 ryggen hans** φαίνονταν ακόμα οι βουρδουλίες στην πλάτη του [fɛnɔndan akɔma i  
 vurðuljɛs stim blati tu]

**merke** v. (føle) **αισθάνομαι** [ɛsθ̃anɔmɛ] # (sanse, føle, fornemme, ane) **διαισθάνομαι**  
 [ðiesθ̃anɔmɛ] # (ane, skjelne, oppfatte) **διαβλέπω** [ðiavlɛpɔ] # (se, oppdage,  
 erkjenne, spore) **διακρίνω** [ðiakrino] # (stemple, markere, merke av) **επισημαίνω**  
 [episimɛno] # (svimerke, brennemerke) **καυτεριάζω** [kafteriazɔ] # (brennemerke,  
 øremerke) **σημαδεύω** [simaðɛvo] # (merke, settemerke på/sy initialer på) **μαρκάρω**  
 [markarɔ] # **μαρκαρίζω** [markarizɔ] # (legge merke til, innse, forstå) **καταλαβαίνω**  
 [katalavɛno] # **αντιλαμβάνομαι** [andilamvanɔmɛ] / **jeg kan merke en forandring  
 i holdningen hans** **διαβλέπω** μια αλλαγή στη στάση του [ðiavlɛpɔ mja alaji sti stasi tu]  
 / **jeg merket en snev av ironi i stemmen hennes** **διέκρινα** κάποια ειρωνία στη φωνή  
 της [ðiekrina kapja ironja sti fɔni tis] / **jordskjelvet kunne merkes over hele landet  
 ο σεισμός έγινε αισθητός σ' όλη τη χώρα** [ɔ sizmɔs ejine ɛsθ̃itɔs sɔli ti Χɔra] / **merke  
 at noe er borte/at det mangler noe** **καταλαβαίνω** ότι μου λείπει κάτι [katalavɛno ɔti  
 mu lipi kati] : **når merket du at lommeboka di var borte?** **πότε κατάλαβες** ότι σου  
 λείπει το πορτοφόλι; [pɔte katalave ɔti su lipi to pɔrtɔfɔli] / **merke av** (markere,  
 indikere, vise) **σημειώνω** [simjɔno] : **merke av grensene til en åker** (stikke ut  
 grensene til en åker) **επισημαίνω** τα όρια ενός χωραφιού [episimɛno ta ɔria enɔs  
 Χɔrafju] : **merke av posisjonen sin på et kart** **σημειώνω** τη θέση μου σ' ένα χάρτη  
 [simjɔno ti θɛsi mu sɛna Χarti] / **merke dyr/kveg** (svimerke) **καυτεριάζω** ζώα  
 [kafteriazɔ zɔa] / **merke forskjell** (se en forskjell) **διακρίνω** μια διαφορά [ðiakrino  
 mja diafɔra] / **merket du jordskjelvet?** **αισθάνθηκες** το σεισμό; [ɛsθ̃anθ̃ikes to  
 sizmɔ] / **merke kortene** **σημαδεύω** τα χαρτιά [simaðɛvo ta Χartja] / **merke seg  
 noe** (skrive seg noe bak øret, legge seg noe på minnet) **σημειώνω** κάτι νοερά/στο  
 μυαλό μου [simjɔno kati nɔɛra/stɔ mjalɔ mu] (notere seg, ta ad notam) **λαβαίνω  
 υπόψη μου** [lavɛno ipɔpsi mu] : **merk deg det jeg sier!** (merk deg mine ord!) **λάβε  
 υπόψη σου** τι λέω [lave ipɔpsi su ti lɛɔ] / **ulykken merket ham for livet** το  
 ατύχημα τον σημάδεψε για όλη του τη ζωή [to atɔxima ton simaðɛpse ja ɔli tu ti zɔi]

**merkedag** m. (minneverdig dag) **αλησμόνητη μέρα**, η [i alizmɔniti mɛra] / **en merkedag**  
 (en minneverdig dag) **μια αλησμόνητη/αξέχαστη μέρα** [mja alizmɔniti/aksɛΧasti mɛra]

**merkelapp** m. (merke, etikett, adresselapp) **ετικέτα**, η [i etikɛta] # **μάρκα**, η [i marka] #  
 (klistremerke, gummiert/selvklebende etikett) **κολλητή ετικέτα**, η [i koliti etikɛta] #

- αυτοκόλλητο, το [tɔ aftɔkɔlitɔ] / **binde på/henge på en merkelapp** κρεμώ μια ετικέτα [krɛmɔ mja etikɛta] / **lime/feste merkelapper på** (forsyne med merkelapper/etiketter) κολλώ/κρεμώ ετικέτες [kɔlɔ /krɛmɔ etikɛtɛs] / **merkelapper som skal bindes på/festes med hyssing** ετικέτες για κρέμασμα, οι [i etikɛtɛz ja krɛmazma]
- merkelig** adj. (rar, fremmedartet, egen) παράξενος [paraksɛnɔs] # (merkverdig, pussig, snodig, snål) αλαμπουρνέζικος [alamburnɛzɪkɔs] # (særegen, spesiell, uvanlig, egenartet, pussig, snodig) αξιοπερίεργος [aksiɔpɛriɛrɣɔs] # περίεργος [pɛriɛrɣɔs] # ιδιόμορφος [iðiɔmɔrfɔs] # (usedvanlig, uvanlig, ualminnelig) αξιόλογος [aksiɔlɔɣɔs] # (sær, underlig, unaturlig) αφύσικος [afɪsɪkɔs] / **det skjedde noe merkelig i går** ένα περίεργο γεγονός συνέβη χτες [ɛna pɛriɛrɣɔ jɛθɔnɔs sinɛvi χtɛs] / **en av de merkeligste hendelsene i mitt liv** ένα από τα πιο παράξενα συμπάντα της ζωής μου [ɛna apɔ ta piɔ paraksɛna simvanda tɪz zɔɪz mu] / **en merkelig framtoning** (et underlig syn) παράξενο θέαμα [paraksɛnɔ θɛama] / **en merkelig fyr** (en underlig skrue, en rar skapning) παράξενο πλάσμα [paraksɛnɔ plazma] : **han er en en merkelig fyr/underlig person** είναι ιδιόμορφος χαρακτήρας [inɛ iðiɔmɔrfɔs Χarakɪtɪras] # (han er en snodig fyr/en artig kar) είναι περίεργος τύπος [inɛ pɛriɛrɣɔs tɪpɔs] / **en merkelig skrue** (en komisk type) ένας ανεκδιήγητος τύπος [ɛnas anekðiɣitɔs tɪpɔs] / **for en merkelig oppførsel!** τι αφύσικο φέρσιμο! [ti afɪsɪkɔ fɛrsimɔ] / **han er en merkelig mann på mer enn en måte** είναι από πολλές απόψεις αξιόλογος άνθρωπος [inɛ apɔ pɔlɛs apɔpsɪs aksiɔlɔɣɔs anθɔpɔs] / **han har merkelige forestillinger om ekteskapet** έχει περίεργες αντιλήψεις για το γάμο [ɛçi pɛriɛrɣɛs andilipsɪz ja tɔ ɣamɔ] / «(Her skjer det) merkelige ting», tenkte han 'περίεργα πράγματα', σκέφτηκε [pɛriɛrɣa prɑɣmata skɛftikɛ] / **ikke så merkelig** (ikke noe rart, intet under) διόλου παράξενο! [ðiɔlu paraksɛnɔ] / **merkelig oppførsel** παράξενο φέρσιμο [paraksɛnɔ fɛrsimɔ] / **og så hendte det noe veldig merkelig** και τότε έγινε κάτι πολύ παράξενο [kɛ tɔtɛ ɟinɛ kati pɔli paraksɛnɔ]
- merkelig** adv. περίεργα [pɛriɛrɣa] # παράξενα [paraksɛna] / **det høres merkelig ut** (det lyder merkelig) ηχεί παράξενα στ' αυτί [içi paraksɛna stafti] / **merkelig nok** (underlig nok) αρκετά περίεργα [arkɛta pɛriɛrɣa] # κατά παράδοξο τρόπο [kata paraðɔksɔ trɔpɔ] # παραδόξως [paraðɔksɔs] # ω του θαύματος [ɔ tu θavmatɔs] # περιέργως [pɛriɛrɣɔs] : **jeg spurte han hvorfor han var for sein, men merkelig nok nektet han å svare** τον ρώτησα γιατί άργησε αλλά περιέργως αρνήθηκε ν' απαντήσει [tɔn rɔtɪsa jatɪ arɣɪsɛ ala pɛriɛrɣɔs arniθikɛ napandisi]
- merkepenn** m. (tusjpen) μαρκαδόρος, ο [ɔ markaðɔrɔs]
- merket** adj. (arrete, navnet med brennmerke/svimerke) σημαδεμένος [simaðɛmɛnɔs] # (forkrøplet, vanfør, skadeskutt) σημαδικός [simaðikɔs]
- merking** f.m. (brennmerking) σημάδεμα, το [tɔ simaðɛma]
- merknad** m. παρατήρηση, η [i paratɪrisi] # (forklarende merknad, note) επισημείωση, η [i epɪsimiɔsi] # υπομνηματισμός, ο [ɔ ipɔmnimatizmɔs] # σημείωση, η [i simiɔsi] / **merknader** (kommentarer) υπομνήματα, τα [ta ipɔmnimata] # υπομνημάτηση, η [i ipɔmnimatɪsi] / **merknader i margen** σημειώσεις στο περιθώριο [simiɔsis stɔ pɛriθɔriɔ] / **forsyne med merknader/kommentarer** επισημαίνω [epɪsimiɔnɔ] υπομνηματίζω [ipɔmnimatizɔ] : **forsyne en tekst med merknader** σχολιάζω ένα

κείμενο [sΧɔliɑzɔ ɛna kimeɔɔ]

**Merkur** (*astron.*) Ερμής, ο [ɔ ermɪs]

**merkverdig** adj. (*merkelig, pussig, snodig, snål, særegen*) αξιοσημείωτος [aksioɔsimiɔtɔs] # αξιοπερίεργος [aksioɔperiɛrgɔs] # αλαμπουρνέζικος [alamburnɛzikɔs] # παράδοξος [paraðɔksɔs] # (*fantasifull, bisarr, underlig, pussig*) παράξενος [paraksɛnɔs] # (*gåtefull, mystisk, eiendommelig*) μυστήριος [mistiriɔs] / **en merkverdig type** (*en rar fyr*) ένας μυστήριος τύπος [ɛnaz mistiriɔs tɪpɔs] / **en skulptur med en merkverdig/fantasifull form** γλυπτά με παράξένα σχήματα [ɣlipta me paraksɛna sçiɔmata]

**merr** f.m. (*hoppe*) φοράδα, η [i fɔraða] # (*stor merr*) αλόγα, η [i alɔga] # (*sl., banning: drittkjerring, hurpe, ku*) παλιογύναικο, το [tɔ paliɔjɪnɛkɔ] # κακίστρα, η [i kakɪstra] # στρίγκλα, η [i strɪgla] # αλόγα, η [i alɔga] # (*tispe, tøyte*) βρόμα, η [i vrɔma] : **ho er ei merr/drittkjerring** είναι μια παλιοβρόμα [ɪnɛ mja paliɔvrɔma]

**mersestang** f.m. (*naut.*)(*pålemast*) αρμπουρέτο, το [tɔ arburgɛtɔ] # επιστήλιο, το [tɔ epistɪliɔ] # τσιμπούκι, το [tɔ tsimbɔki] # στηλίδα, η [i stiliða]

**mersseil** n. (*toppseil, fokk*) αρτέμονας, ο [ɔ artɛmɔnas] # γάμπια, η [i ɣambia]

**merverdi** m. (*økon./marx. teori*) υπεραξία, η [i ipɛraksia]

**merverdiavgift** f.m. (*mva., moms, før 1970: omsetningsavgift/-skatt*) φόρος προστιθέμενης αξίας (ΦΠΑ), ο [ɔ fɔɔs prɔstiθɛmɛnis aksias] # φόρος κύκλου εργασιών, ο (ΦΚΕ) [ɔ fɔɔs kɪklu ɛrgasiɔn] # φόρος καταναλώσεως, ο [ɔ fɔɔs katanalɔsɛɔs]

**mesan** m. (*mesanmast*) μπούμα, η [i buma]

**mesén** m. (*en kunstens og vitenskapens beskytter og velynder, e. rom. statsmann Maecenas*) Μαικήνας, ο [ɔ mekinas] # υποστηρικτής καλλιτεχνών, ο/η [ɔ/i ipɔstirikɪs kaliteΧnɔn]

**meslinger** pl. ιλαρά, η [i ilara] # (*folk.*) μπέμπελη, η [i bɛmbɛli] / **barnet mitt har meslinger** το πεδί μου έχει ιλαρά [tɔ pɛði mu ɛçi ilara] / **har du hatt meslingene?** πέρασες ιλαρά; [pɛrasɛs ilara]

**mesolittisk** adj. (*geol.*) μεσολιθικός [mesɔliθikɔs]

**mesozoisk** adj. (*geol.*) μεσοζωϊκός [mesɔzɔikɔs]

**messe** f.m. Θεία Λειτουργία, η [i θia liturjia] # (*gudstjeneste, messe, forsamling*) εκκλησία, η [i eklisia] # (*marked*) παζάρι, το [tɔ pazari] # εμποροπανήγυρη, η [i embɔɔpanijiri] # (*utstilling, varemesse*) έκθεση, η [i ɛkθɛsi] # (*kantine*) κυλικείο, το [tɔ kilikiɔ] # τραπεζαρία, η [i trapezaria] # (*kantine, bespising*) συσσίτιο, το [tɔ sisitiɔ] / **gå til messe** (*gå i kirka, delta i gudstjeneste*) λειτουργιέμαι [liturjɛmɛ] / **svart messe** Μαύρη Λειτουργία η [i mavri liturjia] # Λειτουργία του Σατανά, η [i liturjia tu satana]

**messehaker** m. άμφια, το [tɔ amfia]

**messeoffiser** m. (*mil.*) αξιωματικός συσσιτίου, ο [ɔ aksioɔmatikɔs sɪsitiu]

**messeområde** n. (*utstillingsområde/ -plass*) χώρος έκθεσης, ο [ɔ Χɔɔs ɛkθɛsis] # χώρος των εκθέσεων, ο [ɔ Χɔɔs tɔn ɛkθɛsɛɔn]

**messeserk** m. (*rel., hvit messeskjorte, korkåpe*) λευκός ιερατικός χιτώνας, ο [ɔ lɛfkɔs iɛratikɔs çiɔnas] # (*dagl.*) άλμπα, η [i alba]

**messeskjorte** f.m. (*rel., hvit korkåpe*) λευκός ιερατικός χιτώνας, ο [ɔ lɛfkɔs iɛratikɔs çiɔnas]

- # λευκά άμφια, τα [ta lɛfka ʌmfia] # (dagl.) άλμπα, η [i ʌlba]
- Messias** m. Μεσίας, ο [ɔ mesias]
- messing** m. (bronse) μπρούτζος, ο [ɔ brudzɔs] # χαλκός, ο [ɔ Χalkɔs] / **messingen blir fort stygg** ο μπρούτζος μαυρίζει γρήγορα [ɔ brudzɔz mavrizi ɣriɣɔra]
- messing-** μπρούτζινοσ [brudzinɔs]
- messingblåseinstrument** n. πνευστό όργανο ορχήστρας, το [tɔ pnefstɔ ɔrgano ɔrcistras]
- messinginstrumenter** n.pl. μπρούτζινα όργανα, τα [ta brudzina ɔrgana]
- messingknapper** m.pl. μπρούτζινα κουμπιά, τα [ta brudzina kumbja]
- messingplate** f.m. (kobberplate, bronseplate) μπρούτζινη πλάκα, η [i brudzini plaka] # (navneskilt i/av messing på døra) ορειχάλκινη ταμβέλα [ɔriΧalkini tabɛla] / **ei messingplate med navnet hans/hennes på** μια μπρούτζινη πλάκα με τ' όνομά του/της επάνω [mja brudzini plaka me tɔnɔma tu epaɔ]
- messingstøperi** n. (bronestøperi) χυτήριο ορειχάλκου, το [tɔ citirio ɔriΧalku]
- mest** adv. (i høyeste grad) στον υπέρτατο βαθμό [stɔn ipɛrtatɔ vaθmɔ] # (mest av alt) πιο πολύ απ' όλα [pjɔ pɔli ap ɔla] / **for det meste** (hovedsakelig, overveiende, som regel) (ως) επί το πλείστον [(ɔs) epɪ tɔ plɪstɔn] : **om kvelden/på kveldstid er vi for det meste hjemme** τα βράδια, ως επί το πλείστον, μένουμε σπίτι [ta vraðja ɔs epɪ tɔ plɪstɔn mɛnume spiti] / **jeg elsker han mest av alle/mer enn alle andre** τον αγαπώ περισσότερο απ' όλους [tɔn aɣapɔ perisɔtɛrɔ apɔlus]
- mest av alt** adv. πάνω απ' όλα [paɔ ap ɔla] # πιο πολύ απ' όλα [pjɔ pɔli ap ɔla]
- mesteparten** m. (størstedelen) πλειονότητα, η [i plionɔtita] # το μεγαλύτερο μέρος/τμήμα [tɔ meɣalɪtɛrɔ mɛrɔs/tmɪma] / **mesteparten av tida mi** το μεγαλύτερο τμήμα του χρόνου μου [tɔ meɣalɪtɛrɔ tmɪma tu Χrɔnu mu]
- mester** m. (virtuos) δεξιοτέχνης, ο/η [ɔ/i ðeksiotɛΧnis] # αριστοτέχνης [aristɔtɛΧnis] # (kløpper) μάνας, ο [ɔ maɔnas] # μάστορας, ο [ɔ mastras] # (lærer, instruktør) δάσκαλος, ο [ɔ ðaskalɔs] # (sport) πρωταθλητής, ο [ɔ prɔtaθlitɪs] # f. πρωταθλήτρια, η [i prɔtaθlitɪria] / **de store mestre innen kunsten** οι μεγάλοι μαστάροι της τέχνης [i meɣali mastɔri tis tɛΧnis] / **en mester i (suveren til) anuπέρβλητος σε** [anipɛrvlitɔs se] # **μανούλα σε** [manuɔla se] : **han er en mester i sitt fag/sitt slag** είναι μάστορας/στην τέχνη/στο είδος του [ine mastras stin dɛΧni/stɔ iðɔs tu] : **han er en mester i å holde taler** (han er en stor taler) είναι μεγάλος μάστορας στους λόγους [ine meɣalɔz mastras stuz lɔɣus] : **han er en mester i å jukse** (han er en stor juksemaker/bedrager) είναι μανούλα/μάστορας στις απάτες [ine manuɔla/mastras stis apates] : **han er en mester i å lyge** (han er en stor løgnhals/en storljuger) είναι άσος/μάνας στα ψέματα [ine asɔs/manas sta psemata] # είναι κλασσικός ψεύτης [ine klasikɔs pseftis] / **han er en mester i å parodiere folk** είναι ανuπέρβλητος στο να μιμείται τους άλλους [ine anipɛrvlitɔs stɔ na mimite tus ʌlus] : **han er en mester på dette feltet** είναι μάστορας στον τομέα αυτό [ine mastras stɔn ðɔmɛa aftɔ] : **han er en mester til å føre folk bak lyset/til å finne på unnskyldninger** είναι δάσκαλος/μάνας στην απάτη/στις δικαιολογίες [ine ðaskalɔs/manas stin apati/stiz ðikeɔɔbjies] / **han er en mester til å holde taler** είναι αριστοτέχνης στο να βγάξει λόγους [ine aristɔtɛΧnis stɔ na vɣazi lɔɣus]

- mesterlig** adj. (*mester-*) **αριστοτεχνικός** [aristotɛΧnikɔs] # **αριστουργηματικός** [aristurjimatikɔs] # **δεινός** [ðinɔs] # (*virtuos, talented, dyktig*) **δεξιότηνης** [ðeksioɛΧnis] # (*netthendt, fingerferdig, dyktig*) **επιδέξιος** [epiðɛksioɔs] # (*kyndig, fagmessig utført*) **μαστορικός** [mastɔrikɔs] / **med noen få mesterlige penselstrøk** **με λίγες αριστοτεχνικές/μαστορικές πινελιές** [mɛ lijɛs aristotɛΧnikɛs/mastɔrikɛs pinɛljɛs]
- mesterlig** adv. **μαστερικά** [masterika] # (*på en mesterlig måte*) **κατά τρόπο μαστερικό** [kata tɔɔpɔ masterikɔ]
- mesterskap** n. (*sport*) **πρωτάθλημα, το** [tɔ pɔɛtaθlima]
- mesterskytter** m. (*toppskytter*) **δεινός σκοπευτής, ο** [ɔ ðinɔs skɔɛftis] / **han er en mesterskytter** **είναι δεινός/φοβερός σκοπευτής** [ine ðinɔs /fɔvɛɔɔs skɔɛftis]
- mesterstykke** n. (*bragd*) **αριστοτεχνική κίνηση/ενέργεια, η** [i aristotɛΧniki kɛnisi/ɛnɛrjia] # (*en stor bragd, et kunststykke, et vågestykke, et stunt*) **καταπληκτικό κατόρθωμα** [katapliktikɔ katɔrθɔma] : **det var et mesterstykke** (*det var en stor bragd*) **αυτή ήταν μια αριστοτεχνική κίνηση/ενέργεια** [afti itan mja aristotɛΧniki kinisi/ɛnɛrjia]
- mesterverk** n. **αριστούργημα, το** [tɔ aristurjima] # **αριστοτέχνημα, το** [tɔ aristotɛΧnima] / **dette er et mesterverk/en mesters verk** **είναι εργό αριστοτέχνη** [ine ɛrgɔ aristotɛΧni]
- mestre** v. (*klare, greie, kunne ta seg av, hamle opp med*) **αντεπεξέρχομαι\*** [andɛpɛksɛrΧɔmɛ] # **αντιμετωπίζω** [andimɛtɔpizɔ] # **επαρκώ (για)** [ɛparkɔ ja] # (*overvinne, kontrollere, dominere*) **εξουσιάζω** [ɛksusiazɔ] # **κατανικώ** [katanikɔ] # (*beherske fullt ut/til fullkommenhet*) **μαθαίνω τέλεια** [maθɛno tɛlia] / **han mestrer ikke den oppgaven jeg satte han til** **δεν επαρκεί για τη δουλειά που του ανάθεσαν** [ðɛn ɛparki ja ti ðulja pu tu anaθɛsan] / **mestre en kunst/grammatikk(en)** **μαθαίνω τέλεια μια τέχνη/γραμματική** [maθɛno tɛlia mja tɛΧni/gramatikɛ]
- mestring** f.m. (*overvinning*) **κατανίκηση, η** [i katanikisi]
- metafor** m. (*bilde, lignelse*) **εικόνα, η** [i ikɔna] # **μεταφορά, η** [i metafɔra] / **et dikt rikt på metaforer** **ποίηση πλούσιο σε εικόνες** [ɔjima plɔsio sɛ ikɔnɛs] / **blanding av motstridende metaforer** (*ulogisk ordsammenstilling, katakrese, eks. brun skosverte, hummer og kanel*) **ασύνδετη μεταφορά, η** [i asinðeti metafɔra]
- metaforisk** adj. (*overført, billedlig*) **μεταφορικός** [metafɔrikɔs]
- metafysiker** m. **μεταφυσικός, ο** [ɔ metafisikɔz]
- metafysikk** m. **μεταφυσική, η** [i metafisiki]
- metafysisk** adj. (*oversanselig*) **μεταφυσικός** [metafisikɔz] # (*transcendental, oversanselig*) **υπερβατικός** [ipɛrvatikɔs]
- metall** n. **μέταλλο, το** [tɔ mɛtalɔ] / **edelt metall** (*edelmetall*) **ευγενές/πολύτιμο μέταλλο** [ɛvjɛnɛz/pɔlitimo mɛtalɔ] / **føyelige/smibare metaller** **μαλακά μέταλλα** [malakɔ mɛtala] / **harde metaller** **σκληρά μέταλλα, τα** [ta sklira mɛtala] / **uedelt/ubearbeidet metall** (*råmetall*) **κοινό/ακατέργαστο μέταλλο** [kinɔ/akaterɛgastɔ mɛtalɔ]
- metall-** (*metallisk, laget av metall*) **μεταλλικός** [metalikɔs] # **μετάλλινος** [metalinos]
- metallarbeider** m. **μεταλλοτεχνίτης, ο** [ɔ metalɔtɛΧnitis]
- metalleske** m. (*metallboks*) **μεταλλικό κουτί, το** [metalikɔ kuti]
- metallholdig** adj. (*malmførende*) **μεταλλοφόρος** [metalɔfɔɔs]
- metallindustri** m. (*jernverk, stålverk*) **μεταλλοβιομηχανία, η** [i metalɔvioxmiΧanija]

- metallisk** adj. (*laget av/som minner om metall, klangfull, rungende*) **μεταλλικός** [metalikɔs] #  
 (*kjem. metalloid-*) **μεταλλοειδής** [metalɔiðis] / **en metallisk røst** (*en rungende røst*)  
**μεταλλική φωνή** [metaliki fɔni]
- metallografi** m. (*metallære*) **μεταλλογραφία**, η [i metalɔɣrafia]
- metallstrømpe** f.m. (*metallhylse*) **μεταλλική μάνικα**, η [i metaliki manika]
- metalltråd** m. **σύρμα**, το [tɔ sɪrma] # **τέλι**, το [tɔ tɛli]
- metallurg** m. (*metallarbeider*) **μεταλλουργός**, ο [ɔ metalurgɔs]
- metallurgi** m. **μεταλλουργία**, η [i metalurjia]
- metallurgisk** adj. **μεταλλουργικός**, η [i metalurjikɔs]
- metan** n. (*sumpgass*) **μεθάνιο**, το [tɔ meθanjɔ]
- metastase** m. (*med. sykdomsspredning*) **μετάσταση**, η [i metastasi]
- metatase** m. (*kjemi, retorikk*) **μετάθεση**, η [i metaθesi] # (*språkvit.*) **μεταγραμματισμός**,  
 ο [ɔ metagramatizmɔs]
- meteor** m. (*stjerneskudd, fallende stjerne*) **μετέωρο**, το [tɔ metɛɔɔ] # **διάττοντας**, ο [ɔ  
 ðjatɔndas]
- meteoritt** m. (*meteorstein som faller ned på jorda*) **μετεωρίτης**, ο [ɔ metɛɔɔritis] # **βολίδα**, η  
 [i volɪða]
- meteorolog** m. (*dagl. værmann*) **μετεωρολόγος**, ο [ɔ metɛɔɔɔɔɔs]
- meteorologi** m. **μετεωρολογία**, η [i metɛɔɔɔɔɔjia]
- meteorologisk** adj. **μετεωρολογικός** [metɛɔɔɔɔɔjikɔs] / **meteorologisk institutt**  
 (*værvarslingstjeneste*) **μετεωρολογική υπηρεσία**, η [i metɛɔɔɔɔɔjiki ipiresia] /  
**meteorologisk stasjon** (*værstasjon*) **μετεωρολογικός σταθμός**, ο [ɔ metɛɔɔɔɔɔjikɔs  
 staθmɔs]
- meteorstein** m. (*mineral: aerolitt*) **αερόλιθος**, ο [ɔ aerɔliθɔs]
- meter** n. (*mål, målestokk, takt*) **μέτρο**, το [tɔ mɛtrɔ] # (*indikator, måler, pil, nål, viser*)  
**δείκτης**, ο [ɔ ðixtis] / **et rom som er ti meter bredt** **δωμάτιο 10μ. πλάτος** [ðɔmatio  
 ðɛkami plátɔs] / **landsbyen min ligger 200 meter over havet** **το χωριό μου είναι σε**  
**2.000 μ. υψόμετρο** [tɔ Χɔriɔ mu ine se ðjɔ çiljaðez mɛtra ipsɔmetrɔ]
- metning** m. (*kjem.*) **κορεσμός**, ο [ɔ kɔrezmɔs]
- metningspunkt** n. **σημείο κορεσμού**, η [i simiɔ kɔrezmu] / **nå metningspunktet**  
**φθάνω σε σημείο κορεσμού** [fθano se simiɔ kɔrezmu]
- metode** m. (*system*) **μέθοδος**, η [i mɛθɔðɔs] / **en foreldet metode** **απαρχαιωμένη**  
**μέθοδος** [aparçɛɔmɛni mɛθɔðɔs] / **en intensiv metode** **εντατική μέθοδος** [ɛndatiki  
 mɛθɔðɔs] / **en manglefull metode** **ατελής μέθοδος** [atɛliz mɛθɔðɔs] / **en sikker/  
 ufeilbarlig metode** **σίγουρη μέθοδος** [siɣuri mɛθɔðɔs] / **han adopterte/tok i bruk**  
**mine metoder** **εγκολπώθηκε τις μεθόδους μου** [ɛŋɔɔɔpɔθike tiz mɛθɔðuz mu] / **med**  
**uærlige metoder** **με καταχθόνιες μεθόδους** [mɛ kataΧθɔniɛz mɛθɔðus] / **metodene**  
**hans er omstridte** **οι μέθοδοί του είναι αμφισβητήσιμες** [i mɛθɔði tu ine  
 amfizvitɪsimɛs] / **moderne metoder** **εκσυγχρονισμένες /εξελιγμένες μέθοδοι**  
 [ɛksɪŋΧrɔnizmɛnɛz/ɛksɛliɣmɛnɛz mɛθɔði] : **han bruker moderne metoder**  
**χρησιμοποιεί εξελιγμένες μεθόδους** [Χrisimɔpiɪ ɛksɛliɣmɛnɛz mɛθɔðus]
- metodisk** adj. (*systematisk*) **μαθοδικός** [maθɔðikɔs] / **ikke metodisk** (*usystematisk, uten*  
*metode*) **αμέθοδος** [amɛθɔðɔs] # (*adj./adv.*) **χωρίς μεθοδικότητα** [Χɔriɔz mɛθɔðikɔtita]

- metodisk** adv. (på en metodisk/systematisk/ryddig måte) με μεθοδικότητα [me meθoðikɔtita]
- metodisme** m. Μεθοδισμός, ο [ɔ meθoðizmɔs]
- metodist** m. μεθοδιστής, ο [ɔ meθoðistis]
- metodologi** m. (metodelære) μεθοδολογία, η [i meθoðɔlɔjia]
- metope** m. (arkit.) μετόπη, η [i metɔpi]
- metrikk** m. (verselære) μετρική, η [i metriki] se **prosodi**
- metrisk** adj. (i bunden form, på vers, på rim) έμμετρος [ɛmɛtrɔs] # στιχηρός [sticirɔs] # στιχουργικός [stixurjikɔs] # (som gjelder metrikk, som gjelder metersystemet) μετρικός [metrikɔs] / **det metriske system** το μετρικό σύστημα [to metrikɔ sistima] / **en metrisk enhet** μετρική μονάδα [metriki monaða] / **metriske regler** (regler i verselære) μετρικοί κανόνες, οι [i metriki kanɔnes]
- metro** m. (tunnelbane, T-bane, undergrunnsbane) μετρό, το [to metrɔ] # υπόγειο σιδηρόδρομος, ο [ɔ ipɔjio siðirɔðrɔmɔs] # υπόγειος, ο [ɔ ipɔjios] / **metroen i Moskva/Paris** ο υπόγειος της Μόσχας/ του Παρισιού [ɔ ipɔjios tiz mɔsΧas/tu parisiu]
- metronom** m. (taktmåler) μετρονόμος, ο [ɔ metrɔnɔmɔs]
- metropol** m. (storby, hovedstad, moderstat) μητρόπολη, η [i metrɔpɔli]
- metrum** n. (versemål) μέτρο, το [to metrɔ]
- mett** adj. (forsynt) χορτάτος [Χɔrtatɔs] # κορεσμένος [kɔrezmɛnɔs] # πλήρης [pliris] # (stappmett, overspist) γεμάτος [jɛmatɔs] # παραχορτασμένος [paraΧɔrtazmɛnɔs] / **er dere mette?** χορτάσατε; [Χɔrtasate] / **god og mett** με γεμάτη κοιλιά [me jɛmati kilja] / **jeg er mett, jeg kan ikke spise mer** είμαι πλήρης, δεν μπορώ να φάω άλλο [ime pliriz ðem bɔrɔ na faɔ alɔ] / **jeg kan ikke spise noe mer/jeg orker ikke mer, jeg er stappmett** δεν μπορώ να φάω αλλό, είμαι γεμάτος [ðem bɔrɔ na faɔ alɔ ime jɛmatɔs] / **mett av** (lei av, som har fått nok av) παραχορτασμένος από [paraΧɔrtazmɛnɔs apɔ] / **mett av dage** (i høy alder) πλήρης ημερών\* [pliris imerɔn] : **han/hun døde mett av dage** πέθανε πλήρης ημερών [pɛθane pliris imerɔn]
- mette** f.m. (substans) ουσία, η [i usja] / **det er ikke mye mette i hvitt brød** το άσπρο ψωμί δεν έχει πολλή ουσία [to asprɔ psɔmi ðen ɛçi pɔli usja]
- mette** v. (være mettende) παραχορταίνω [paraΧɔrtɛnɔ]
- mettet** adj. (overfylt, kjem.) κορεσμένος [kɔrezmɛnɔs] / **bruktbilmarkedet er mettet** η αγορά μεταχειρισμένων αυτοκινήτων είναι κορεσμένη [i aθɔra metaçirizmɛnɔn aftɔkinɪtɔn ine kɔrezmɛni] / (kjem.) **en mettet løsning** κορεσμένο διάλυμα [kɔrezmɛnɔ ðialima]
- metthet** f.m. (overflod, rikdom) πλησμονή, η [i plizmɔni] # (på markedet: overflod) κορεσμός, ο [ɔ kɔrezmɔs] / **det er overflod av videoer på markedet** (markedet flømmer over av videoer) υπάρχει κορεσμός βίντεο στην αγορά [iparçi kɔrezmɔz vɪðɛɔ stin aθɔra]
- metyl** n. (kjem.) μεθύλιο, το [to meθilio]
- metylen** n. (kjem.) μεθυλένιο, το [to meθilɛnio]
- Mexico** geo. Μεξικό, το [to mɛksikɔ]
- Mexicogulfen** geo. ο κόλπος του Μεξικού [ɔ kɔlɔs tu mɛksiku]
- mezzosopran** m. μεσόφωνος, η [i mesɔfɔnɔs] # μετζοσοπράνο, η [i medzɔsɔprano]

- mi** m. (*mus. tredje tone i durskalaen*) **μι, το** [tɔ mi]
- miasme** m. (*luftsmitte, virus, infeksjon*) **μιάσμα, το** [tɔ mi̯azma]
- Michael** navn **Μιχαήλ, ο** [ɔ miΧai̯]
- Michelangelo** it. kunstner **ο Μιχαήλ 'Αγγελος** [ɔ miΧai̯ aŋɟɛlɔs]
- Michigan** geo. **Μίσιγκαν, το** [tɔ mi̯sigan]
- midd** m. (*zool.*) **σκουλικάκι, το** [tɔ skulikaki] # **άκαρι, το** [tɔ akari] # (*blodmidd, jordmidd, sandloppe*) **τσιμπούρι, το** [tɔ tsimburi]
- middag** m. (*måltid*) **γεύμα, το** [tɔ jɛvma] # **φαγητό, το** [tɔ fajitɔ] # (*måltid midt på dagen*) **μεσημεριανό (φαϊ), το** [tɔ mesimerianɔ (faï)] # (*midt på dagen, midagstid*) **γιόμα, το** [tɔ jɔma] # (*kveldsmåltid, middag inntas i Hellas gjerne på kveldstid*) **το βραδινό φαγητό** [tɔ vradinɔ fajitɔ] / **be noen på/til middag** **καλώ κάποιον σε γεύμα** [kalɔ kapjɔn se jɛvma] / **det nærmer seg middag** (*det er snart midt på dagen*) **μεσημεριάζει** [mesimeriazɪ] / **en elendig middag** **ένα άθλιο γεύμα** [ɛna aθlio jɛvma] / **et improvisert middagsmåltid** (*en restemiddag*) **αυτοσχέδιο γεύμα** [aftɔsΧɛðio jɛvma] / **før/etter middag** (*kl. 12.00*) **προ μεσημβρίας/μετά μεσημβριάν** (*fork. π.μ./μ.μ*) [prɔ mesimvri̯as/met̩a mesimvri̯an] / **ha noen til middag/på**
- middagsbesøk** (*ha middagsgjester*) **έχω τραπέζι σε κάποιον** [ɛΧɔ trapɛzi se kapjɔn] / **ha noen venner på middagsbesøk** **δεξιώνομαι φίλους σε γεύμα** [ðɛksiɔnɔme fili̯us se jɛvma] / **ha roastbiff til middag** **γευματίζω με ψητό μοσχάρι** [jɛvmatizɔ me psitɔ mɔskari] / **hva har du lyst på til middag?** **τι σου αρέσει για φαγητό;** [ti su arɛsi ja fajitɔ] / **middagen er klar (når vi er klare)** **το φαγητό μας περιμένει!** [tɔ fajitɔ mas perimɛni]
- middagsbord** n. (*matbord*) **τραπέζι του φαγητού, το** [tɔ trapɛzi tu fajitɔ]
- middagshvil** f.m. (*siesta*) **μεσημεριανή ανάπαυση, η** [i mesimeriani̯ anapafsi] # (*middagssøvn*) **μεσημεριανός ύπνος, ο** [ɔ mesimerianɔs ipnɔs]
- middagslur** m. **μεσημεριανός ύπνος, ο** [ɔ mesimerianɔs ipnɔs] # (*ettermiddagslur*) **απογε(υ)ματινός/απογοιοματινός ύπνος, ο** [ɔ apɔjɛvmatinɔs/apɔjɔmatinɔs ipnɔs]
- middagspause** f.m. **μεσημεριανό διάλειμμα, το** [tɔ mesimerjanɔ ðjalima]
- middagsservise** n. **σερβίτσιο φαγητού, το** [tɔ servitsio fajitɔ]
- middagstid** f.m. (*kl. 12 på dagen*) **καταμεσήμερο, το** [tɔ katamesimɛrɔ] # **μεσημβρία, η** [i mesimvri̯a] # **μεσημέρι, το** [tɔ mesimɛri] / **det var middagstid** **ηταν μεσημέρι** [i̯tan mesimɛri] / **ved middagstid** (*midt på dagen*) **καταμεσήμερα** [katamesimɛra] : **han kom ved middagstid** **ήρθε το μεσημέρι** [i̯rθɛ tɔ mesimɛri]
- middel** n. (*redskap, verktøy, medium*) **μέσο, το** [tɔ mɛsɔ] # (*pl.*) **μέσα, τα** [ta mɛsa] # **δράση** η [i ðrasi] # (*råd, botemiddel, legebehandling*) **γιατρεία, η** [i jatri̯a] # **γιάτρεμα, το** [tɔ jatrem̩a] # (*botemiddel, legemiddel*) **φάρμακο, το** [tɔ farmakɔ] # (*midler, inntekter*) **εισοδήματα, τα** [ta isoðimata] # **πόρους, οι** [i pɔrus] # (*midler, formue*) **περιουσία, η** [i periusia] / **alle midler har blitt prøvd og har mislykkes** **όλοι οι τρόποι δοκιμάστηκαν κι απέτυχαν** [ɔli i tɔpi ðɔkimastikan ki apɔtiΧan] / **bruke alle midler** (*ta i bruk alle/kraftige virkemidler, ikke spare på noe, sette alle kluter til*) **βάζω σε ενέργεια τα μεγάλα μέσα** [vazɔ se enɛrjia ta megala mɛsa] # (*bruke alle disponible midler, sette alle kluter til*) **βάζω λυτούς και δεμένους** [vazɔ litus ke ðemɛnus] : **jeg har prøvd alt/brukt alle midler for å overtale han** **δοκίμασα κάθε μέσο για να**



τον πείσω [ðɔkɪmasa kaθe mɛsɔ ja na tɔn pɪsɔ] / **det å lære engelsk er et middel for å nå et mål, ikke et mål i seg selv** η εκμάθηση των αγγλικών είναι μέσο για κάποιον σκοπό, δεν είναι αυτοσκοπός [i ekmaθisi tɔn anɣlikɔn ðine mɛsɔ ja kaɔpɪɔ skɔpɔ ðen ðine aftɔskɔpɔs] / **egne midler** (*private midler, privatformue*) **προσωπική περιουσία** [pɔɔsɔpɪkɪ pɛriusɪa] / **et godt middel/hjelpemiddel** (*akkurat det en trenger, det eneste rette*) **ένα κι ένα** [ɛna ki ɛna] : **aspirin er tingen/et godt middel mot hodepine** η ασπιρίνη είναι ένα κι ένα για τον πονοκέφαλο [i aspirini ðine ɛna ki ɛna ja tɔm bɔnɔkɛfalɔ] : **et godt middel mot forkjølelser** καλό φάρμακο για το κρύο [kalɔ farmakɔ ja tɔ kriɔ] / **ha egne/private midler** (*ha renteinntekter av formue*) **έχω ιδιαίτερα εισοδήματα** [ɛχɔ iðiɛtɛra isɔðɪmata] : **han har ingen private midler** δεν έχει ιδιαίτερους πόρους [ðen ɛxi iðiɛtɛrus pɔrus] / **ikke sky noe middel** (*være desperat, ikke gå av veien for noe, ikke vike tilbake for noe*) **είμαι αποφασισμένο για όλα** [ime apɔfasizmɛnɔ ja ɔla] : **han skyr ikke noe middel** είναι αδίσταχτος [ime aðiɔstaχtɔs] / **jeg har ikke midler/ressurser/utrustning til å gjøre det** δεν έχω τα μέσα να το κάνω [ðen ɛχɔ ta mɛsa na tɔ kanɔ] / **likvide midler** (*kontanter og bankinnskudd, rede penger*) **διαθέσιμο ενεργητικό** [ðiaθɛsimɔ ɛnɛrɟitɪkɔ] / **med alle midler** (*med ethvert middel*) **με κάθε μέσο** [mɛ kaθe mɛsɔ] # (*med alle midler - lovlige eller ulovlige, med det onde eller det gode*) **θεμιτώς ή αθεμιτώς** [θɛmitɔs i aθɛmitɔs] # (*på alle mulige måter*) **με κάθε τρόπο** [mɛ kaθe tɔpɔ] / **med lovlige/ulovlige midler** **με νόμιμα/δόλια μέσα** [mɛ nɔmima/ðɔlja mɛsa] / **middel mot noe** (*motgift*) **αντίδοτο, το** [tɔ andiðɔtɔ] / **ta i bruk/ty til drastiske midler** **βάζω μπρος/επιστρατεύω τα μεγάλα μέσα** [vazɔ bɔɔs/ɛpɪstratɛvɔ ta mɛɟala mɛsa] # **καταφεύγω στα μεγάλα μέσα** [katafɛvɟɔ sta mɛɟala mɛsa] # **μεταχειρίζομαι μεγάλα μέσα** [metaçirizɔmɛ mɛɟala mɛsa] : **han tok i bruk alle midler for å overtale meg** **μετήληθε κάθε μέσο για να με πείσει** [metɪlɛθɛ kaθe mɛsɔ ja na mɛ pɪsi] / **uærlige midler** **ανέντιμα μέσα** [anɛndima mɛsa]

**middelalderen** m. **μεσαιώνας, ο** [ɔ mɛsɛɔnas] # **Μέσοι Χρόνοι, οι** [i mɛsi χɔɔni] # **den mørke(ste) middelalder** (*hist.*) **οι Σκοτεινοί Χρόνοι** [i skɔtini χɔɔni] # **ο Σκοτεινός Μεσαίωνας** [ɔ skɔtinɔz mɛsɛɔnas]

**middelalderforsker** m. (*ekspert på middelalderen*) **μεσαιωνοδίφης, ο** [ɔ mɛsɛɔnɔðɪfɪs]

**middelalderhistorie** f.m. **μεσαιωνική ιστορία, η** [i mɛsɛɔnikɪ istɔɔɔɪa]

**middelalderlegender** f.m.pl. **μεσαιωνικοί μύθοι, οι** [i mɛsɛɔnikɪ miθi]

**middelaldersk** adj. (*antikvert, gammeldags*) **μεσαιωνικός** [mɛsɛɔnikɔs]

**middelaldrende** adj. **μέσης ηλικίας** [mɛsis ilikɪas] # **μεσόκοπος** [mɛsɔkɔpɔs] # **μισότριβος** [misɔtrivɔs] / **en middelaldrende mann** **άνδρας μέσης ηλικίας** [anðraz mɛsis ilikɪas]

**Middelhavet** geo. **Μεσόγειος (Θάλασσα), η** [i mɛsɔɟios (θalasa)]

**middelhavs-** **μεσογειακός** [mɛsɔɟiakɔs]

**middelhavsbassenget** n. **η λεκάνη της Μεσογείου** [i lekani tiz mɛsɔɟiu]

**middelhavsklima** n. (*innlandsklima*) **μεσογειακό κλίμα, το** [tɔ mɛsɔɟiakɔ klɪma]

**middelhavsland** n. **μεσογειακή χώρα, η** [i mɛsɔɟiakɪ χɔɔra] : **middelhavslandene** ((*de landene (som ligger) rundt Middelhavet*)) **οι χώρες που περιβάλλουν τη Μεσόγειο** [i χɔɔres pu pɛrivalun ti mɛsɔɟio]

**middelklasse** f.m. **μεσαία/μέση τάξη**, η [i mɛsɛa/mɛsi taksɪ]

**middelklasse-** **μεσοαστικός** [mɛsɔastikɔs]

**middelmådig** adj. (*middels, ineffektiv*) **μέτριος** [mɛtrios] # (*heller dårlig, skral*)

**μετριότητα** [mɛtriɔtatɔs] # **αδόκιμος** [aðɔkimɔs] # **ένα αδόκιμος συγγραφέας** [ɛna aðɔkimɔs siŋgrafɛas] # (*annenrangs, annenklassen*) του γλυκού νερού [tu ɣliku nɛru] / **en middelmådig advokat/lege** **δικηγόρος/γιατρός του γλυκού νερού** [ðikiɣɔrɔs/jatrɔs tu ɣliku nɛru] / **fransken hans er middelmådig** **τα γαλλικά του είναι μετριότητα** [ta ɣalika tu inɛ mɛtriɔtata] / **middelmådigte resultater** **μέτρια αποτελέσματα** [mɛtria apɔtɛlɛzmata]

**middelmådigheit** f.m. (*om egenskap og person*) **μετριότητα**, η [i mɛtriɔtita] / **en regjering av middelmådigheter** **κυβέρνηση μετριοτήτων** [kivɛrnisi mɛtriɔtɪtɔn]

**middels** adj. (*gjennomsnittlig*) **μέσος** [mɛsɔs] # (*middelmådig*) **μέτριος** [mɛtrios] #

(*bare sånn passelig, ikke helt bra*) **μετριότητα** [mɛtriɔtatɔs] / **av middels størrelse** (*middels stor*) **μέσου μεγέθους** [mɛsu mɛjɛθus] / (*elev*) **som yter under middels** (*μαθητής*) **επιδόσεων κάτω του μέτριου** [(maθitɪs) epidɔsɛɔn katɔ tu mɛtriu] / **en**

**mann av middels høyde** **άνθρωπος μέτριου αναστήματος** [anθrɔpɔz mɛtriu anastɪmatɔs] / **hvordan er engelskkunnskapene hans - gode, middels eller**

**dårlige?** **πώς είναι τ' αγγλικά του - καλά, μέτρια η κακά;** [pɔs inɛ taŋglikɑ tu - kala mɛtria i kaka] / **middels (god) evne** **η μέση ικανότητα** [i mɛsi ikanɔtita] /

**middels søt** (*om kaffe s.d.*) **μέτριος** [mɛtrios] : **en middels søt (svart) kaffe, takk** **ένα μέτριο καφέ παρακαλώ** [ɛna mɛtrio kafɛ parakalɔ]

**middel(s)stor** adj. (*mellomstor, i medium*) **μέσου μεγέθους** [mɛsu mɛjɛθus]

**middelvei** m. **μέσος δρόμος, ο** [ɔ mɛsɔz drɔmɔs] # (*mellomting, likevekt, motvekt*)

(*εξισορρόπηση*), η [i (ɛks)isɔrɔpisi] / **den gyldne middelvei** **μέση οδός** [mɛsi ɔðɔs] #

**το ορθό μέτρο** [tɔ ɔrθɔ mɛtrɔ] # (*logikk:*) **ο μέσος δρόμος (της λογικής)** [ɔ mɛsɔz drɔmɔs tiz lɔjikɪs] / **finne en middelvei** (*gå middelveien, finne en mellomting, komme fram til et kompromiss*) **πετυχαίνω μια (εξισορρόπηση)** [pɛtɪçɛno mja (ɛks)isɔrɔpisi]

**midfaste** m. **μεσοσαράκοστο, το** [tɔ mɛsɔsarakɔstɔ]

**midje** f.m. (*liv, talje*) **μέση**, η [i mɛsi] / **jente med smal midje/vepsetalje** **κορίτσι με**

**δαχτυλιδένια μέση** [kɔrɪtsi mɛ ðaχtilidɛnia mɛsi] / **smal midje** **κοντυλένια μέση** [kɔndilɛnia mɛsi] / **svært smal, innsnørt midje el. talje** (*vepsetalje*) **δαχτυλιδένια**

**μέση**, η [i ðaχtilidɛnia mɛsi]

**midlere** adj. (*gjennomsnittlig, midtre*) **μεσαίος** [mɛsɛɔs] / **folk med midlere inntekter**

**η μεσαία εισοδήματική ομάδα** [i mɛsɛa isɔðimatikɪ ɔmaða]

**midlertidig** adj. (*forbigående, kortvarig, flyktig*) **διαβατικός** [ðiavatikɔs] # **προσωρινός**

[prɔsɔrinɔs] # (*foreløpig, mellomliggende, interims-*) **ενδιάμεσος** [ɛndjamɛsɔs] #

(*kortvarig, forbigående, provisorisk*) **πρόσκαιρος** [prɔskerɔs] / **en midlertidig ansatt**

(*en løsarbeider*) **έκτακτος εργάτης** [ɛktaktɔs ɛrɣatis] / **et midlertidig husvære/losji**

**μια προσωρινή διευκόλυνση/κατοικία** [mja prɔsɔrinɪ ðiɛfkɔlinsi/katikɪa] / **en**

**midlertidig løsning** (*nødløsning*) **προσωρινή λύση** [prɔsɔrinɪ lɪsi] / **et midlertidig**

**opphold** **παρεπιδημία**, η [i parepidimɪa] / **et midlertidig problem**

**διαβατική δυσκολία** [ðiavatikɪ ðiskɔliɑ] / **midlertidig forvalter/administrator**

**προσθωρινός διοικητής**, ο [ɔ prɔsɔrinɔz ðiikitɪs] / **midlertidig stans** (*stans for av- og*)

*påstigning*) *στιγμαία στάθμευση*, η [i stigmjɛa staθmɛfsi] / **midlertidig**  
**syssetning/beskjeftigelse** *πρόσκαιρη/προσωρινή απασχόληση*, η [i prɔskɛri/  
prɔsrɔrɪnɪ apasχɔlɪsi] / **midlertidig vikar** *προσωρινός αναπληρωτής* [prɔsrɔrɪnɔs  
anaplirɔtɪs] / **midlertidige tiltak** *προσωρινά μέτρα* [prɔsrɔrɪna mɛtra]  
**midlertidig** adv. *προσωρινά* [prɔsrɔpina] / **bli midlertidig ansatt (et eller annet sted)**  
*διορίζομαι κάπου προσωρινά* [ðioɾɪzɔmɛ kapu prɔsrɔrɪna] / **bo/være bosatt**  
**midlertidig** (*oppholde seg midlertidig*) *παρεπιδημώ* [parepɪðimɔ]  
**midlertidighet** f.m. (*flyktighet, ubestendighet*) *προσωρινότητα*, η [i prɔsrɔrɪnɔtɪta]  
**midnatt** f.m. *μεσάνυχτα, τα* [ta mɛsaniχta] # *μεσονύκτιο, το* [tɔ mɛsɔnɪktɪo] # (*folk.*)  
*μεσανύχτι, το* [tɔ mɛsaniχti] / **det er/var over midnatt** *πέρασαν τα μεσάνυχτα*  
[peɾasan ta mɛsaniχta] / **det nærmer seg midnatt (det går mot midnatt)** *ζυγώνουν*  
*μεσάνυχτα* [ziɟɔnun mɛsaniχta] / **litt før midnatt** *λίγο πριν από τα μεσάνυχτα*  
[lɪɟɔ prin apɔ ta mɛsaniχta] / **møtet varte til/ble avsluttet ved midnatt** *η συνεδρίαση*  
*έληξε τα μεσάνυχτα* [i sinɛðɾɪasi ɛlikɛ ta mɛsaniχta] / **ved midnatt** (“*i dag midnatt*”)  
*σήμερα τα μεσάνυχτα* [sɪmɛra ta mɛsaniχta] : **han kom ved midnatt** *ήρθε τα*  
*μεσάνυχτα* [ɪrθɛ ta mɛsaniχta]  
**midnatts-** *μεσανύκτιος* [mɛsaniktɪos]  
**midnattssol** f.m. *ήλιος του μεσονυχτίου*, ο [ɔ ɪlɪos tu mɛsɔnɪχtiu]  
**midt** adv. *μέσα* [mɛsa] # *μες* [mɛs] # (*rett, like, akkurat*) *ακριβώς* [akrivɔs] / **fra**  
**midt i mars til midt i april** *από τα μέσα Μάρτη ως τα μέσα Απρίλη* [apɔ ta mɛsa mɔrti  
ɔs ta mɛsa apɾɪli] / **midt gjennom (tvers over)** *μέσα από* [mɛsa apɔ] : **jeg gikk**  
**midt gjennom åkeren mens de andre gikk rundt** *εγώ πέρασα μέσα από τα*  
*χωράφια αλλά οι άλλοι πήγαν γύρω-γύρω* [ɛɟɔ peɾasa mɛsa apɔ ta χɔɾafɪa ala i ali  
pɪɟan jɪɾɔ-jɪɾɔ] / **midt i** *μέσα στο/στη* [mɛsa stɔ/sti] # *στο κέντρο* [stɔ kɛndɾɔ] :  
**akkurat midt i rommet** *ακριβώς στο κέντρο του δωματίου* [akrivɔs stɔ kɛndɾɔ tu  
ðɔmatɪu] : **dra til noen midt i fleisen (slå noen midt på haka)** *χτυπώ κάποιον*  
*ακριβώς στο σαγόνι* [χtipɔ kapɪɔn akrivɔs stɔ saɟɔni] : **akkurat midt i/på midten**  
(*rett i, midt i*) *καταμεσής* [katamɛsɪs] # *καταμεσής* [katamɛsɪs] / **midt i brystet**  
*κατάστηθα* [katastiθa] : **han fikk kula midt i brystet (kula traff han midt i brystet)**  
*δέχτηκε τη σφαίρα κατάστηθα* [ðɛχtɪkɛ ti sfɛra katastiθa] / **midt i gata** *στη μέση*  
*του δρόμου* [sti mɛsi tu ðrɔmu] # *μεσοδρομής* [mɛsɔðrɔmɪs] / **midt i hjertet (rett i**  
*hjertet, innerst inne)* *κατάκαρδα* [katakarða] : **kula traff han midt i hjertet**  
*η σφαίρα τον βρήκε κατάκαρδα* [i sfɛra tɔn vɾɪkɛ katakɛrða] / **midt i lesinga** *στη*  
*μέση/στο μέσο του διαβάσματός μου* [sti mɛsi tu ðiavazmatɔz mu] / **midt i rommet**  
*στη μέση του δωματίου* [sti mɛsi tu ðɔmatɪu] / **midt i året** *στη μέση του έτους* [sti  
mɛsi tu ɛtus] # (*halvveis ut i året*) *μεσοχρονής* [mɛsɔχrɔnɪs] / **midt iblant (omgitt av)**  
*ανάμεσα* [anamesa] / **midt imot (stilt overfor, ansikt til ansikt med, vendt (ut) mot,  
*med fron t mot)* *αντιμέτωπος* [andimɛtɔpɔs] / **midt på** *καταμεσής (σε)* [katamɛsɪs  
(sɛ)] : **midt på dagen har vi ei lita pause** *το μεσημέρι έχουμε ένα μικρό διάλειμμα*  
[tɔ mɛsimɛri ɛχɔmɛ ɛna mikɾɔ ðiɒlima] : **midt på ei slette (akkurat i sentrum av ei**  
*slette)* *κατακαμπής* [katakambɪs] : **midt på natten** *μες στη νύχτα* [mɛs sti niχta] #  
*στη μέση της νύχτας* [sti mɛsi tɪz niχtas] # *στο μέσο της νύχτας* [stɔ mɛsɔ tɪz niχtas]**

- # στην καρδιά της νύχτας [stin karðja tiz niχtas] # (i nattens mulm og mørke)  
 μεσονυχτιάτικα [mesɔniχtiatika] / **midt på sommeren** (*midtsommers*) στην καρδιά  
 του καλοκαιριού [stin karðja tu kalɔkeriu] # στη μέση/στα μέσα του καλοκαιριού  
 [sti mɛsi/sta mɛsa tu kalɔkeriu] # στην ντάλα του καλοκαιριού [stin dala tu kalɔkeru]  
 : **midt på veien** **κατάστρατα** [katastrata] # **μεσόστρατα** [mesɔstrata] #  
 μεσοστρατίς [mesɔstratis] / **midt på vinteren** στα μέσα του χειμώνα [sta mɛsa tu  
 çimɔna] : **midt på (den) kaldeste vinteren** (*midtvinters*) στην καρδιά του χειμώνα  
 [stin gardja tu çimɔna] / **noe midt imellom** (*verken det ene eller det andre*) **κάτι**  
**ανάμεσα (σε)** [kati anamesa (se)] # **μισοβέζικος** [misɔvezikos]
- midt-** (*middel-, mellom-*) **μεσαίος** [mesɛɔs]
- midtdeler** m. (*midtrabatt*) **διαχωριστική νησίδα οδού, η** [i diaχristiki nisiða ɔðu] / **en vei**  
**med midtdeler** (*vei med midtrabatt/atskilte kjørebaner*) **διπλός δρόμος (χωρισμένος**  
**στη μέση)** [ðiplɔz ðrɔmɔs (χɔrizmɛnɔs sti mɛsi)]
- midte** f.m. **μέση, η** [i mɛsi] # **μέσο, το** [tɔ mɛsɔ] / **akkurat i midten av...** (*akkurat midt*  
*på...*) **ακριβώς στην μέση του...** [akrivɔs stim mɛsi tu] / **i/på midten** **στη μέση** [sti  
 mɛsi] # **στο μέσο** [stɔ mɛsɔ] : **i midten av rommet/århundret** **στο μέσο του**  
**δωματίου/του αιώνα** [stɔ mɛsɔ tu ðɔmatiu/tu ɛɔna]
- midtgang** m. (*i kirke, teater o.l., passasje*) **διάδρομος, ο** [ɔ ðiaðrɔmɔs] / **midtgangen i et**  
**teater** **ο διάδρομος σε ένα θέατρο** [ɔ ðiaðrɔmɔs se ɛna θeatrɔ] : **ikke blokker**  
**midtgangen!** **μην κλείνετε το διάδρομο!** [min klinete tɔ ðiaðrɔmɔ]
- midtpunkt** n. (*navle, sentrum, hjørnestein, krumtapp, hovedperson*) **άξονας, ο** [ɔ aksɔnas] #  
 (*navle, sentrum, brennpunkt*) **αφαλός, ο** [ɔ afalɔs] # (*brennpunkt, fokus, episeter*)  
**επίκεντρο, το** [tɔ epikendrɔ] # (*sjel, ånd*) **το πνεύμα, το** [tɔ pnevma] # **ψυχή, η** [i  
 psiçi] / **han betrakter seg selv som verdens midtpunkt** **θεωρεί τον εαυτό άξονα**  
**του σύμπαντος** [θɛɔri tɔn ɛaftɔ aksɔna tu sɪmbandɔs] / **han/hun var midtpunktet i**  
**selskapet** **ήταν η ψυχή της συντροφιάς** [ɪtan i psiçi tis sindrɔfjas] / **samtalens**  
**midtpunkt** (*samtalens fokus*) **το επίκεντρο της συζήτησης** [tɔ epikendrɔ tis sizitisis]
- midtrabatt** m. (*midtdeler*) **διαχωριστική νησίδα οδού, η** [i diaχristiki nisiða ɔðu] / **en vei**  
**med midtrabatt** (*vei med midtdeler/atskilte kjørebaner*) **διπλός δρόμος χωρισμένος**  
**στη μέση** [ðiplɔz ðrɔmɔs χɔrizmɛnɔs sti mɛsi]
- midtre** adj. (*mellomliggende, mellom-*) **διάμεσος** [ðiamɛsɔs]
- midtskill** n. **χωρίστρα καταμεσίς στο κεφάλι, η** [i χɔristra katamesis stɔ kefali] / **lage**  
**midtskill** **κάνω χωρίστρα** [kanɔ χɔristra]
- midtskip** n. (*i kirke el. tempel*) **σηκός, ο** [ɔ sikɔs]
- midtskips** adv. (*sjøfart*) **στη μέση πλοίου** [sti mɛsi pliu]
- midtsommer** m. **μεσοκαλόκαιρο, το** [tɔ mesɔkalɔkerɔ]
- midtspiss** m. (*football*) (*også: midtstopper*) **κεντρικός κυνηγός, ο** [ɔ kendrikɔs kinigɔs]
- midtvinter** m. **μεσοχείμωνο, το** [tɔ mesɔçimɔnɔ]
- Midtøsten** geogr. **η Μέση Ανατολή** [i mɛsi anatɔli]
- mignonflygel** n. (*salongflygel, baby grand*) **μικρό πιάνο με ουρά, ο** [ɔ mikrɔ pjanɔ me ura]
- migrene** m. (*sterk hodepine, ofte bare i den ene halvdelen av hodet*) **ημικρανία, η** [i imikrania]
- mikkelsmess(e)** f.m. (*festdag for erkeengelen Mikael, 29. september*) **των Αγίων Ασωμάτων**

[tɔn ajɪɔn asɔmatɔn]

- mikrobe** m. (*bakterie*) μικρόβιο, το [tɔ mikrɔvɪɔ]
- mikrobiell** adj. (*mikrobe-*) μικροβιακός [mikrɔviakɔs]
- mikrobiolog** m. (*bakteriolog*) μικροβιολόγος, ο [ɔ mikrɔviɔlɔɣɔs]
- mikrobiologi** m. (*bakteriologi*) μικροβιολογία, η [i mikrɔviɔlɔjɪa]
- mikrobiologisk** adj. μικροβιολογικός [mikrɔviɔljikɔs] / **mikrobiologisk laboratorium** μικροβιολογικό εργαστήριο, το [tɔ mikrɔviɔljikɔ ɛrgastiriɔ]
- mikrobølge** m. μικροκύμα, το [tɔ mikrɔkɪma] # pl. μικροκύματα, τα [ta mikrɔkɪmata]
- mikrobølgeoscillator** m. ταλαντωτής μικροκυμάτων, ο [ɔ talandɔtiz mikrɔkɪmatɔn]
- mikrobølgeovn** m. φούρνος μικροκυμάτων, ο [ɔ fʊrnɔz mikrɔkɪmatɔn]
- mikrofilm** m. (*teknol.*) μικροφίλμ, το [tɔ mikrɔfɪlm]
- mikrofon** m. μικρόφωνο, το [tɔ mikrɔfɔnɔ] / **avlytte en telefon/et kontor med mikrofoner** παγιδεύω ένα τηλέφωνο/γραφείο με μικρόφωνα [paʝiðɛvɔ ɛna tilɛfɔnɔ/ɣrafɪɔ me mikrɔfɔna] / **be han gå nærmere mikrofonen** πες του να πλησιάσει το μικρόφωνο [pɛs tu na plɪsɪasi tɔ mikrɔfɔnɔ]
- mikrofon-** μικροφωνικός [mikrɔfɔnikɔs]
- mikrofotoGRAFERING** f.m. μικροφωτογραφία, η [i mikrɔfɔtɔɣrafɪa]
- mikrogram** n. μικρογραμμάριο, το [tɔ mikrɔɣramariɔ]
- mikrokosmos** n. (*filos.*) μικρόκοσμος, ο [ɔ mikrɔkɔzmɔs]
- mikrometer** m. (*matem.*) μικρόν, το [tɔ mikrɔn]
- mikrometrisk** adj. μικρομετρικός [mikrɔmɛtrikɔs]
- mikroorganisme** m. μικροοργανισμός, ο [ɔ mikrɔɔrganizməs]
- mikroprosessor** m. μικροεπεξεργαστής, ο [ɔ mikrɔɛpɛksɛrgastɪs]
- mikroskop** n. μικροσκόπιο, το [tɔ mikrɔskɔpiɔ]
- mikroskopisk** adj. (*minimal, ørliten, knøttliten s.d.*) μικροσκοπικός [mikrɔskɔpikɔs] / **en mikroskopisk gransking** μικροσκοπική εξέταση [mikrɔskɔpikɪ ɛksɛtasi]
- mikrovolt** n. μικροβόλτ, το [tɔ mikrɔvɔlt]
- mikroøkonomi** m. μικροοικονομία, η [i mikrɔikɔnɔmniə] # μικροοικονομική, η [i mikrɔikɔnɔmikɪ]
- mikse** v. (*blande, blandes, komme sammen*) σμίγω [smɪɣɔ]
- mikser** m. (*miksmaster, blandeapparat*) αναμικτήρας κουζίνας, ο [ɔ anamiktɪras kuzɪnas] # μίξερ, το [tɔ mɪksɛr]
- miksing** f.m. (*blanding, sammenblanding, sammenkomst, samleie*) σμίξιμο, το [tɔ zmɪksimɔ]
- mikstur** m. (*blanding*) μείξη, η [i mɪksi] # μίξη, η [i mɪksi]
- mil** f.m. δέκα χιλιόμετρα, τα [ta ðɛka ɕilɪɔmɛtra] # (*sjømil: 7420 m*) μίλι, το [tɔ mɪli] # (*nautisk mil: 1852 m*) ναυτικό μίλι, το [tɔ naftikɔ mɪli] / (*om bil etc.*) **hvor mye bruker den på mila?** στα πάσα (χιλιόμετρα) καίει το γαλ(λ)όνι; [sta pása (ɕilɪɔmɛtra) kɛɪ tɔ ɣalɔni] / **i mils omkrets** σε ακτίνα μιλίων [sɛ aktɪna milɪɔn] : **tyfonen raserte alt i mils omkrets** τυφώνας κατάστρεψε τα πάντα σε ακτίνα μιλίων [ɔ tifɔnas katastɛpɛs ta pɔnda sɛ aktɪna milɪɔn]
- Milano** geo. Μιλάνο, το [tɔ milɔnɔ]
- mild** adj. (*om person: blid, godmodig*) πράος [praɔs] # (*moden, myk, vennlig*) μειλίχιος [mɪliɕɔs] # (*skånsom, barmhjertig*) επιεικής [ɛpiikɪs] # μαλακός [malakɔs] #

- (*langsom, rolig, forsiktig*) **σιγανός** [siganɔs] # (*om ansikt: mildt, vennlig*)  
**καλοκάγαθος** [kalɔkagaθɔs] # **φιλάγαθος** [filagaθɔs] # (*om klima: fordelaktig, godt*) **ήπιος** [ipios] # **εύκρατος** [ɛfkratɔs] # (*ikke streng/tung, lett*) **ελαφρός** [elafrɔs] / **du milde (måne)!** (*herregud!*) **Θεέ μου!** [θεε mu] / **han er blitt mild/ har mildnet med årene** **έχει γίνει μειλίχιος με τα χρόνια** [ɛçi jini milixɔz me ta Χrɔnja] / **med mild stemme** (*lavmælt*) **με σιγανή φωνή** [me sigani fɔni] / **mild straff** **ελαφριά/ήπια τιμωρία** [elafria/īpia timɔria] : **gi noen ei mild straff** **τιμωρώ κάποιον μαλακά** [timɔrɔ kapjɔn malaka] / **mild tobakk** **ελαφρός καπνός** [elafrɔs kapnɔs] / **mildt klima** **εύκρατο/ήπιο κλίμα** [ɛfkratɔ/īpio klīma] / **være mild i sin dom/sine vurderinger** (*bedømme noen mildt*) **είμαι επιεικής στις κρίσεις μου** [ime epiikis stis krisis mu]
- mildhet** m. (*bløthet, mykhet, svakhet*) **απαλότητα, η** [i apalɔtita] # **μαλακότητα, η** [i malakɔtita] # (*i væremåte: mykhet, vennlighet, elskverdighet*) **γλυκά, η** [i ɣlika] # **μειλιχιότητα, η** [i milixɔtita] # (*elskverdighet, vennlighet, mildhet, behag, stillhet*) **ηπιότητα, η** [i ipiɔtita] # (*behagelighet, vennlighet*) **γλυκύτητα, η** [i ɣlikɪtita] # (*letthet, ømhet*) **ελαφρότητα, η** [i elafrɔtita] # (*skånsomhet, overbærenhet*) **επιείκεια, η** [i epiikia] / **dømme andre med mildhet** **κρίνω τους άλλους με επιείκεια, η** [krino tus aluz me epiikia] / **mildheten i klimaet/været** **η ηπιότητα/ γλυκύτητα του κλίματος / του καιρού** [i ipiɔtita/ɣlikɪtita tu klīmatɔs/tu keru] / **mildheten i hennes vesen/stemmen hennes** **η γλυκά των τρόπων της/της φωνής της** [i ɣlika tɔn drɔpɔn dis/tis fɔnis tis]
- mildne** v. (*lindre, sløve*) **αμβλύνω** [amvliɔ] # **ανακουφίζω** [anakufizɔ] # (*dempe, moderere*) **μετριάζω** [metriazɔ] # (*bli/gjøre mildere, blidere eller søtere*) **γλυκαίνω** [ɣlikɛɔ] # **καλοσυνεύω** [kalɔsinevo] / **han ble/er blitt mildere med årene** **καλοσύνεψε με τα χρόνια** [kalɔsinepsɛ me ta Χrɔnja] / **mildne smerten** **μετριάζω τον πόνο** [metriazɔ tɔm pɔnɔ] / **mildne straffa til noen** (*gjøre straffa mildere*) **μετριάζω την τιμωρία κάποιου** [metriazɔ tin dimɔria kapju]
- mildning** f.m. (*bløting, bløtgjøring, nedtoning, avdemping*) **απάλυνση, η** [i apalinsi]
- mildt** adv. (*mykt, skånsomt*) **μαλακά** [malaka] / **for å si det mildt** **για να το πούμε μαλακά/με το μαλακό** [ja na tɔ mu me malaka/me tɔ malakɔ]
- mildvær** n. **ήπιος/μαλακός καιρός, ο** [ipios/malakɔs kerɔs]
- milepæl** m. (*merkedag, bokst. grensemerke, grensestein, landemerke*) **ορόσημο, το** [tɔ ɔɔsimɔ] # **σταθμός, ο** [ɔ staθmɔs] / **det var en milepæl i karrieren hans** **αυτό ήταν ορόσημο στην καριέρα του** [aftɔ itan ɔɔsima stin gariɛra tu] / **en milepæl i legevitenkapens historie** **σταθμός στην ιστορία της ιατρικής** [staθmɔs stin istɔria tis iatrikɔs] / **milepæler i menneskehetens historie** **ορόσημα στην ιστορία της ανθρωπότητας** [ɔɔsima stin istɔria tis anθrɔpɔtitas]
- militant** adj. (*krigersk*) **μαχητικός** [maçitikɔs] / **militante arbeidere/studenter** **μαχητικοί εργάτες/φοιτητές** [maçitiki ɛrɣates/fitites]
- militarisere** v. (*væpne*) **στρατιωτικοποιώ** [stratɔtikɔpiɔ]
- militarisering** f.m. **στρατιωτικοποίηση, η** [i stratɔtikɔpiisi]
- militarisme** m. **μιλιταρισμός, ο** [ɔ militarizmɔs] # **στρατοκρατία, η** [i stratɔkratia]
- militarist** m. **μιλιταριστής, ο** [ɔ militaristis] # **στρατοκράτης, ο** [ɔ stratɔkratis]

- milits** m. (*irregulære tropper, nasjonalgarde*) εθνοφρουρά, η [i εθνοφρουρα] #  
 πολιτοφυλακή, η [i politofilaki] / **tyrkisk milits** τσέτσες, οι [i tsɛtsɛs]
- militær** adj. στρατιωτικός [stratitɔtikɔs] / "militæret" ο "στρατός" [ɔ stratɔs] : **da militæret tok over makta i Chile** όταν οι αστρατοιωτικοί κατέλαβαν την αρχή στη Χιλή [ɔtan i stratitɔtiki katɛlavan din arɕi sti çili] : **han var i det militære i ti år** ήμουν δέκα χρόνια στρατευμένος [imun ðɛka Χρɔnja stratevmɛnɔs] : **han sluttet i det militære for mange år siden** έχει φύγει από το στρατό εδώ και χρόνια [ɛçi fiʝi apɔ tɔ stratɔ εðɔ ke Χρɔnia] : **har du vært i militæret?** (*har du gjort militærtjeneste?*) έχεις πάει φαντάρος; [ɛçis pai fandarɔs] / **et militært oppdrag** στρατιωτική αποστολή, η [i stratitɔtiki apɔstɔli] / **militær innstilling** (*yrkesmilitær holdning*) στρατιωτικό παράστημα, το [tɔ stratitɔtikɔ parastima] / **militær unntakstilstand** στρατιωτικός νόμος, ο [ɔ stratitɔtikɔz nɔmɔs] : **erklære/være (satt) under militær unntakstilstand** κηρύσσω/είμαι υπό στρατιωτικό νόμο, ο [kirɪsɔ/imɛ ipɔ stratitɔtikɔ nɔmɔ] / **militære operasjoner** στρατιωτικές επιχειρήσεις [stratitɔtikɛs epixirɪsɪs] / **militært kjøretøy** στρατιωτικό όχημα, το [tɔ stratitɔtikɔ ɔçima] / **militært materiell** (*krigsmateriell*) υλικό πολέμου, το [tɔ ilikɔ pɔlɛmu]
- militærakademi** n. στρατιωτική ακαδημία, η [i stratitɔtiki akaðimja]
- militærattaché** m. στρατιωτικός ακόλουθος, ο [ɔ stratitɔtikɔs akɔluθɔs]
- militæravdeling** f.m. (*en militær enhet*) στρατιωτική μονάδα [stratitɔtiki mɔnɔða]
- militærbase** m. (*militærleir*) στρατιωτική βάση, η [i stratitɔtiki vasi]
- militærdelegasjon** m. στρατιωτική αποστολή [stratitɔtiki apɔstɔli]
- militærdepot** n. στρατιωτικό υλικό, το [tɔ stratitɔtikɔ ilikɔ]
- militærfartøy** n. (*fly el. båt*) στρατιωτικός σκάφος, ο [ɔ stratitɔtikɔs skafɔs]
- militærkupp** n. στρατιωτικό πραξικόπημα, το [tɔ stratitɔtikɔ praksikɔpima] / **gjøre militærkupp** κάνω στρατιωτικό πραξικόπημα [kɔno stratitɔtikɔ praksikɔpima]
- militærlege** m. στρατιωτικός γιατρός, ο [ɔ stratitɔtikɔz jatɔs]
- militærleir** m. στρατόπεδο, το [tɔ stratɔpɛðɔ] # (*militærbase*) στρατιωτική βάση, η [i stratitɔtiki vasi]
- militærmarsj** m. στρατιωτικό εμβατήριο/μαρς, το [tɔ stratitɔtikɔ emvatirio/mars] / **militærmarsjer** στρατιωτικά εμβατήρια/μαρς, το [tɔ stratitɔtika emvatiria/mars]
- militærmusikk** m. στρατιωτική μουσική [stratitɔtiki musikɪ]
- militærnekter** n. (*en som av samvittighetsgrunner nekter å gjøre militærtjeneste*) αντιρρησίας κατά συνείδηση, ο [ɔ andirisɪas kata siniðisi] # (*en som prøver å unndra seg militærtjeneste*) ανυπότακτος, ο [ɔ anipɔtaktɔs]
- militærorkester** n. στρατιωτική μπάντα, η [i stratitɔtiki banda]
- militærpoliti** n. στρατιωτική αστυνομία, η [i stratitɔtiki astinomja]
- militærpolitistat** m. (*MP-soldat*) αλφαμίτης, ο [ɔ alfamɪtis] # στρατονόμος, ο [ɔ stratɔnɔmɔs]
- militærreglement** n. (*reglement og forskrifter som gjelder internt i Forsvaret og som regulerer tjenesten*) στρατιωτικοί κανονισμοί, οι [i stratitɔtiki kanɔnizmɪ]
- militærsjargong** m. αργκό του στρατού, η [i argɔ tu stratɔ]
- militærstøvel** m. στρατιωτική αρβύλα, η [i stratitɔtiki arvɪla] / **militærstøvler** στρατιωτικές αρβύλες, οι [i stratitɔtikɛs arvɪlɛs]

- militærtjeneste** m. στρατιωτική θητεία, η [i stratiotiki θit̪ia] # στράτευση, η [i str̪at̪ɛfsi] # στρατιωτικό, το [t̪o stratiotik̪o] # (*verneplikt*) στρατιωτικές υποχρεώσεις, οι [i stratiotik̪ɛz ip̪oxr̪ɛ̃sis] / **bli innkalt til militærtjeneste** (*melde seg/verve seg som soldat, bli soldat*) πάω φαντάρος [p̪ão fandar̪os] / **gjøre militærtjeneste** κάνω τη θητεία μου [kan̪o ti θit̪ia mu] # (*avtjene verneplikten*) εκπληρώνω τις στρατιωτικές μου υποχρεώσεις [ɛkplir̪õo tis stratiotik̪ɛz mu ip̪oxr̪ɛ̃sis] # υπηρετώ υπό τας σημαίας\* [ip̪ir̪ɛ̃t̪o ip̪o tas sim̪ɛ̃as] / **har du gjort militærtjeneste?** έχεις πάει φαντάρος; [ɛ̃cis p̪ai fandar̪os] (*har du tjenestegjort i hæren?*) έχεις υπηρετήσει στο στρατό; [ɛ̃cis ip̪ir̪ɛ̃t̪isi st̪o strat̪o] / **innkalle til militærtjeneste** καλώ στο στράτο [kal̪o st̪o strat̪o] # καλώ υπό τας σημαίας\* [kal̪o ip̪o tas sim̪ɛ̃as] : **bli innkalt til militærtjeneste** (*avtjene verneplikt*) στρατεύομαι [str̪at̪ɛ̃v̪om̪ɛ] : **utlendinger blir ikke innkalt til militærtjeneste** οι αλλοδαποί δεν στρατεύονται [i alb̪õd̪ap̪i ð̪en str̪at̪ɛ̃v̪õnd̪ɛ] / **unndra seg militærtjeneste** αποφεύγω το στράτο [ap̪ɔ̃f̪ɛ̃v̪ɔ̃ t̪o strat̪o]
- militærutgifter** m.f.pl. στρατιωτικές δαπάνες, οι [i stratiotik̪ɛz ð̪apan̪ɛs] / **militærutgiftene tærer på landets økonomi** (*forsvaret er et stort pengesluk i landet vårt*) οι στρατιωτικές δαπάνες είναι μεγάλη αφαίμαξη στην οικονομία της χώρας [i stratiotik̪ɛz ð̪apan̪ɛs in̪ɛ meg̪ali af̪ɛ̃maks̪i st̪in ik̪õnom̪ia tis χ̪ɔ̃ras] : **militærutgiftene har tæret på økonomien vår/på landets ressurser** οι στρατιωτικές δαπάνες εξάντλησαν την οικονομία μας [i stratiotik̪ɛz ð̪apan̪ɛs ɛks̪and̪lisan tin ik̪õnom̪ia mas]
- militæryrke** n. στρατιωτικό επάγγελμα, το [t̪o stratiotik̪o ɛp̪ãŋg̪ɛlma]
- militærøvelse(r)** m.(pl.) (*hærevøvelser*) στρατιωτικές ασκήσεις [stratiotik̪ɛs ask̪isis]
- miljø** n. (*omgivelser*) περιβάλλον, το [t̪o p̪erival̪ɔ̃n] / **arv eller miljø?** κληρονομικότητα ή περιβάλλον; [kl̪ir̪õnom̪ik̪ɔ̃tita i p̪erival̪ɔ̃n] / **et usunt miljø** (*usunne omgivelser*) ανθυγιεινό περιβάλλον [an̪θ̪ij̪i̪i̪n̪ɔ̃ p̪erival̪ɔ̃n] / **fysisk miljø** (*naturmiljø*) φυσικό περιβάλλον, το [t̪o fisik̪o p̪erival̪ɔ̃n] # φυσικός περίγυρος, ο [ɔ̃ fisik̪ɔs p̪erij̪ir̪ɔs] / **sosialt miljø** κοινωνικό περιβάλλον, το [t̪o kin̪õnik̪o p̪erival̪ɔ̃n] # κοινωνικός περίγυρος, ο [ɔ̃ kin̪õnik̪ɔs p̪erij̪ir̪ɔs]
- miljø-** (*økologisk*) περιβαλλοντολογικός [p̪erival̪ɔ̃nd̪ɔ̃lj̪ik̪ɔs] /
- miljøforkjemper** m. (*miljøverner*) οικολογικός, ο [ɔ̃ ik̪ɔ̃lj̪ik̪ɔs] # περιβαλλοντολόγος, ο [ɔ̃ p̪erival̪ɔ̃nd̪ɔ̃lj̪ɔ̃s]
- miljøforurensning** f.m. μόλυνση του περιβάλλοντος, η [i m̪ɔ̃l̪insi tu p̪erival̪ɔ̃nd̪ɔs]
- miljøtilstand** m. (*miljøforhold*) περιβαλλοντολογικές συνθήκες, οι [i p̪erival̪ɔ̃nd̪ɔ̃lj̪ik̪ɛs sin̪θ̪ik̪ɛs]
- miljøvennlig** adj. (*økologisk*) οικολογικός [ik̪ɔ̃lj̪ik̪ɔs]
- miljøvern** n. (*bevaring av miljøet*) διατήρηση/προστασία του περιβάλλοντος, η [i ð̪iat̪ir̪isi/ p̪r̪ɔstasi̪a tu p̪erival̪ɔ̃nd̪ɔs]
- miljøverndepartement** n. Υπουργείο Περιβάλλοντος, το [t̪o ip̪ur̪j̪ɔ̃ p̪erival̪ɔ̃nd̪ɔs]
- miljøødeleggelse** m. (*miljøkatastrofe*) καταστροφή του περιβάλλοντος, η [i katastrõfi tu p̪erival̪ɔ̃nd̪ɔs]
- milkshake** m. είδος αναλυωτού παγωτού, το [t̪o ĩð̪ɔs anal̪iɔ̃tu p̪ãɔ̃tu] # χτυπημένο κι αρωματισμένο γάλα, το [t̪o χ̪tip̪iz̪m̪ɛ̃no ki ar̪ɔmatiz̪m̪ɛ̃no ɟ̪ala] # (*dagl.*) μίλκσεικ, το [t̪o m̪ilk̪s̪eik]
- milliard** m. δισεκατομμύριο, το [t̪o ð̪is̪ekat̪õm̪ir̪iõ] # (*fork. mrd.*) δις [ð̪is] / **fem**



- milliarder er avsatt (på budsjettet) til nye skolebygninger** πέντε δις έχουν διατεθεί (στον προϋπολογισμό) για νέα σχολικά κτίρια [pɛndɛ ðis (=ðisekatɔmɪria) ɛΧun ðiateθi (stɔn prɔ̃pɔlɔjizmɔ) ja nɛa sΧɔlika ktɪria]
- milliarddel** m. δισεκατομμυριοστό, το [tɔ ðisekatɔmiriɔstɔ]
- milliarddels** adj. δισεκατομμυριοστός [ðisekatɔmiriɔstɔs]
- milliardær** m. δισεκατομμυριούχος, ο [ɔ ðisekatɔmiriɔΧɔs]
- millibar** m. χιλιοβαρίς, το [ɔ çiliɔvaris] # **μιλιμπάρ**, το [tɔ milibar] / **fem millibar** πέντε χιλιοβαρίδες [pɛndɛ çiliɔvariðɛs]
- milligram** n. χιλιοστόγραμμα, το [tɔ çiljɔstɔgramɔ]
- millimeter** m. χιλιοστόμετρο, το [tɔ çiliɔstɔmetrɔ]
- millimeterpapir** n. χαρτί με τετραγωνίδια, το [tɔ Χartɪ mɛ tɛragɔniðja]
- million** m. tallord εκατομμύριο, το [tɔ ekatɔmɪriɔ] # (*retorisk for stort antall*) **μιλιούνι**, το [tɔ miljuni] / **fem millioner** πέντε εκατομμύρια [pɛndɛ ekatɔmɪria] / **millioner av barn dør av sult hvert år** εκατομμύρια παιδιά πεθαίνουν από πείνα κάθε χρόνο [ekatɔmɪria pɛðja pɛθɛnun apɔ pɪna kaθɛ Χrɔnɔ]
- milliondel** m. εκατομμυριοστό, το [tɔ ekatɔmiriɔstɔ]
- millionforretning** m. δουλειά εκατομμυρίων, η [i ðulja ekatɔmiriɔn]
- millionte** adj. (*milliondels*) εκατομμυριοστός [ekatɔmiriɔstɔs]
- millionær** m. εκατομμυριούχος, ο [ɔ ekatɔmiriɔΧɔs]
- Milos** geo. (*øy i Egeerhavet*) Μήλος, η [i mɪl ɔs] / **Venus fra Milo** η Αφροδίτη της Μήλου [i afrɔðiti tiz mɪlu]
- milt** m. (*anat.*) σπλήνα, η [i splɪna]
- milt-** σπληνικός [splinikɔs]
- miltbrann** m. (*patol. vet. & med.*) άνθραξ, ο [anθraks] # (*dagl.*) **κακό σπυρί**, το [tɔ kakɔ spiri]
- mime** v. (*imitere, etterligne*) μιμούμαι [mimɔmɛ] # **απομιμούμαι** [apɔmimɔmɛ]
- mimiker** m. (*parodiker, imitator*) μίμος, ο [ɔ mɪmɔs]
- min** pron. (*mitt, mine*) μου [mu] # (*som tilhører meg, min egen*)(m.) δικός μου [ðikɔz mu] # (f.) δική μου [ðiki mu] # (n.) δικό μου [ðikɔ mu] # (m.pl.) δικοί μου [ðiki mu] # (f.pl.) δικές μου [ðikez mu] # (n.pl.) δικά μου [ðika mu] / **dette er mitt eget/ denne er min egen** αυτό είναι δικό μου [aftɔ inɛ ðikɔ mu] / **hvor er mi bok?** που είναι το δικό μου βιβλίο; [pu inɛ tɔ ðikɔ mu vivliɔ] / **min egen sønn/datter** ο δικό μου γιός/η δική μου κόρη [ɔ ðikɔ mu jɔs/i ðiki mu kɔri] / **min ligger på bordet** το δικό μου είναι στο τραπέζι [tɔ ðikɔ mu inɛ stɔ trapɛzi]
- minaret** m. μιναρές, ο [ɔ minarɛs]
- mindre** komp.adj. (*lavere, kortere*) κοντύτερος [kɔndɪterɔs] # (*lavere, kortere, yngre*) μικρότερος [mikrɔterɔs] # (*færre*) λιγότερος [ligɔterɔs] # (*små*) μικρός [mikrɔs] / **av mindre verdi/viktighet** μικρότερης αξίας/σημασίας [mikrɔteris aksias/simasias] / **adv. enda mindre** (og langt mindre, og slett ikke, for ikke å snakke om) **πολλώ μάλλον** [pɔlɔ malɔn] : **han kan ikke gå (ennå) , og enda mindre løpe** δεν μπορεί να περπατήσει, **πολλώ μάλλον να τρέξει** [ðɛn bɔri na pɛrpatɪsi pɔlɔ malɔn na trɛksi] # **δεν μπορεί να περπατήσει ακώμα, πολύ περισσότερο δε να τρέξει** [ðɛn bɔri na pɛrpatɪsi akɔma pɔli pɛrisɔterɔ ðɛ na trɛksi] / **i mindre grad** σε μικρότερο βαθμό [sɛ

- mikrɔterɔ vaθmɔ] / **jo mindre du spiser, dess bedre føler du deg** όσο λιγότερο τρως τόσα λκαλύτερα νιώθεις [ɔsɔ ligɔterɔ trɔs tɔsɔ kalɪtera nɪɔθis] / **jo mindre vi sier om det, desto bedre** (= *desto mindre er skaden*) όσο λιγότερα πούμε τόσο μικρότερη η ζημιά [ɔsɔ ligɔtera puɛ tɔsɔ mikrɔteri i zimja] / **mindre smør og færre egg** λιγότερο βούτυρο και λιγότερα αυγά [ligɔterɔ vutiro ke ligɔtera avɣa] / **mindre og mindre** όλο και λιγότερο [ɔlɔ ke ligɔterɔ] / **(noen) mindre/små reparasjoner/forandringer** μικρές επισκευές/αλλαγές [mikrɛs episkevɛs/alajɛs]
- mindre** adv. **πιο λίγο** [pjɔ ligɔ] / **ikke mindre enn** (*nesten, så godt som*) σχεδόν [sɛðɔn] : **redningen vår var ikke mindre enn et under** η διάσωσή μας ήταν σχεδόν θαύμα [i ðiasɔsi mas itan sɛðɔn θavma]
- mindretall** n. (*minoritet*) **μειονότητα**, η [i miɔnɔtita] # **μειο(νο)ψηφία**, η [i miɔ(nɔ)psifia] / **være i mindretall** είμαι μειο(νο)ψηφία, η [ime miɔ(nɔ)psifia] # (*bli nedstemt*) **μειοψηφώ** [miɔpsifɔ]
- mindretallsregjering** f.m. **κυβέρνηση μειοψηφίας**, η [i kivɛrnisɪ miɔpsifias]
- mindreverd** n. (*mindreverdighet*) **ευτέλεια**, η [i eftɛlia]
- mindreverdig** adj. (*dårlig laget, ukunstnerisk, primitiv*) **άτεχνος** [atɛχnɔs] # (*av dårlig kvalitet, simpel, billig*) **ευτελής** [eftɛlis] # **παρακατιανός** [parakatianɔs] # (*underlegen*) **κατώτερος** [katɔterɔs] # (*underlegen, utilstrekkelig, ugunstig, uheldig, dårlig*) **μειονεκτικός** [miɔnektikɔs] # (*dårlig, defekt, mindreverdig*) **πλημμελής** [plimɛlis] / **få noen til å føle seg mindreverdig/liten** κάνω κάποιον να νιώθει κατώτερος [kanɔ kapjɔn na nɪɔθi katɔterɔs] / **være mindreverdig** (*være underlegen, være ugunstig/uheldig stilt, ha en ugunstig beliggenhet*) **μειονεκτώ** [miɔnektɔ]
- mindreverdighet** f.m. (*mindreverd*) **ευτέλεια**, η [i eftɛlia] # **κατωτερότητα**, η [i katɔterɔtita] # (*underlegenhet*) **μειονεκτικότητα**, η [i miɔnektikɔtita] # **μειονεξία**, η [i miɔneksia] / **han gir meg en følelse av mindreverdighet** μου δίνει ένα αίσθημα μειονεκτικότητας [mu ðini ɛna ɛsθima miɔnektikɔtitas]
- mindreverdighetskompleks** n. **σύμπλεγμα/κόμπλεξ κατωτερότητας**, το [tɔ simblegma/kɔmbleks katɔterɔtitas]
- mindeverdsfølelse** m. **αίσθημα κατωτερότητας**, το [tɔ ɛsθima katɔterɔtitas]
- mindreårig** adj. **ανηλικός** [anilikɔs]
- mindreårigheit** f.m. (*umyndighet*) **ανηλικότητα**, η [i anilikɔtita]
- mine** f.m. (*ansiktsuttrykk*) **ύφος**, το [tɔ ifɔs] # (*grimase*) **μορφασμός**, ο [ɔ mɔrfazmɔs] / **en betydningsfull mine** **σοβαροφάνεια**, η [i sɔvarɔfania] : **med en betydningsfull/dypsindig mine** με ύφος βαρυσήμαντο/περισπούδαστο [me ifɔz varisimandɔ/pɛrispuðastɔ] / **en gåtefull mine** **γριφώδης ύφος** [ɣrifɔðis ifɔs] / **ikke fortrekke en mine** **παραμένω ανέκφραστος** [paramɛnɔ anɛkfrastɔs] # **δε συγκινούμαι καθόλου** [ðɛ sinɣinume kaθɔlu] # (*være helt ubevegelig*) **ένω εντελώς απαθής** [mɛnɔ endɛlɔs apaθis] # (*ikke engang gjøre en grimase*) **ούτε μορφάζω καν** [ute mɔrfazɔ kan] : **han/hun fortrakk ikke en mine** (*han/hun var helt uanfektet/tok det med knusende ro*) **δεν του κάρφισε καρφί** [ðɛn tu kaike karfi] : **han fortrakk ikke (engang) en mine da han skar seg i fingeren** **ούτε μόρφασε καν σαν έκοψε το δάχτυλό του** [ute mɔrfase kan san ɛkɔpse tɔ ðaxtilɔ tu] / **med en beslutsom mine** (*på en meget bestemt måte*) **με αποφασιστικό ύφος** [me apɔfasistikɔ ifɔs] # **με ύφος όλο**

- αποφασιστικότητα [mɛ ɪfɔs ɔlb apɔfasistikɔtita] # με ύφος θεληματικό [mɛ ɪfɔs θɛlimatikɔ] / **med en gretten/irritert mine** με οργίλο ύφος [mɛ ɔɾjɪlb ɪfɔs] / **med en mine av tilfredshet** με ύφος γεμάτο ικανοποίηση [mɛ ɪfɔz jɛmɔtɔ ikanoɔpiisi] / **med en overlegen mine** με αγέρωχο ύφος [mɛ ajɛɾɔΧɔ ɪfɔs] / **med en spottende/ironisk mine** με ειρωνικό ύφος [mɛ irɔnikɔ ɪfɔs] / **med en streng mine** (på en myndig måte) με ύφος δικαστή [mɛ ɪfɔz dikasti] / **sette opp/ta på seg en likegyldig/uskyldig mine** παίρνω αδιάφορο/αθώο ύφος [pɛɾnɔ aðiafɔɾɔ/aθɔɔ ɪfɔs] : **sette opp en uskyldig mine/et uskyldig ansikt** προσλαβαίνω αθώο ύφος [pɾɔzlavɛnɔ aθɔɔ ɪfɔs] : **han satte opp en uskyldig/from mine** πήρε/προσέλαβε αθώο/ευλαβικό ύφος [piɾɛ/pɾɔsɛlavɛ aθɔɔ/ɛvlavikɔ ɪfɔs] : **hun tok på seg en bekymret mine** (hun lot som hun var bekymret) προσποιήθηκε πως ανησυχούσε [pɾɔspɪiθikɛ pɔs anisiΧɪsɛ] / **uten å fortrekke en mine** (helt uberørt) εντελώς ατάραχος [ɛndɛlɔs ataraΧɔs] # (uten å rykke til av smerte, uten det minste tegn til smerte, uten å blunke) χωρίς τον παρμικρό μορφασμό πόνου [Χɔɾis tɔn paramikɾɔ mɔɾfazmɔ pɔnu]
- mine** f.m. (sprenglegeme) **νάρκη, η** [i narki] # (mil. landmine/sjømine) **μίνα, η** [i mɪna] / **detonere/sprenge ei mine** ανατινάζω/πυροδοτώ μια **νάρκη** [anatinazɔ/pirɔðɔtɔ mja narki] / **desarmering av miner** εξουδετέρωση ναρκών, η [i eksuðɛtɛɾɔsi narkɔn] / **detonering av ei mine** ((drønnet fra en) minesprengning) η έκρηξη μιας **νάρκης** [i ɛkɾiksi mjaz narkis] / **drivende mine** (drivmine) **νάρκη επιφανείας, η** [i narki epifanias] / **gå på ei mine** πέφτω επάνω σε **νάρκη** [pɛftɔ ɛpanɔ sɛ narki] / **legge ut miner** ποντίζω **νάρκες** [pɔndizɔ narkɛs] # (minelegge, underminere) **βάζω μίνες** [vazɔ mines] / **magnetisk mine** μαγνητική **νάρκη, η** [i magnitikɪ narki] / **trække på ei mine** πατώ **νάρκη** [patɔ narki]
- minedetektor** m. ανιχνευτής ναρκών, ο [ɔ anixnɛftɪz narkɔn]
- minefelt** n. ναρκοπέδιο, το [tɔ narkɔpɛðio]
- minekommando** m. (desarmeringsgruppe) συνεργείο εξουδετέρωσης εκρηκτικών μηχανισμών [sinɛɾjɪɔ eksuðɛtɛɾɔsis ɛkɾiktikɔn miΧanizmɔn] # **μονάδα εξουδετέρωσης βομβών, η** [i mɔnaða eksuðɛtɛɾɔsiz vɔmvɔn]
- minelegge** v. **ναρκοθέτω** [narkɔθɛtɔ] # (legge ut miner) **ποντίζω **νάρκες**** [pɔndizɔ narkɛs] / **de minela havneinnløpet** **ναρκοθέτησαν** την είσοδο του λιμανιού [narkɔθɛtikan tin ɪsɔðɔ tu limanju]
- minelegger** m. (fartøy) **ναρκοθέτιδα, η** [i narkɔθɛtiða] # **ναρκοβόλο, το** [tɔ narkɔvɔlbɔ]
- minelegging** f.m. **πόντιση ναρκών, η** [i pɔndisi narkɔn] # **ναρκοθέτηση, η** [i narkɔθɛtisi]
- mineral** n. **ορυκτό, το** [tɔ ɔɾiktɔ] # **μετάλλευμα, το** [tɔ metalɛvma] / **et land som er rikt på mineraler** **χώρα πλούσια σε μεταλλεύματα** [Χɔɾa plɪsia sɛ metalɛvmata] : **landet vårt er rikt på mineraler** η χώρα μας έχει αφθονία ορυκτών [i Χɔɾa mas ɛçi afθɔɲia ɔɾiktɔn]
- mineralkilde** m. **μεταλλική πηγή, η** [i metalikɪ piɟi]
- mineralog** m. **μεταλλειολόγος, ο** [ɔ metalioɔlɔɟɔs] # **ορυκτλόγος, ο** [ɔ ɔɾiktɔlɔɟɔs]
- mineralogi** m. **μεταλλειολογία, ο** [ɔ metalioɔlɔɟia] # **ορυκτολογία, η** [i ɔɾiktɔlɔɟia]
- mineralogisk** adj. **ορυκτολογικός** [ɔɾiktɔlɔɟikɔs]
- mineralolje** m. (råolje) **ορυκτέλαιο, το** [tɔ ɔɾiktɛlɛɔ]
- mineralrikdom** m. **ορυκτός/μεταλλευτικός πλούτος, ο** [ɔ ɔɾiktɔs/metaleftikɔs plɪtɔs] /

- et lands mineralrikdommer** (*mineralforekomster*) ο ορυκτός πλούτος μιας χώρας [ɔ ɔriktɔs plʊtɔz mjas Χɔras] / **utnyttelse av landets mineralrikdommer** η αξιοποίηση του ορυκτού πλούτου της χώρας [i aksɔɔpʁiisi tu ɔriktʊ plʊtu tis Χɔras]
- mineralvann** n. μεταλλικό νερό, το [tɔ metalikʊ nerɔ] # εμφιαλομένο νερό, το [tɔ emfialɔmɛnɔ nerɔ] / **mineralvann med/uten kullsyre** μεταλλικό νερό με/χωρίς ανθρακικό, το [tɔ metalikʊ nerɔ mɛ/Χɔris anθrakikʊ] # (*brus, leskedrikk med kullsyre*) αεριούχο ποτό, το [tɔ aerɔjuΧɔ pɔtɔ] # γκαζόζα, η [i gazɔza]
- minerydding** f.m. (*mil.*) εκκαθάριση ναρκοπεδίου, η [i ekaθarisi narkɔpeðiɯ]
- minesprengning** m. (*drønnet fra en minesprengning*) η έκρηξη μιας νάρκης [i ɛkriksi mjaz narkis] # (*detonering av en mine*) το σκάσιμο μιας νάρκης [tɔ skasimɔ mjaz narkis]
- minesveiper** m. ναρκαλιευτικό, το [tɔ narkaljɛftikʊ] # ναρκοσυλλεκτής, ο [ɔ narkɔsilɛktʁis]
- minesveiping** f.m. ναρκαλιεία, η [i narkaliɯ]
- minesøker** m. (*mil.*) ανιχνευτής ναρκών, ο [ɔ aniΧnɛftiz narkɔn]
- miniatyr** m. (*svært lite format*) μικρογραφία, η [i mikrɔgrafiɯ] / **i miniatyr** σε μικρογραφία [sɛ mikrɔgrafiɯ]
- miniatyr-** (*mikrografisk, ørliten*) μικρογραφικός [mikrɔgrafikʊs]
- minibil** m. (*lekebil for barn*) αυτοκινητάκι, η [i aftɔkinitaki] # (*en bitteliten bil*) ένα μικροσκοπικό αυτοκίνητο [ɛna mikrɔskɔpikʊ aftɔkinitɔ] / **minibilen din** ("bobla di", "den vesle kakerlakken din") το κατσαριδάκι σου [tɔ katsariðaki su]
- miniatyr** m. μινιατούρα, η [i minjaturɯ]
- miniatyrbilde** n. μικροτέχνημα, το [tɔ mikrɔtɛΧnima]
- miniatyrmaler** m. μικροτεχνιτής, ο [ɔ mikrɔtɛΧnitʁis]
- minibuss** m. μίνι λεωφορείο, το [tɔ mʁni lɛɔfɔriɔ]
- minikamera** n. (*mikrokamera*) μικροσκοπική φωτογραφική μηχανή, η [i mikrɔskɔpiki fɔtɔgrafiki miΧani] # (*lommekamera*) φωτογραφική μηχανή τσέπης, η [i fɔtɔgrafiki miΧani tɛɛpis]
- minimal** adj. (*svært liten, knapp, minste-*) ελάχιστος [ɛlaçistɔs] # (*uvesentlig, ubetydelig, uanselig, liten*) ασήμαντος [asimandɔs] # μηδαμινός [miðaminɔs] / **faren/risikoen er minimal** ο κίνυνος είναι ελάχιστος/μηδαμινός [ɔ kʁnðinɔs ʁnɛ ɛlaçistɔs/miðaminɔs] / **minimale sjanser til å lykkes** ελάχιστες πιθανότητες επιτυχίας [ɛlaçistɛs piθanɔtʁitɛs ɛpitiçias]
- minimalisere** v. (*nedtone, bagatellisere*) ελαχιστοποιώ [ɛlaçistɔpʁiɔ]
- minimalisering** f.m. ελαχιστοποίηση, η [i ɛlaçistɔpʁiisi]
- minimalt** adv. ελάχιστα [ɛlaçista]
- minimum** n. ελάχιστο, το [tɔ ɛlaçistɔ] # μίνιμουμ, το [tɔ mʁnimum] # (*nedre grense*) κατώτατο όριο, το [tɔ katɔtato ɔriɔ] / **med et minimum av anstrengelser/innsats kunne du greie det** με ελάχιστη προσπάθεια θα τα κατάφερνες [mɛ ɛlaçisti pɔɔspaθia θa ta katafɛrnɛs] / **redusere/begrense noe til et minimum** περιορίζω/περικόβω κάτι στο ελάχιστο [pɛriɔriɔzɔ kati stɔ ɛlaçistɔ] : **overtida må skjæres ned til et minimum** πρέπει να περικόβουν οι υπερωρίες στο ελάχιστο [pɛpʁi na pɛrikoβun i ipɛrɔriɛs stɔ ɛlaçistɔ]
- minimum(s)-** ελάχιστος [ɛlaçistɔs]

- minimumsfortjeneste** m. μίνιμουμ κέρδος, το [tɔ m̥inimum k̥erðɔs]
- minimumslønn** f.m. (*minstelønn*) κατώτατα ημερομίσθια, τα [ta katɔtata imerɔm̥isθia] # μίνιμουμ ημερομίσθιο, το [tɔ m̥inimum imerɔm̥isθio]
- minimumstemperatur** m. ελάχιστη θερμοκρασία, η [i el̥aɕisti θermɔkrasia]
- miniskjørt** n. μίνι-φούστα, η [i m̥ini-f̥usta] # μίνι, το [tɔ m̥ini] / **gå med miniskjørt** (*bruke/ha på seg miniskjørt*) φορά μίνι [fɔrɔ m̥ini] : **det passer seg ikke i din alder å gå med miniskjørt** δεν αρμόζει στην ηλικία σου να φοράς μίνι [ðen armɔzi stin ilik̥ia su na fɔraz m̥ini] / **miniskjørt er høyeste mote i år/er siste skrik** το μίνι χαλάει κόσμο φέτος [tɔ m̥ini χalaj̥ kɔzmo f̥etɔs] : **minskjørt var høyeste mote på den tida** μεσουρανούσε τότε η μίνι-φούστα [mesuranuse tɔte i m̥ini-f̥usta]
- minister** m. (*statsråd*) υπουργός, ο/η [ɔ/i ipurɔɕɔs] # (*kvinnelig minister, ministers kone*) υπουργίνα, η [i ipurjina]
- ministerium** n. (*departement*) υπουργείο, το [tɔ ipurjiu]
- ministerråd** n. (*kabinett, ministerrådsmøte*) υπουργικό συμβούλιο, το [tɔ ipurjikɔ simvulo]
- miniubåt** m. υποβρύχιο κατσαρίδα, η [i ipɔnriɕio katsariða] # μικροσκοπικό υποβρύχιο, το [tɔ mikrɔskɔpikɔ ipɔnriɕɔ]
- mink** m. (*zool.*)(*minkpels*) βιζόν, το [tɔ vizɔn]
- minke** v. (*krympe, skrumpe inn, avta, reduseres*) λιγοστεύω [ligɔst̥evɔ] / **oljelagrene våre har minket** (*vi holder på å få lite olje*) τ' αποθέματά μας σε πετρέλαιο λιγόστεψαν [tapɔθ̥emat̥a mas se petr̥el̥eo ligɔst̥epsan]
- minkpels** m. (*mink*) βιζόν, το [tɔ vizɔn]
- minne** n. (*erindring, souvenir*) ενθύμιο, το [tɔ enθ̥imio] # ενθύμιση, η [i enθ̥imisi] # ανάμνηση, η [i an̥mnisi] # αναπόληση, η [i anapɔlisi] # (*hukommelse*) μνήμη, η [i mn̥imi] # σουβενίρ, το [tɔ suvenir] m. (*data, minne, lagringskapasitet*) χωρητικότητα μνήμης, η [i χɔritikɔtita mn̥imis] / **beholde noe som et minne** κρατώ κάτι για ανάμνηση [kratɔ kat̥i ja an̥mnisi] / **det vakte mange lykkelige minner hos meg** αυτό μου 'φερε πολλές ευτυχισμένες αναμνήσεις [aftɔ mu fere pɔles eftiɕizmenes an̥mnisis] / **dette arret er en souvenir fra krigen** αυτή η ουλή είναι σοσουβενίρ από τον πόλεμο [aft̥i i ul̥i ine suvenir apɔ tɔm bɔlemɔ] / **dette er et minne om/etter min mor** αυτό είναι ενθύμιο της μητέρας μου [aftɔ ine enθ̥imio tiz mit̥graz mu] / **gjenoppfriske i minnet tildligere hendelser** χαναφέρνω στη μνήμη μου περασμένα περιστατικά [ksanaferno sti mn̥imi mu perazm̥ena peristatika] / **ha en hendelse i friskt minne** (*se en hendelse klart for seg*) διατηρώ καθαρή ανάμνηση ενός περιστατικού [ðiatirɔ kaθari an̥mnisi enɔs peristatiku] / **ha godt/dårlig minne** έχω καλή/κακή μνήμη [ɛχɔ kali/kaki mn̥imi] # (*ha klisterhjerne*) έχω ισχυρή μνήμη [ɛχɔ isçiri mn̥imi] / **hans minne vil alltid leve** η μνήμη του θα ζει πάντα [i mn̥imi tu θa zi p̥anda] / **i manns minne** που/όσο θυμάται άνθρωπος [pu/ɔso θ̥imate̥ anθ̥rɔpɔs] : **den våtteste sommeren i manns minne** το πιο βροχερό καλοκαίρι που θυμάται άνθρωπος [tɔ pjɔ vt̥ɕerɔ kalɔk̥eri pu θ̥imate̥ anθ̥rɔpɔs] / **legge seg noe på minne** (*innprente noe i hukommelsen*) καρφώνω κάτι στο μυαλό μου [karfɔno kat̥i se m̥jalɔ mu] # (*merke seg noe, skrive seg noe bak øret*) σημειώνω κάτι νοερά [simioɔno kat̥i noera] / **mekanisk minne** (*pugging*) μηχανική μνήμη, η [i miχaniki mn̥imi] /

**minnet om disse hendelsene er fortsatt levende** η ανάμνηση αυτών των συμβάντων είναι ακόμη πρόσφατη [i anamnisi aftɔn dɔn simvɔndɔn ine akɔmi prɔsfati] / **minnets gleder** (gledene ved å minnes) οι χαρές της αναπόλησης [i Xarɛs tis anapɔlisis] / **nå er det bare et leit/trist minne** δεν είναι πια παρά μια κακή ανάμνηση [ðen ine pja para mja kaki anamnisi] / **rik på minner** πλούσιος σε αναμνήσεις [plɔsiɔs se anamnisis] : **han kom tilbake rik på minner** γύρισε πλούσιος σε αναμνήσεις [jirise plɔsiɔs se anamnisis] / **ta denne ringen som et minne** πάρε αυτό το δαχτυλίδι για σουβενίρ [pare aftɔ tɔ ðaxtiliða ja suvenir] / **ta dette armbåndet som et minne** πάρε αυτό το βραχιόλι για ενθύμιο [pare aftɔ tɔ vracɔli ja enθimio] / **til minne om** σε ανάμνηση (+gen.) [se anamnisi] # (som et minne om) σαν ενθύμιο (+ gen.) [san enθimio] : **et minnesmerke til minne om vår seier** μνημείο σε ανάμνηση της νίκης μας [mnimio se anamnisi tiz nikiz mas] : **han ga meg en brosjé til minne om vårt første møte** μου 'δωσε μια καρφίτσα σαν ενθύμιο της πρώτης μας συνάντησης [mu ðɔse mja karfɪtsi san enθimio tis prɔtiz mas sinandisis] : (på gravsteiner:) **innviet (el. reist) til minne om...** φιερωμένος στη μνήμη του/της... [afierɔmɛnɔs sti mnimi tu/tis] / **dedisert til/viet minnet om mor** αφιερωμένο στη μνήμη της μητέρας μου [afierɔmɛnɔ sti mnimi tis mitɛraz mu] : **til minne om de falne/om krigsofrene** στη μνήμη των πεσόντων [sti mnimi tɔn pesɔndɔn] : **til minne om denne begivenheten** σε ανάμνηση αυτού του γεγονότος [se anamnisi aftu tu jɛɟɔntɔs]

**minne** v. θυμίζω [θimizo] # ενθυμίζω [enθimizo] / **minne om/på** (påminne om) αναθυμίζω [anaθimizo] # (nevne, berøre, peke på, slå fast, antyde) αναφέρω [anafɛrɔ] # (ligne) θυμίζω [θimizo] # υπενθυμίζω [ipenθimizo] : **minne en om/på noe** (friske opp hukommelsen til noen) βοηθώ κάποιον να θυμηθεί κάτι [vɔiθɔ kapɔn na θimiθi kati] # θυμίζω κάτι σε κάποιον [θimizo kati se kapɔn] # οχλώ κάποιον για κάτι [ɔΧlɔ kapɔn ja kati] : **minn meg på at jeg skal ringe han!** υπενθύμισέ μου να του τηλεφωνήσω [ipenθimise mu na tu tilefɔnisɔ] : **det minner meg om noe** (det høres kjent ut) κάτι μου λέει/θυμίζει [kati mu lei/θimizi] : **det minner meg på...** α, καλά που το θυμήθηκα [a kala pu tɔ θimiθika] : **han minner meg om min bror/en elefant** μου θυμίζει τον αδερφό μου/ελέφαντα [mu θimizi tɔn aðɛrfɔ mu/mu θimizi elɛfanda] : **jeg minte han på det to ganger** τον όχλησα δυο γόρες γι αυτό [tɔn ɔΧlisa ðjɔ fɔrez jaftɔ] : **minn meg på at jeg ringer han i morgen** θύμισέ μου να του τηλεφωνήσω αύριο [θimise mu na tu tilefɔnisɔ avriɔ] : **minn meg på det! θύμισέ μου το!** [θimise mu tɔ] / **minne noen på noe pinlig** (drive å minne noen på feil/tabber de har gjort, strø salt i såret, gni det inn) **jeg vet jeg har oppført meg dumt, men du trenger ikke drive å minne meg på det der!** ξέρω ότι φέρθηκα ανόητα αλλά δεν είναι ανάγκη να μου κοπανάς διαρκώς [ksɛrɔ ɔti fɛrθika anɔita ala ðen ine anɔŋgi na mu kɔpanaz ðiarkɔs] / **som minner om bacon** που θυμίζει μπέικον [pu θimizi bɛikɔn]

**minne-** (jubileums-, erindrings-) αναμνηστικός [anamnistikɔs]

**minnebrikke** f.m. (brikke for lagring av data) τσιπ μνήμης, το [tɔ tsip mnimis]

**minnedag** m. (årsdag, årlig minnedag) επέτειος, η [i epɛtios]

**minnegudstjeneste** f.m. (rekviem, sjelemesse) μνημόσυνο, το [tɔ mnimɔsino] #

- επιμνημόσυνη δέηση, η [i epimnimɔsini ðɛisi] / **holde minnegudstjeneste førti dager etter noens død** έχω τα σαράντα του [ɛΧɔ ta saranda tu] / **minnegudstjeneste holdt ni dager etter en persons død** (oppr. til minne om Jomfru Marias himmelfart) εννιάμερα, η [i enjamɛra] # **νιάμερα, η** [i njamɛra]
- minnelig** adj. (vennskapelig) εξώδικος [eksɔðikɔs] # **φιλικός** [filikɔs] / **en minnelig ordning** (jur.) εξώδικος διακανονισμός [eksɔðikɔz ðiakanonizmɔs] # **φιλικός διακανονισμός** [filikɔz ðiakanonizmɔs] : **komme fram til en minnelig ordning** καταλήγω σε φιλικό διακανονισμό [kataligɔ se filikɔ ðiakanonizmɔ] : **de kom/har kommet til en en minnelig ordning** κατέληξαν σε φιλικό διακανονισμό [katɛlikɔsan se filikɔ ðiakanonizmɔ]
- minneplate** f.m. (minnetavle) αναμνηστική πλάκα, η [i anamnistikɪ plaka]
- minnes** v. (huske, erindre) αναπολώ [anapɔlɔ] # **θυμάμαι** [θimamɛ] / **han mintes sin studenttid** θυμήθηκε τα φοιτητικά του χρόνια [θimiθike ta fititika tu Χrɔnia] / **ikke så vidt jeg minnes** (ikke det jeg kan huske) απ'ότι θυμάμαι, όχι [apɔti θimamɛ ɔçi] : ”Har du sett/truffet han før?” - ”Ikke så vidt jeg minnes.” (”Ikke det jeg kan huske.”) - τον έχεις ξαναδεί; - απ'ότι θυμάμαι, όχι [tɔn ɛçis ksanaði - apɔti θimamɛ ɔçi] - **minnes tidligere hendelser** θυμάμαι περασμένα γεγονότα [θimamɛ perazmena jɛɣɔnta]
- minnesmerke** n. μνημείο, το [tɔ mnimio] / **et minnesmerke over de falne** (krigsminnesmerke) μνημείο των πεσόντων [mnimio tɔn pesɔndɔn] / **et minnesmerke til minne om vår seier** μνημείο σε ανάμνηση της νίκης μας [mnimio se anamnisi tiz nɪkiz mas] / **gamle minnesmerker** αρχαία μνημεία [arçɛa mnimio] / **reise et minnesmerke** εγείρω μνημείο [ɛjirɔ mnimio] # **στήνω ένα μνημείο** [stino ɛna mnimio]
- minnetavle** f.m. (minneplate) αναμνηστική πλάκα, η [i anamnistikɪ plaka]
- minneverdig** adj. (uforglemmelig) αείμνηστος [aɪmnistɔs] # **αλησμόνητος** [alizmɔnitɔs] # **αξέχαστος** [aksɛΧastɔs] # (nevneverdig, verd å huske) **αξιομνημόνευτος** [aksiɔmnimɔnɛftɔs] # (epokegjørende) **μνημειώδης** [mnimioðis] / **en minneverdig dag** (merkedag) **μια αλησμόνητη/αξέχαστη μέρα** [mja alizmɔniti/aksɛΧasti mɛra] / **en minneverdig opplevelse** **μια αλησμόνητη/αξέχαστη εμπειρία** [mja alizmɔnitɔs/aksɛΧasti embiria] / **en minneverdig tale** **μια μνημειώδης αγόρευση** [mja mnimioðis aɣɔrɛfsi] / **minneverdige gjenstander eller hendelser** (memorabilia) **ενθυμήματα, τα** [ta enθimimata]
- minoisk** adj. **μινωικός** [minɔikɔs] / **den minoiske epoke** **μινωική εποχή, η** [i minɔiki ɛpɔçi]
- minoritet** m. (mindretall) **μειονότητα, η** [i miɔntita] # **μειο(νο)ψηφία, η** [i miɔ(nɔ)psifia] / **etniske minoriteter** **εθνικές μειονότητες** [ɛθnikɛz miɔntites] / **minoriteter smelter ofte sammen i storbyene** **οι μειονότητες συχνά συγχωνεύονται στις μεγαλουπόλεις** [i miɔntites siΧna siΧɔnɛvɔnde stiz meɣalupɔlis] / **tospråklige minoriteter** **δίγλωσσες μειονότητες** [ðigɔsɛz miɔntites]
- Minos** mytol. **Μίνωας, ο** [ɔ minɔas]
- Minotaurus** mytol. **Μινώταυρος, ο** [ɔ minɔtavrɔs]
- minske** v. (redusere, sette ned) **μειώνω** [miɔnɔ] # **ελαττώνω** [ɛlatɔnɔ] # (krympe,

- redusere*) λιγοςτεύω [liɣɔstɛvɔ] # (*reve, slakke, avta*) μαϊνάρω [mainarɔ]
- minst** adj. (*meget liten*) ελάχιστος [elaçistɔs] # (*den minste, noen*) παραμικρός [paramikrɔs] / **den minste detalj** η ελάχιστη λεπτομέρεια [i elaçisti leptɔmɛria] / **den minste ting** (*det aller minste*) το παραμικρό [tɔ paramikrɔ] : **hun blir oppbrakt over/satt ut av den minste ting** το παραμικρό την κάνει άνω-κάτω [tɔ paramikrɔ tin ɣani anɔ katɔ] / **den minste motgang** η ελάχιστη αναποδιά [i elaçisti anapɔðja] / **den minste sjanse/sannsynlighet/mulighet** η ελάχιστη πιθανότητα [i elaçisti piθanɔtita] / **den minste ting** το παραμικρό [tɔ paramikrɔ] : **han hisser seg opp/blir opprørt over den minste ting** το παραμικρό τον αναστατώνει [tɔ paramikrɔ tɔn anastatɔni] # **anastatɔnete** με το παραμικρό [anastatɔnete me tɔ paramikrɔ] / **den minste tvil** η ελάχιστη αμφιβολία [i elaçisti amfivɔli̯a] / **det er nå det minste jeg kan gjøre for deg** είναι το ελάχιστο που μπορώ να κάνω για σένα [ine tɔ laçistɔ pu bɔrɔ na kano ja sɛna] / **det minste** το λιγότερο [tɔ liɣɔtɛrɔ] : **det minste av to onder** το μικρότερο από τα δυο κακά [tɔ mikrɔtɛrɔ apɔ ta ðjɔ kakɔ] : **det minste en kan gjøre** το λιγότερο που μπορεί να κάνει [tɔ liɣɔtɛrɔ pu bɔri na kani] / **det minste håp** η ελάχιστη ελπίδα [i elaçisti elpiða] / **hvis du føler den minste hengivenhet overfor meg...** (*hvis du er lite grann glad i meg...*) αν αισθάνεσαι την παραμικρή αγάπη για μένα... [an esθanese tim baramikri agapi ja mɛna] / **minst av alt** (*det minste av alt*) το λιγότερο απ' όλα [tɔ liɣɔtɛrɔ apɔ ɔla] / **minst mulig** (*nesten ingenting*) στο ελάχιστο [stɔ elaçistɔ] / **minste felles multiplum** ελάχιστο κοινό πολλαπλάσιο [elaçistɔ kinɔ pɔlaplasiɔ] / **minste fellesnevner** ελάχιστος κοινός παρονομαστής [elaçistɔs kinɔs parɔnɔmastis]
- minst** adv. (*i det minste*) τουλάχιστον [tulaçistɔn] # **το ελάχιστο** [tɔ elaçistɔ] / **minst ti ble drept** τουλάχιστον δέκα σκοτώθηκαν [tulaçistɔn ðɛka skɔtɔθikan] / **varmeveksleren må renses mist en gang i måneden** ο εναλλάκτης θερμότητας πρέπει να καθαρίζεται τουλάχιστον μία φορά το μήνα [ɔ enalaktis θermɔtitas prɛpi na kaθarizete tulaçistɔn mja fɔra tɔ mɪna]
- minste-** (*minnms-*) ελάχιστος [elaçistɔs]
- minsteavstand** m. ελάχιστη απόσταση, η [i elaçisti apɔstasi]
- minstelønn** f.m. (*minimumslønn*) κατώτατος μισθός, ο [ɔ katɔtatɔs misθɔs] # **κατώτατα ημερομίσθια, τα** [ta katɔtata imerɔmɪsθia]
- minstemann** m. (*yngstebarnet, yndling*) Βενιαμίν, ο [ɔ venjamɪn] / **han er minstemann i familien** είναι ο Βενιαμίν της οικογένειας [ine ɔ veniamɪn dis ikɔjɛnias]
- minstepris** m. ελάχιστη τιμή, η [i elaçisti timi]
- minus** n. (*aritm.*) πλην, το [tɔ plin] # **μείον, το** [tɔ miɔn] # (*ulempe*) μειονέκτημα, το [tɔ miɔnɛktima] # (*subtraksjon*) αφαίρεση, η [i afɛresi] / **det er et stor minus å bo langt borte fra arbeidsplassen** είναι μεγάλο μειονέκτημα να μένεις μακριά από τη δουλειά σου [ine meɣalɔ miɔnɛktima na mɛniz makria apɔ ti ðulja su] / **det er ikke noe minus å være fattig** δεν είναι μειονέκτημα να είναι κανείς φτωχός [ðen ine miɔnɛktima na ine kanɪs ftɔχɔs] / **det største minuset med denne bilen/planen din er at...** το κύριο μειονέκτημα αυτού του αυτοκινήτου/του σχεδίου σου είναι ότι... [tɔ kirio miɔnɛktima aftu tu aftɔkinitu/tu sɛɛðiu su ine ɔti] / **hans mangelfulle**



- språkkunnskaper er et alvorlig minus** οι πενιχρές γλωσσικές του γνώσεις είναι ένα σοβαρό μειονέκτημα [i peniΧrɛz ɣlɔsɪkɛs tu ɣnɔsɪs ɪnɛ ɛna sɔvarɔ miɔnɛktɪma] / **regne med pluss og minus** κάνω λογαριασμούς με πρόσθεση και αφαίρεση [kano lɔɣariazmɔz me prɔsθɛsi kɛ afɛrɛsi]
- minus** adv. (*under null*) κάτω του μηδενός [katɔ tu miðɛnɔs] # πλην [plin] # μείον, το [tɔ miɔn] # (*mindre enn*) παρά [para] / **hvor mye er sekshundreogåtti minus tre hundre?** πόσο κάνει εξακόσια ογδόντα πλην τριακόσια; [pɔsɔ kani ɛksakɔsia ɔɣðɔnda plin driakɔsia] / **temperaturen ligger på minus 25 grader** η θερμοκρασία είναι 25 βαθμοί κάτω από το μηδέν [i θɛrmɔkrasɪa ɪnɛ ikɔspɛndɛ vaθmɪ katɔ apɔ tɔ miðɛn] / **ti minus to er lik åtte** δέκα πλην δύο ίσον οχτώ [ðɛka plin ðɪɔ ɪsɔn ɔΧtɔ] / **tusen minus en** (*en mindre enn tusen, det mangler en på tusen*) χίλια παρά ένα [çilja para ɛna]
- minusgrad** m. βαθμός θερμοκρασίας κάτω του μηδενός, ο [ɔ vaθmɔs θɛrmɔkrasɪas katɔ tu miðɛnɔs] / **fem minusgrader** μείον πέντε βαθμούς [miɔn pɛndɛ vaθmɔs]
- minustegn** n. σημείο της αφαίρεσης, το [tɔ simiɔ tis afɛrɛsis]
- minutios** adj. (*grundig, inngående, omhyggelig*) εξονυχιστικός [ɛksɔniçistɪkɔs]
- minutt** n. λεπτό, το [tɔ lɛptɔ] # (*fra ital.*) μινούτο, το [tɔ minɔtɔ] / **denne artikkelen skrev jeg (ned) på fem minutt** αυτό το άρθρο το 'γραψα σε 5' [aftɔ tɔ arθrɔ tɔ ɣrapsa sɛ pɛndɛ lɛpta] / **en fem minutters periode** ένα πεντάλεπτο [ɛna pɛndaɛpta] / **femminutters** πεντάλεπτος [pɛndaɛptɔs] / **jeg blir borte/ute i 5 minutter** θα λείπω για 5 λεπτά [θa liψɔ ja pɛndɛ lɛpta] / **klokka er to minutter over ti** είναι δέκα και δυο λεπτά [ɪnɛ ðɛka kɛ ðɪɔ lɛpta]
- minuttviser** m. (*langviser*) λεπτοδείκτης, ο [ɔ lɛptɔðiktis]
- mirakel** n. (*under, underferk*) θαύμα, το [tɔ θavma] / **bare et mirakel kan redde han** μόνο ένα θαύμα μπορεί να τον σώσει [mɔnɔ ɛna θavma bɔri na tɔn sɔsi] / **med mindre det skjer et mirakel, er vi ruinert** χωρίς θαύμα είμαστε χαμένοι [Χɔris θavma ɪmastɛ Χamɛni] / **Tysklands økonomiske mirakel** το οικονομικό θαύμα της Γερμανίας [tɔ ikɔnɔmikɔ θavma tiz jɛrmanɪas] / **utrette mirakler** κάνω/πετυχαίνω θαύματα [kano/pɛtiçɛnɔ θavmata] # θαυματουργώ [θavmaturɔɔ]
- mirakelmann** m. (*mester*) θαυματουργός, ο [ɔ θavmaturɔs] # θαυματοποιός, ο [ɔ θavmatɔpiɔs] # (*trollmann*) μάγος, ο [ɔ maɣɔs]
- mirakuløs** adj. θαυμαστός [θavmastɔs] # ως εκ θαύματος [ɔs ɛk θavmatɔs] θαυματουργικός [θavmaturjikɔs] # (*undergjørende*) θαυματουργός [θavmaturɔs] / **en mirakuløs redning** (*det å slippe unne/fra det på en mirakuløs måte*) διάσωση ως εκ θαύματος [ðiasɔsi ɔs ɛk θavmatɔs] # θαυμαστή διάσωση [θavmastɪ ðjasɔsi]
- mirakuløst** adv. (*på mirakuløst vis, som ved et under*) ως εκ θαύματος [ɔs ɛk θavmatɔs] # σαν από θαύμα [san apɔ θavma]
- misanthrop** m. μισάνθρωπος, ο [ɔ misanθrɔpɔs]
- misanropi** m. (*menneskeforakt*) μισανθρωπία, η [i misanθrɔpiɑ]
- misanthropisk** adj. μισάνθρωπος [misanθrɔpɔs]
- misbillige** v. (*være imot, mislike, være sterkt kritisk til*) αποδοκιμάζω [apɔðɔkimazɔ] (*mislike, se skjævt til, misbillige*) αποδοκιμάζω [apɔðɔkimazɔ] # καταδικάζω

- [kataðikazɔ] # (*miskjenne, desavuere, nekte å vedkjenne seg*) **απαρνιέμαι** [aparnjɛmɛ] # (*komme med fy-rop, "booe"*) **αποδοκιμάζω με ιαχές** [apɔðɔkimazɔ me jaçɛs] # (*dagl.*) **γιουχάρω** [juχarɔ] / **alle misbilliget ekteskapet hennes** **όλοι αποδοκίμασαν το γάμο της** [ɔli apɔðɔkimasan to ɣamɔ tis] / **et misbilligende blikk** **βλέμμα αποδοκιμασίας** [vlɛma apɔðɔkimasias]
- misbilligelse** m. (*motvilje, uvilje, mishagsytring*) **αποδοκιμασία, η** [i apɔðɔkimasia] # (*dagl.*) **πρόγκα, η** [i prɔŋga] # **προγκάρισμα, το** [to prɔɣarizma]
- misbilligende** adj. (*fordømmende*) **αποδοκιμαστικός** [apɔðɔkimastikɔs] # (*bebreidende, irettesettende*) **επιληκτικός** [ɛpiликтikɔs] / **et misbilligende blikk** **αυστηρή ματιά** [afstiri matja] : **han/hun sendt han et misbilligende blikk** **του 'ριξε μια αυστηρή ματιά** [tu rikse mja afstiri matja]
- misbilligende** adv. **αποδοκιμαστικά** [apɔðɔkimastika] / **riste misbilligende på hodet** **κουνώ το κεφάλι αποδοκιμαστικά** [kunɔ to kefalɪ apɔðɔkimastika]
- misbruk** n. **κατάχρηση, η** [i kataçrɪsi] # (*maltraktering, mishandling*) **κακομεταχείριση, η** [i kakɔmetaçirɪsi] / **misbruk av en rettighet** **η κατάχρηση δικαώματος** [i kataχrɪsi ðikɛɔmatɔs]
- misbruke** v. **καταχρώμαι** [kataχrɔmɛ] # (*mishandle, maltraktere*) **κακομεταχειρίζομαι** [kakɔmetaçirizɔmɛ] # **κάνω κατάχρηση του** [kanɔ kataχrɪsi tu] # (*spotte, vanhellige, skjende*) **βεβηλώνω** [vevilɔnɔ] # (*utnytte (noe)*) **καπηλεύομαι (κάτι)** [kapilɛvɔmɛ] # (*være henfallen til, ligge under for*) **μου έχει κυριέψει** [mu ɛçi kirɪɛpsi] / **misbruke/ligge under for alkohol** **μου έχει κυριέψει το ποτό** [mu ɛçi kirɪɛpsi to pɔtɔ] : **han misbrukte alkohol** **του έχει κυριέψει το ποτό** [tu ɛçi kirɪɛpsi to pɔtɔ] / **misbruke noens tillit** **καταχρώμαι της εμπιστοσύνης κάποιου** [kataχrɔmɛ tis embistɔsɪnis kapju] : **han misbrukte min tillit** **καταχράστηκε της εμπιστοσύνης μου** [kataχrastike tis epistɔsɪniz mu] # **έκανε κατάχρηση της εμπιστοσύνης μου** [ɛkanɛ kataχrɪsi tis embistɔsɪniz mu] / **misbruke Guds navn** **βεβηλώνω/βλαστημώ το όνομα του θεού** [vevilɔnɔ/vlastimɔ to ɔnɔma tu θɛu] / **misbruke sin makt** (*misbruke sin stilling*) **κάνω κατάχρηση της εξουσίας μου** [kanɔ kataχrɪsi tis eksusɪaz mu]
- misbruker** m. (*slave av noe*) **θεριακλής, ο** [ɔ θɛriaklɪs]
- misdannelse** m. (*deformitet, dysmorfi*) **δυσμορφία, η** [i ðizmɔrfia] # (*vanskapthet*) **δυσπλασία, η** [i ðɪsplasia] # (*formløshet*) **αμορφία, η** [i amɔrfia]
- misdannet** adj. (*vanskapt, stygg, skjev*) **δύσφορμος** [ðɪsfɔrmɔs] # (*vanskapt, vansiret*) **ανάπηρος** [anapirɔs] # (*dårlig laget, vanskapt, deformert*) **κακοκάμωτος** [kakɔkamɔtɔs] # **κακοκαμωμένος** [kakɔkamɔmɛnɔs] # **κακοφτιαγμένος** [kakɔftiagmɛnɔs] # (*abnorm, vanskapt, uhyrlig*) **εκτροματικός** [ɛktrɔmatikɔs] # **εξαμβλωματικός** [ɛksamvlɔmatikɔs]
- miserabel** adj. (*elendig, ynkelig*) **άθλιος** [aθlɪɔs] # **πανάθλιος** [panaθlɪɔs] # **μίζερος** [mizɛrɔs] # (*forpjusket, elendig, forkommen*) **κακομοιριασμένος** [kakɔmiriazmɛnɔs] / **leve et miserabelt liv** (*føre en miserabel tilværelse*) **κάνω άθλια ζωή** [kanɔ aθlia zɔi]
- misère** m. (*elendighet, nød*) **μιζέρια, η** [i mizɛria]
- misfarge** v. (*bleike, avfarge; polit. nedgradere*) **αποχρωματίζω** [apɔχrɔmatizɔ]

- misfarging** f.m. (*avfarging, bleking*) αποχρωματισμός, ο [ɔ apɔΧrɔmatizmɔs] # (*falming*) ξεθώριασμα, το [tɔ ksɛθɹiazma]
- misforhold** n. (*uregelmessighet*) ανωμαλία, η [i anɔmalija] # *δυσαναλογία*, η [i ðisanalɔjja] # (*asymmetri, uregelmessighet*) ασυμμετρία, η [i asimɛtrja] # (*språk, uoverensstemmelse*) αναντιστοιχία, η [i anandistiçja] # *διαφορά*, η [i ðiafɔra] # (*avvik, diskrepans, uenighet, meningsforskjell*) ασυμφωνία, η [i asimfɔnija] / **det er et visst/et stort misforhold mellom arbeidstid og lønn/lønninger** *υπάρχει κάποια/μεγάλη διαφορά μεταξύ ωρών εργασίας και μισθού/μισθών* [iparçi mɛgali ðiafɔra mɛtaksi ɔɹɔn ɛrɔasias kɛ misθu/misθɔn] / **et av misforholdene i skattesystemet** *μια από τις ανωμαλίες του φορολογικού συστήματος* [mja apɔ tis anɔmalies tu fɔɹɔlɔjiku sistimatɔs] / **her er det et misforhold mellom handlinger og løfter** (*løftene er ikke oppfylt*) *υπάρχει αναντιστοιχία μεταξύ έργων και υποσχέσεων* [iparçi anandistiçja mɛtaksi ɛrɔɔn kɛ ipɔsçɛɛɔn]
- misfornøyd** adj. (*sur, fornærmet*) *δυσανεστημένος* [ðisarestimɛnɔs] # *μουτρωμένος* [mutrɔmɛnɔs] / **veldig misfornøyd** *άκρως δυσανεστημένος* [akrɔz ðisarestimɛnɔs] / **være/bli misfornøyd med/sur på grunn av noe/noen** *ξινίζομαι με κάτι/κάποιον* [ksinizɔmɛ mɛ kati/kapjɔn] / **være misfornøyd med jobben sin /med oppførselen til...** *είμαι δυσανεστημένος με τη δουλειά μου/με το φέρσιμο του...* [ime ðisarestimɛnɔz mɛ ti ðulja mu/mɛ tɔ fɛrsimɔ tu] : **jeg er misfornøyd med dem/med lønna mi/fordi jeg ikke får lønnspålegg** *είμαι δυσανεστημένος με τους/με το μισθό μου/που δεν παίρνω αύξηση* [ime ðisarestimɛnɔz mɛ tus/mɛ tɔ misθɔ mu/pu ðɛm bɛrnɔ afksisi]
- misforstå** v. (*ta feil av, mistolke, misoppfatte, feilvurdere*) *παρεξηγώ* [pareksigɔ] # *παραξηγώ* [paraksigɔ] # *παρερμηνεύω* [parɛrminɛvɔ] # *παρανοώ* [paranɔ] # *παίρνω στραβά* [pɛrnɔ strava] # (*mistolke*) *παρερμηνεύω* [parɛrminɛvɔ] / **det du sier, kan lett misforstås/bli mistolket** *μπορεί να παρερμηνευθούν τα λόγια σου* [bɔɹi na parɛminɛfθun ta lɔja su] / **du har misforstått det hele** (*du er fullstendig på villspor*) *τα παρεξήγησες όλα* [ta parɛksijisɛs ɔla] / **egnet til å misforstås** (*som lett kan mistolkes*) *διαβλητός* [ðiavlitɔs] / **misforstå fullstendig** (*være på feil spor, oppfatte noe helt feil*) *παίρνω κάτι ολότελα στραβά* [pɛrnɔ kati ɔlɔtɛla strava] / **misforstå noe** (*oppfatte noe feil*) *καταλαβαίνω κάτι λάθος* [katalavɛnɔ kati laθɔs] # *αντιλαμβάνομαι κάτι λάθος* [andilamvɛnɔmɛ kati laθɔs] / **vi har misforstått hverandre** *έχουμε παρανοήσει ο ένας τις επιδιώξεις του άλλου* [ɛχume paranɔçisi ɔ ɛnas tis ɛpiðiçksis tu alu]
- misforståelse** m. *παρεξήγηση*, η [ipareksijisi] # (*misoppfatning, feiltakelse*) *λαθεμένη αντίληψη*, η [i laθɛmɛni andilipsi] # *παρανόηση*, η [i paranɔçisi] # *πλάνη*, η [i plani] / **det er en misforståelse mellom oss** (*vi snakker forbi hverandre*) *υπάρχει παρανόηση μεταξύ μας* [iparçi paranɔçisi mɛtaksi mas] / **det rotet som oppstod som følge av denne misforståelsen** *το μέρδεμα που προέκυψε απ αυτή την παρανόηση* [tɔ bɛɹðɛma pu prɔçkipɛ apafti tim baranɔçisi] / **det var en misforståelse** (*det berodde på en misforståelse*) *ήταν παρεξήγηση* [itan parɛksijisi] / **en liten/ør liten misforståelse** *μια ασήμαντη παρεξήγηση* [mja asimandi parɛksijisi] / **en pussig/tragisk misforståelse** *μια αστεία/τραγική παρεξήγηση* [mja astia/trajiki parɛksijisi] / **en vanlig/vidt utbredt misforståelse er troen på at...** *μια πλατιά διαδομένη πλάνη*

- είναι η πίστη πως [mjɑ plɑtjɑ ðiɑðɔmɛni plɑni inɛ i pɪsti pɔs] / **for å unngå enhver misforståelse** για ν' αποφύγουμε κάθε παρεξήγηση [jɑ nɑpɔfɪgumɛ kɑθɛ pɑrɛksijisi] / **for å utelukke/forebygge enhver misforståelse** για ν' αποκλείσουμε/προλάβουμε κάθε παρανόηση/παρεξήγηση [jɑ nɑ pɔkliʊmɛ/prɔlɑvumɛ kɑθɛ pɑrɑnɔisi/pɑrɛksijisi] # προς αποφυγή κάθε παρεξήγησης [pɔs ɑpɔfɪjɪ kɑθɛ pɑrɛksijisɛɔs] # για την πρόληψη παρεξήγησης [jɑ tim brɔlɪpsi pɑrɛksijisɛɔn] / **rydde opp i/opplære misforståelser** αίρω τις παρεξηγήσεις [ɛrɔ tis pɑrɛksijisis] / **(være egnet til å) skape misforståelser** (forårsake misforståelser) δημιουργώ παρεξήγηση [ðimiurgɔ pɑrɛksijisi]
- misforstått** adj. (misoppfattet) **παρεξήγητος** [pɑrɛksijitɔs] # (ubetenksom, tankeløs) **άκριτος** [akritɔs] / **ikke misforstått** **απαρεξήγητος** [apɑrɛksijitɔs]
- misfoster** n. (monstrum, vanskapning) **έκτρωμα, το** [tɔ ɛktrɔmɑ] # **εξάμβλωμα, το** [tɔ ɛksɑmvlɔmɑ] / **og dette misfosteret kaller du et kunstverk?** αυτό το εξάμβλωμα το λες εσύ τέχνη; [aftɔ tɔ ɛksɑmvlɔmɑ tɔ lɛs ɛsɪ tɛΧni] : **og disse misfostrene kaller han kunst!** αυτά τα εκτρώματα τα λέει τέχνη! [aftɑ ta ɛktrɔmata ta lɛi tɛΧni]
- mishag** n. (avsky, motvilje, uvilje, aversjon) **αποστροφή, η** [i ɑpɔstrɔfi]
- mishagsytring** m. **αποδοκιμασία, η** [i ɑpɔðɔkimasjɑ] / **høylydte mishagsytringer** θορυβώδεις αποδοκιμασίες [θɔrivɔðis ɑpɔðɔkimasjɛs]
- mishandle** v. (maltraktere, banke opp) **κακοποιώ** [kakɔpiɔ] # **κακομεταχειρίζομαι** [kakɔmɛtɑçirizɔmɛ] # **κοπανίζω/κοπανάω/κοπανώ άσχημα** [kɔpanizɔ/kɔpanɑɔ/kɔpanɔ ɑsçima] / **han ble/var blitt stygt mishandlet** τον είχαν κοπανίσει άσχημα [tɔn iΧɑn kɔpanisi ɑsçima] / **hun mishandler barnet sitt regelmessig** **κακοποιεί το παιδί της κατά σύστημα** [kakɔpijɪ tɔ pɛði tis kɑtɑ sɪstima]
- mishandling** m. **κακοποίηση, η** [i kakɔpiisi] # (maltraktering, misbruk) **κακομεταχείριση, η** [i kakɔmɛtɑçirisi] # **βάνουση μεταχείριση, η** [i vɑnɑfsi mɛtɑçirisi] / **grov mishandling** **βιαιοπραγία, η** [i viɛɔprɑjɪɑ]
- misjon** m. (misjonsvirksomhet) **ιεραποστολή, η** [i iɛrɑpɔstɔli]
- misjonere** v. (verve) **προσηλυτίζω** [pɔsilitizɔ]
- misjons-** (misjonær-) **ιεραποστολικός** [iɛrɑpɔstɔlikɔs]
- misjonær** m. **ιεραπόστολος, ο** [ɔ iɛrɑpɔstɔlɔs]
- miskjenne** v. (ikke anerkjenne, ikke vedkjenne seg, undervurdere, overse) **παραγνωρίζω** [pɑrɑɔnɔrizɔ] / **han var miskjent av sin samtid/sine samtidige** οι σύγχρονοί του τον παραγνώρισαν [i siηΧrɔni tu tɔm bɑrɑɔnɔrisɑn]
- miskreditt** m. (vanry) **ανυποληψία, η** [i ɑnipɔlɪpsjɑ] / **komme i miskreditt** (komme i vanry, miste anseelse) **πέφτω σε ανυποληψία** [pɛftɔ sɛ ɑnipɔlɪpsjɑ]
- miskunne seg** v. (forbarne seg) **ελεώ** [ɛlɛɔ] / **Herre, miskunne deg (over oss)!** **Κύριε ελέησον!** [kiɾiɛ ɛlɛisɔn]
- misligholde** v. (bryte, krenke) **βεβηλώνω** [vɛvilɔnɔ] # **παραβιάζω** [pɑrɑviɑzɔ] / **misligholde en kontrakt** **παραβιάζω ένα συμβόλαιο** [pɑrɑviɑzɔ ɛnɑ simvɔlɛɔ] / **misligholde et lån** **βάζω φέσι** [vɑzɔ fɛsi]
- misligholdelse** m. (mislighold, overtredelse) **βεβήλωση, η** [i vɛvilɔsi]
- mislike** v. (avsky, hate, forakte) **αντιπαθώ** [ɑndipɑθɔ] # (misbillige, fordømme) **αποδοκιμάζω** [ɑpɔðɔkimazɔ] # (ta det ille opp, gjøre innsigelser mot, ta avstand fra)

- μου **κακοφαίνεται** [mu kakɔfɛnɛtɛ] # (ikke se med blide øyne på noe) **δε βλέπω κάτι με καλό μάτι** [ðe vɛpɔ kati mɛ kalɔ mati] # (synes det er for drøyt) **με πειράζει** [mɛ pirazi] # (vemmes, føle avsky for, mislike sterkt) **σιχαίνομαι** [sɪçɛnɔmɛ] / **alle mislikte holdningen hans** **όλοι αποδοκίμασαν τη στάση του** [ɔli apɔðɔkɪmasan ti stasi tu] / **han mislikte noe jeg sa om kona hans** **του κακοφάνηκε κάτι που είπα για τη γυναίκα του** [tu kakɔfanikɛ kati pu ipa ja ti jinɛka tu] / **jeg misliker sterkt å bli avbrutt** **σιχαίνομαι να με διακόπτουν** [sɪçɛnɔmɛ na mɛ ðiakɔptun]
- mislyd** m. (*disharmoni, uenighet, misnøye, uoverensstemmelse*) **διαφωνία, η** [i ðiafɔnɪa]
- mislykkes** v. (*strande, slå feil, stagnere, renne ut i sanden*) **αποτυχαίνω** [apɔtɪçɛnɔ] # **αποτυγχάνω** [apɔtɪɲɲanɔ] # **αποτελματώνομαι** [apɔtɛlmatɔnɔmɛ] # **αστοχώ** [astɔχɔ] # **βουλιάζω** [vulɪjazɔ] # (ikke gå i orden, ikke være vellykket) **δεν ευοδώνομαι** [ðɛn evɔðɔnɔmɛ] # (feile, ta feil) **λαθεύω** [laθɛvɔ] # (ikke føre fram, ikke føre noensteds hen) **δεν καταλήγει πουθένα** [ðɛn katalɪji puθɛna] # (falle i fisk, bli kullkastet/forpurret) **ματαιώνομαι** [matɛɔnɔmɛ] # (grunnstøte, gå på grunn/til grunne) **ναυαγώ** [navagɔ] # (gå på skeive, overf. gå galt) **πάω στραβά** [paɔ strava] / **alle mine forsøk mislyktes** **όλες μου οι προσπάθειες απέτυχαν** [ɔlɛz mu i prɔspaθiɛs apɛtiχan] / **alle planene hans mislyktes** **όλα του τα σχέδια απότυχαν** [9/ **eksperimentet mislyktes** **το πείραμα αστόχησε** [tɔ pɪrama astɔçisɛ] # **το πείραμα δεν ευοδώθηκε** [tɔ pɪrama ðɛn evɔðɔiɛ] / **han gjorde mange forsøk, men mislyktes hver gang** **έκανε πολλές δοκιμές αλλά απότυχε σ' όλες** [ɛkanɛ pɔlɛz ðɔkimɛs ala apɔtɪçɛ sɔlɛs] / **han mislyktes i alt han gjorde** **απογοητεύτηκε (= απότυχε) σε καθετί που έκανε** [apɔçɔitɛftikɛ (apɔtɪçɛ) sɛ kaθɛti pu ɛkanɛ] / **jeg mislyktes i mitt forsøk på å nå bussen** **απέτυχα στην προσπάθειά μου να προλάβω το λεωφορείο** [apɛtiχa stim brɔspaθia mu na prɔlavɔ tɔ lɛɔfɔriɔ] / **planene våre mislyktes (slo feil, ble kullkastet)** **τα σχέδιά μας ανατράπηκαν/αστόχησαν** [ta sçɛðja mu anatrɪpikan/astɔçisan] : **selv om denne planen (skulle) mislykkes...** **ακόμα κι αν δεν καταλήξει πουθένα αυτό το σχέδιο** [akɔma ki an ðɛn katalɪksi aftɔ tɔ sçɛðio] / **prosjektet var godt, men det mislyktes på grunn av pengemangel** **το σχέδιο ήταν καλό αλλά βούλιαξε από έλλειψη κεφαλαίων** [tɔ sçɛðio itan kalɔ ala vulɪakɛ apɔ ɛlɪpsi kɛfalɛɔn] / **det er dømt til å mislykkes!** (*sette i gang med noe som er dømt til å mislykkes*) **κυνηγάω άπιαστα πουλιά!** [kinigɔ apɪasta pulja]
- mislykket** adj. (*malplassert, feilslått*) **άστοχος** [astɔχɔs] # **άτοπος** [atɔpɔs] # **αποτυχημένος** [apɔtɪçimɛnɔs] # (*forgjeves, resultatløs, ufruktbar*) **άκαρπος** [akarpɔs] # **ατελοφόρητος\*** [atɛlɛɔfɔritɔs] # (*uheldig*) **κακότυχος** [kakɔtiχɔs] # (*feilslått, dødfødt*) **εκτρωματικός** [ɛktrɔmatikɔs] # **εξαμβλωματικός** [ɛksamvɔmatikɔs] / **eksperimentet var mislykket** **το πείραμα απότυχε** [tɔ pɪrama apɔtɪçɛ] / **et mislykket eksperiment** **αποτυχημένη απόπειρα** [apɔtɪçimɛni apɔpɪra] # **άκαρπη απόπειρα** [akarpi apɔpɪra] / **et mislykket forsøk (et fruktesløst, resultatløst forsøk)** **μια αποτυχημένη προσπάθεια** [mja apɔtɪçimɛni prɔspaθia] / **et mislykket foto/liv** **μια αποτυχημένη φωτογραφία/ζωή** [mja apɔtɪçimɛni fɔtɔɣrafiɔ/zɔi] / **han er mislykket som lærer (som lærer er han en fiasko)** **σα δάσκαλος είναι τζίφος** [sa ðaskalos inɛ dzifɔs] **helt mislykket** **τελείως άστοχος** [tɛliɔs astɔχɔs] / **jeg er**

- mislykket som far** είμαι αποτυχημένος σαν πατέρας [ime apotiximɛnɔs sam batɛras]  
/ **kaka mi var mislykket** το κεκ μου αστόχησε [tɔ kek mu astɔxise]
- mismodig** adj. (*motfallen, nedtrykt, motløs*) αποθαρρυσμένος [apɔθarimɛnɔs] # δύσθυμος [ðisθimɔs] # κατηφής [katifis]
- mismot** n. (*motløshet, tungsinn, skuffelse*) αποθάρρυνση, η [i apɔθarinsi] # (*nedslåtthet, motløshet*) δυσθυμία, η [i ðisθimia] # λιποψυχία, η lipɔpsixia]
- misnøye** m. (*ergrelse, irritasjon*) δυσαρέσκεια, η [i ðisarɛskia] # το παράπονο [tɔ parapɔnɔ] # δυσφορία, η [i ðisfɔria] # (*utilfredshet, nedslåtthet*) κακοκάρδισμα, το [tɔ kakɔkardizma] # (*uenighet, dissens, meningsforskjell*) διαφωνία, η [i ðiafɔnia]  
/ **den stigende misnøyen i befolkningen** το ογκούμενο κύμα της λαϊκής δυσφορίας [tɔ ɔŋgumɛnɔ kɪma tiz laikiz ðisfɔrias] / **det var utbredt misnøye blant folk** ύπηρξε γενική δυσαρέσκεια μέσα στο λαό [ipirkse jeniki ðisarɛskia mɛsa stɔ laɔ] / (*overf.*) **en understrøm av misnøye** υποχθόνιο ρεύμα δυσφορίας [ipɔΧθɔnɪɔ rɛvma ðisfɔrias]  
/ **fins det tegn til misnøye?** υπάρχουν ενδείξεις δυσαρέσκειας; [iparΧun enðiksiz ðisarɛskias] / **folks misnøye øker/brer seg** η δυσφορία του λαού αυξάνεται/διογκώνεται [i ðisfɔria tu lau afksanɛtɛ/ðioŋgɔnɛtɛ] / **gi uttrykk for sin misnøye** εκφράζω τα παράπονά μου [ɛkfrɔzɔ ta parapɔna mu] # εκδηλώνω τη δυσφορία μου [ɛkðilɔnɔ ti ðisfɔria mu] # (*syte og klage*) διατυπώνω τα παράπονά μου [ðiatipɔnɔ ta parapɔna mu] # (*demonstrere eller vise sin misnøye*) διαδηλώνω τα παράπονά μου [ðiaðilɔnɔ ta parapɔna mu] # δείχνω τη δυσαρέσκεια μου [ðixnɔ ti ðisarɛskia mu] / **pådra seg/vekke noens misnøye** προκαλώ/επισύρω η δυσαρέσκεια κάποιου [prɔkalɔ/ɛpisiɔ ti ðisarɛskia kapju] / **vise misnøye** δείχνω δυσφορία [ðixnɔ ðisfɔria] / **stemmen hans røpet misnøye/kunne ikke skjule hvor misfornøyd han var** η φωνή του πρόδινε δυσαρέσκεια [i fɔni tu prɔðine ðisarɛskia]
- misoppfatning** m. (*feilaktig oppfatning*) εσφαλμένη/λαθεμένη αντίληψη, η [i esfalmɛni/laθɛmɛni andilipsi] # (*illusjon, vrangforstilling*) πλάνη, η [i plani] # παρανόηση, η [i paranɔisi] # (*mangel på anerkjennelse, neglisjering*) παραγνώριση, η [i paragɔnɔrisi]
- misoppfatte** v. (*misforstå feilbedømme*) καταλβαίνω λάθος [katalavɛnɔ laθɔs] # (*mistolke, misforstå, feilvurdere*) παρεξηγώ [pareksigɔ] / **misoppfatte noe** (*oppfatte noe galt, misforstå noe*) καταλβαίνω κάτι λάθος [katalavɛnɔ katɪ laθɔs] # αντιλαμβάνομαι κάτι λάθος [andilamvɔnɔmɛ katɪ laθɔs]
- misoppfattet** adj. (*misforstått*) παρεξήγητος [pareksijitɔs] / **ikke misoppfattet** απαρξήγητος [apareksijitɔs]
- missale** m. (*katolsk messebok*) λειτουργικό, το [tɔ liturjikɔ]
- missekonkurransen** m. (*skjønnhetskonkurransen*) καλλιστεία, η [i kalistia] # διαγωνισμός καλλονής, ο [ɔ ðiaθɔnizmɔs kalɔnis]
- missil** n. **πύραυλος**, ο [ɔ pɪravɔs] # (*kastevåpen, granat, kule, prosjektil*) βλήμα, το [tɔ vlɪma] / **et ballistisk missil** (*en rakett*) βαλλιστικό βλήμα [valistikɔ vlɪma] # βαλλιστικός πύραυλος [valistikɔs pɪravɔs] # (*pl.*) βαλλιστικοί πύραυλοι [valistiki pɪravli] : **et interkontinentalt ballistisk missil** διηπειρωτικός πύραυλος, ο [ɔ ðiipirɔtikɔs pɪravɔs] / **et (fjern)styrt missil el. prosjektil** κατευθυνόμενο βλήμα [katɛfθinɔmɛnɔ vlɪma]

**Mississippi** geo. (*elv*) Μισισσιπής, ο [ɔ misisipis]

**mistanke** m. υποψία, η [i ipɔpsia] # (*anelse*) υπόνοια, η [i ipɔnia] / **det vokste fram en mistanke hos meg** μια υποψία γεννήθηκε στο μυαλό μου [mja ipɔpsia jeniθike stɔ mjalɔ mu] / **en berettiget mistanke** βάσιμη υποψία [vasimi ipɔpsia] / **en liten mistanke** ένα ίχνος υποψίας [ɛna iχnos ipɔpsias] / **en uberettiget mistanke** αβάσιμη υποψία [avasimi ipɔpsia] # (*også pl.*) αβάσιμες υποψίες [avasimes ipɔpsies] / **få (en) mistanke** (*bli mistenksom*) υποψιάζομαι [ipɔpsiazɔme] : **kona hans fikk snart sine mistanker** (*kona hans begynte ganske snart å bli mistenksom*) σύντομα η γυναίκα του άρχισε να υποψιάζεται [sindɔma i jinjɛka tu arɕise na ipɔpsiazete] / **ha mistanke om** (*ane, ha på følelsen*) οσφραίνομαι [ɔsfrenɔme] # (*ane, mistenke*) υποπτεύομαι [ipɔptɛvɔme] : **jeg har en mistanke om at... έχω μια υπόνοια/υποψία ότι** [ɛχɔ mja ipɔnia/ipɔpsia ɔti] : **jeg har en mistanke om at han/hun er gift** υποπτεύομαι ότι είναι παντρεμένος/παντεμένη [ipɔptɛvɔme ɔti ine pandremɛnos/pandremɛni] : **jeg har (en) mistanke om at han er gjerrig** οσφραίνομαι τσιγγουνιά [ɔsfrenɔme tsingunja] / **rette mistanke mot** (*blande inn, anklage, inkriminere*) ενοχοποιώ [ɛnoxɔpiɔ] # **μπλέκω** [blɛkɔ] : **hans vitnutsagn retter ikke mistanke mot noen** η μαρτυρία του δεν ενοχοποιεί κανέναν [i martirja tu ðen ɛnoxɔpij kanɛnan] : **oppførselen hans gjør at mistanken rettes mot han** (*oppførselen hans tyder på at han er innblandet*) σαν να τον ενοχοποιεί η συμπεριφορά του [san na tɔn ɛnoxɔpij i simberifɔra tu] / **utenfor (enhver) mistanke** υπεράνω/ανώτερος υποψίας [iperano/anɔterɔs ipɔpsias] / **vekke mistanke** προκαλώ υπόνοιες [prɔkalɔ ipɔnies] # **γεννώ υποψίες** [jenɔ ipɔpsies] / **være utenfor mistanke** είμαι ανώτερος υπονοίας [ime anɔterɔs ipɔnias]

**miste** v. (*tape, gi avkall på, forsake, komme for seint til*) χάνω [χano] # (*forspille, tape*) αποστερούμαι [apɔsterume] / **da han mistet evnen til å bruke/førligheten i hendene** όταν του αχρηστεύτηκαν τα χέρια [ɔtan tu aΧristɛftikan ta ɕɛria] / **da han misten synet** όταν του αχρηστεύτηκαν τα μάτια [ɔtan tu aΧristɛftikan ta matia] / **han har mistet sine rettigheter** (*han er fratatt sine rettigheter*) είναι έκπτωτος των δικαιωμάτων του [ine ɛkptɔtɔs tɔn ðikeɔmatɔn du] / **han mistet faren sin under krigen** ο πόλεμος του στέρησε τον πατέρα [ɔ pɔlemɔs te stɛrise tɔm batɛra] / **jeg hadde rett i min mistanke om/angående...** είχα δίκιο στις υποψίες μου για... [iΧa ðikiɔ stis ipɔpsiez mu ja] / **jeg har mistet en kontaktlinse** έχασα ένα φακό επαφής [ɛΧasa ɛna fakɔ epafis] / **jeg har mistet en plombe** (μου) εφύγε ένα σφράγισμα [mu efije ɛna sfrajizma] / **jeg mistet vasen/vasen gled ut av hendene mine og den ble knust** το βάζο μου 'πεσε κι έσπασε [tɔ vazɔ mupese ki ɛspase] / **miste alt en har** ("miste både eggene og korgene") χάνω τ' αυγά και τα καλάθια [Χano tavga ke ta kalaθia] / **miste anseelse** (*komme i vanry, komme i miskreditt*) πέφτω σε ανυποληψία [pɛftɔ se anipɔlipsisia] / **miste betydning** (*svekkes*) αδυνατίζω [aðinatizɔ] / **miste besinnelsen** (*miste hodet, tape fatningen*) παραμελώ τον εαυτό μου [paramɛlɔ tɔn eaftɔ mu] # **παραφέρνομαι** [parafɛrnɔme] / **miste bladene, fjærene, håret** (*bli helt bar, naken, skallet*) απομαδώνω [apɔmaðɔ] / **miste både munn og mæle** (*miste taleevnen, bli brakt til taushet*) παθαίνω αφασία [paθɛno afasia] / **miste en rett/rettighet** χάνω ένα δικαίωμα [Χano ɛna

δίκημα] / **miste et øye** χάνω ένα μάτι [Χάνω ɛna mati] : **han mistet det høyre øyet sitt i/under krigen** έχασε το δεξί του μάτι στον πόλεμο [εΧασε τɔ δεksi tu mati stɔm pɔleɔmɔ] / **miste fasongen** (bli uformelig, bli posete) ξεχειλώνω [kseçilɔnɔ] : **skoene mine har mistet fasongen** (skoene mine er utgått) τα παπούτσια μου ξεχείλωσαν [ta paputsia mu kseçilɔsan] / **miste fatningen** (pga. noe) (gå fra konseptene) είμαι/γίνομαι ανάστατος (για κάτι) [ime/jinɔme anastatos (ja kati)] # χάνω τη αταραξία μου [Χάνω tin ataraksia mu] : **han mister aldri fatningen** ποτέ δε χάνει την αταραξία του [pɔtɛ ðe Χani tin ataraksia tu] # (han blir aldri nervøs/irritert/opprørt, han vet ikke hva nerver er) δεν εκνευρίζεται ποτέ [ðen eknevriçete pɔtɛ] / **miste fotfestet** (trå feil, snuble) παραπατώ [parapatɔ] # στραβοπατώ [stravɔpatɔ] / (overf.) **miste hodet** (bokst. miste kompasset, miste retningen, bli forvirret, være i villrede/helt på jordet) χάνω τον μπούσουλα [Χάνω tɔm busula] # (miste hodet for den minste ting, bokst. „bli kvalt på grunt vann“) πνίγομαι στα ρήχα [pniçɔme sta riΧa] # (miste besinnelsen) παραφέρνομαι [parafɛrnɔme] / **miste lederen sin** (bli uten leder) αποκεφαλίζομαι [apɔkefalizɔme] / **miste lomdeboka** χάνω το πορτοφόλι μου [Χάνω τɔ pɔrtɔfɔli mu] / **miste lysta på** (ikke lenger ha sansen for) δεν μου αρέσει πια [ðen mu arɛsi pja] : **jeg har mista lysta på øl** δεν μου αρέσει πια η μύρα [ðen mu arɛsi pja i bira] : **jeg har mista matlysta** μου έχει κοπεί η όρεξη [mu ɛçi kopi i ɔrɛksi] / **miste motet** (bli motløs, gi opp håpet) απελπίζομαι [apelpizɔme] # (rygge tilbake, være/bli feig) δειλιάζω [ðiljazɔ] # κιοτεύω [kiɔtɛvɔ] # (miste motet, vise frykt) λιγοψυχώ [ligɔpsixɔ] : **hvis du mister motet, har du tapt/er du fortapt** αν δειλιάσεις, χάθηκες [an ðiljasis Χaθikes] : **jeg mister ikke så lett motet** δεν απογοητεύομαι εύκολα [ðen apɔçɔitɛvɔme ɛfɔkla] : **jeg mista motet** (motet sviktet meg) δείλιασε η καρδιά μου [ðiliasɛ i karðja mu] / **miste/ha mistet munn og mæle** (være målbundet, være stum) παθαίνω γλωσσοδετή [paθɛnɔ ɣlɔsɔðeti] # (være helt målløs/forvirret, ikke vite hva en skal si) δεν ξέρω τι να πω [ðen ksɛrɔ ti na pɔ] # τα 'χω χαμένα [taΧɔ Χamɛna] : **jeg mista munn og mæle** έχασα τη μιλιά μου [εΧασα ti milja mu] / **miste nattesøvnen** χάνω τον ύπνο μου [Χάνω tɔn ipnɔ mu] / **miste retten (sin) til å** ποστερούμαι του δικαιώματος να... [apɔsterume tu ðikeɔmatɔz na] / **miste rytmen** (komme ut av rytmen, komme i utakt) χάνω το βήμα μου [Χάνω τɔ vima mu] / **miste sin innflytelse** (være uten innflytelse) χάνω τη δύναμή/επιρροή μου [Χάνω ti ðinami/ɛpirɔi mu] : **den forrige lederen for de konservative har mistet all sin innflytelse/er uten enhver innflytelse** ο πρώην αρχηγός των Συντηρητικών έχει χάσει όλη του τη δύναμη [ɔ prɔin arçigɔs tɔn sindiritikɔn ɛçi Χasi ɔli tu ti ðinami] / **miste sin tiltrekning** (tape seg) γίνομαι βαρετός [jinɔme varɛtɔs] : **alle fornøyerler mister sin tiltrekning etter en tid** όλες οι ηδονές γίνονται βαρετές ύστερα από λίγο [ɔles i iðɔnɛz jinɔnde varɛtɛs istɛra apɔ liçɔ] / **miste stripene** (miste gradsmerkene, bli degradert) χάνω τα γαλόνια μου [Χάνω ta ɣalɔnia mu] / **miste taleevnen** παθαίνω αφασία [paθɛnɔ afasia] # (miste munn og mæle) χάνω τη μιλιά μου [Χάνω ti milja mu] / **vi har inga tid å miste** δεν έχουμε καιρό για χάσιμο [ðen εΧɔme kerɔ ja Χasimɔ]

**misteltein m.** γκυ, το [tɔ gi] / **ei grein av misteltein** ένα κλαδάκι γκυ [ɛna klaðaki gi]



- mistenke** v. υποπτεύομαι [ipɔptɛvɔmɛ] # υποψιάζομαι [ipɔpsiazɔmɛ] # (*blande inn, rette mistanke mot*) ενοχοποιώ [ɛnoΧɔpiɔ] # (*implisere, rette mistanke mot, inkriminere*) μπλέκω [blɛkɔ] / **han er mistenkt for tyveri** τον υποπτεύονται/ υποψιάζονται για κλοπή [tɔn ipɔptɛvɔndɛ/ipɔpsiazɔndɛ ja klopi] / **se til at du ikke mistenker noen (som er) uskyldige** κοίτα να μην μπλέξεις κανέναν αθώο [kiɔta na min blɛksis kanɛnan aθɔɔ]
- mistenkelig** adj. (*skummel, lyssky*) ύποπτος [ipɔptɔs] / **en mistenkelig støy** ύποπτος θόρυβος [ipɔptɔs θɔrivɔs] / **mistenkelig oppførsel** ύποπτη συμπεριφορά [ipɔpti simberifɔra] / **vitneutsagnet hans er mistenkelig** η μαρτυρία του είναι ύποπτη [i martiria tu ine ipɔpti]
- mistenksom** adj. (*mistroisk*) δύσπιστος [ðispistɔs] # καχύποπτος [kaçipɔptɔs] / **bli mistenksom** (*ikke få fred for et eller annet, "få lopper i ørene"*) μου μπαίνουν ψύλλοι στ' αυτιά [mu bɛnun psili staftja] # μυγιάζομαι [mijazɔmɛ] # μπαίνω σε υποψίες [bɛno sɛ ipɔpsies] / **et mistenksomt blick** μια καχύποπτη ματιά [mja kaçipɔpti matja] / **gjøre noen mistenksom** εμβάλλω/βάζω κάποιον σε υποψίες [ɛmvalɔ/vazɔ kapjɔn sɛ ipɔpsies] ψυλλιάζω [psiljazɔ] : **det som gjorde meg mistenksom var... εκείνο που με ψύλλιασε ήταν...** [ɛkiɔno pu mɛ psiljase itan] / **være mistenksom (overfor) κουμπώνομαι** [kumbɔnɔmɛ] : **jeg er mistenksom når det gjelder motivene hans** υποπτεύομαι τα κίνητρά του [ipɔptɛvɔmɛ ta kinitra tu] : **jeg er mistenksom overfor folk som...** είμαι δύσπιστος προς τους άνθρωπους που... [ime ðispistɔs prɔs tus anθrɔpus pu] : **tror du han mistenker noe/er blitt mistenksom?** λες να χει μυγαστεί τίποτα; [lɛz na mijastɛ tiptɔta]
- mistenksomhet** f.m. (*mistro*) καχυποψία, η [i kaçipɔpsia]
- mistenksomt** adv. με υποψία [mɛ ipɔpsia] # (*med bange anelser*) με καχυποψία [mɛ kaçipɔpsia] / **se mistenksomt på noe/noen** θωρώ κάτι/κάποιον με υποψία [θɔrɔ kapjɔn mɛ ipɔpsia] : **han så mistenksomt på drinken de tilbød han** κοίταξε με καχυποψία το ποτό που του έδισαν [kiɔtakse mɛ kaçipɔpsia tɔ pɔtɔ pu tu ɛðisan]
- mistenkt** m. (*mistenkt person*) ύποπτος, ο [ɔ ipɔptɔs] / **kroppsvitere en mistenkt** ερευνώ έναν ύποπτο [ɛrɛvnɔ ɛnan ipɔptɔ] / **alle de mistenkte ble forhørt av politiet** όλοι οι ύποπτοι ανακρίθηκαν στην αστυνομία [ɔli i ipɔpti anakriθikan stin astinomja] **alle de mistenkte ble holdt i varetekt** κρατήθηκαν όλοι οι ύποπτοι [kratɛθikan ɔli i ipɔpti]
- mistillit** m. (*streng kritikk, reprimande*) μομφή, η [i mɔmfɛ] # (*mistro, troløshet, utroskap*) απιστία, η [i apistia] # δυσπιστία, η [i ðispistia] / **nære sterk mistillit til noen** (*ha sterk mistro til noen*) έχω έντονη δυσπιστία προς κάποιον [ɛΧɔ ɛndɔni ðispistia prɔs kapjɔn]
- mistillitsforslag** n. (*mistillitsvotum*) πρόταση μόμφης, η [i prɔtasi mɔmfis] / **parlamentet stemte for et mistillitsforslag til regjeringen** η Βουλή ψήφισε πρόταση μόμφης κατά της κυβέρνησης [i vuli psifise prɔtasi mɔmfis kata tis kivɛrnisis]
- mistillitsvotum** n. ψήφος μομφής, η [i psifɔs mɔmfis]
- mistilpasset** adj. (*utilpasset, som ikke kan tilpasses/tilpasse seg, med tilpasningsvansker*) απροσάρμοστος [apɔsarmɔstɔs] # δυσπροσάρμοστος [ðisprɔsarmɔstɔs]
- mistolke** v. (*feiltolke*) παρερμηνεύω [parɛrminɛvɔ] / **mistolke noe** (*feiltolke noe*)

- ερμηνεύω κάτι λάθος [ɛrminɛvɔ kati laθɔs] : **han mistolket hennes taushet som samtykke** παρερμήνευσε τη σιωπή της ως συγκατάθεση [parɛrminɛfse ti siɔpi tis ɔs singataθɛsi] / **som lett kan mistolkes** (egnet til å misforstås) διαβλητός [ðiavlitɔs]
- mistolkning** m. παρερμηνεία, η [i parɛrminja]
- mistral** m. (meteorol.) μιστράλ, ο [ɔ mistral]
- mistrivsel** m. (ubekvemhet, utilpasshet, ubehag) δυσφορία, η [i ðisfɔria]
- mistro** f.m. (mistillit) απιστία, η [i apistja] # δυσπιστία, η [i ðispistja] / **ha mistro til** (mistenke, se skjævt til) υποβλέπω [ipɔvleɔ] : **ha sterk mistro til noen** (nære sterk mistillit til noen) έχω έντονη δυσπιστία προς κάποιον [ɛχɔ ɛndɔni ðispistja prɔs kapɔɔn] : **han har sterk mistro til alle utlendinger/alle fremmede** έχει μεγάλη καχυποψία για όλους τους ξένους [ɛçi megali kaçipɔpsja ja ɔlus tus ksɛnus] / **han ble sett på med mistro** τον αντιμετώπιζαν με καχυποψία [tɔn andimetɔpizɔn mɛ kaçipɔpsja]
- mistro** v. (ikke stole på, nære mistillit til, være på vakt overfor) δυσπιστώ [ðispistɔ] / **de så på han med mistro** (de hadde mistro til han) τον έβλεπαν με υποψία [tɔn ɛvlepan mɛ ipɔpsja]
- mistroisk** adj. (vantro, tvilende) άπιστος [apistɔs] # δύσπιστος [ðispistɔs] # (ο)λιγόπιστος [(ɔ)ligɔpistɔs] / **et mistroisk blikk** (et blikk fylt av skepsis/vantro) μια ματιά γεμάτη δυσπιστία [mja matja gemati ðispistja]
- mistroisk** adv. με δυσπιστία [mɛ ðispistja] # με καχυποψία [mɛ kaçipɔpsja] / **se mistroisk på noen** κοιτάζω κάποιον με δυσπιστία/καχυποψία [kitɔzɔ kapɔɔn mɛ ðispistja/kaçipɔpsja] : **de så mistroisk/mistenksomt på han** (de hadde mistro til han) τον έβλεπαν με υποψία [tɔn ɛvlepan mɛ ipɔpsja]
- misunne** v. (være sjalu/misunnelig) φθονώ [fθɔnɔ] # ζηλεύω [zilɛvɔ] # μακαρίζω [makarizɔ] / **alle vennene mine misunner meg den nye bilen min** όλοι οι φίλοι μου ζηλεύουν το νέο μου άμαξι [ɔli i fili mu zilɛvun tɔ nɛɔ mu amaksi] / **han misunner meg suksessen min** φθονεί την επιτυχία μου [fθɔni tin epitiçia mu] / **jeg misunner deg ungdomstiden din/huset ditt** σε ζηλεύω/μακαρίζω για τα νιάτα σου/για το σπίτι σου [sɛ zilɛvɔ/makarizɔ ja ta njata su/ja tɔ spiti su]
- misunnelig** adj. ζηλόφθονος [zilɔfθɔnɔs] # (sjalu) ζηλιάρης [ziljaris] # ζηλιάρικος [ziljarikɔs] # φθονερός [fθɔnerɔs] # (ond, ondskapsfull, hatsk) βάσκανος\* [vaskanɔs] / **et misunnelig øyekast** φθονερή ματιά, η [i fθɔneri matja] / **han har misunnelige naboer** έχει ζηλιάρηδες γειτόνους [ɛçi ziljaridɛz jitonus] / **misunnelige blikk** ματιές ζήλιας [matjɛz zilias] # ζηλιάρικες ματιές [ziljarikɛz matjɛs] / **være misunnelig/sjalu** ζηλεύω [zilɛvɔ] # ζηλοφθονώ [zilɔfθɔnɔ] : **han er misunnelig på meg for suksessen min** με ζηλεύει για την επιτυχία μου [mɛ zilɛvi ja tin epitiçia mu] / **være misunnelig/sjalu på noen** δεν έχω μάτια να δω κάποιον [ðɛn ɛχɔ matja na ðɔ kapɔɔn] : **hvorfor er du misunnelig/sjalu på han?** γιατί τον ζηλεύεις; [jati tɔn zilɛvis]
- misunnelse** m. (sjalusi) φθόνος, ο [ɔ fθɔnɔ] # ζήλ(ε)ια, η [i zilja] # ζηλοφθονία, η [i zilɔfθɔnija] / **av misunnelse** από ζήλια [apɔ zilja] / **deres motsetningsforhold skyldes misunnelse** η αντίθεση μεταξύ τους προέρχεται από φθόνο [i andiθɛsi metaksi tus prɔɛrçɛtɛ apɔ fθɔnɔ] / **drevet av misunnelse og maktbegjær** κινούμενος από φθόνο και αρχομανία [kinumenɔs apɔ fθɔnɔ kɛ arçɔmanja] / **en misunnelsesverdige stilling** μια ζηλευτή θέση [mja zɛlefti θɛsi] / **en snev av misunnelse** μια

- αστραπή φθόνου [mj̥a astrap̥i fθ̥ɔnu] : **med en snev av misunnelse/sjalusi** μ' ένα ίχνος ζήλειας [m̥ɛna iχ̥nɔz z̥ilias] / **grønn av misunnelse** γεμάτος φθάνο [j̥ɛmat̥ɔs fθ̥anɔ] / **med skjult misunnelse** με κρυφή ζήλεια [m̥ɛ kr̥if̥i z̥ilia] / **vekke misunnelse hos noen** προκαλώ τη ζήλεια κάποιου [pr̥ɔkalɔ ti z̥ilia kap̥ju] / **være/ bli gjenstand for misunnelse** είμαι/γίνομαι αντικείμενο φθόνου [i̥m̥ɛ/j̥inɔm̥ɛ andik̥im̥ɛnɔ fθ̥ɔnu] / **skape misunnelse** κινώ φθόνο [kinɔ fθ̥ɔnɔ] # (gjøre noen sjalu) **εξάπτω ζήλεια** [eksaptɔ z̥ilia] / **være grønn av misunnelse** με κατατρώει ο φθόνος [m̥ɛ katatr̥ɔi ɔ fθ̥ɔnɔs] # **σκάζω από ζήλεια** [sk̥azɔ apɔ z̥ilia] : **hun er grønn av misunnelse** την κατατρώει ο φθόνος [tin̥ katatr̥ɔi ɔ fθ̥ɔnɔs] : **hun var grønn av av misunnelse** πρασίνισε από το κακό της [pras̥inise apɔ tɔ kakɔ tis] # **ήταν γεμάτη φθόνο** [i̥tan j̥ɛmati fθ̥ɔnɔ]
- misunnelsesverdige** adj. αξιοζήλευτος [aksioz̥ileft̥ɔs] # επίζηλος [ep̥iz̥ilos] # ζηλευτός [z̥ileft̥ɔs] # περίζηλος [per̥iz̥ilos] # πολυζήλευτος [p̥ɔliz̥ileft̥ɔs] # (attraktiv, tiltrekkende) **ζηλευμένος** [z̥ilem̥ɛnɔs] / **en misunnelsesverdige posisjon** επίζηλη θέση [ep̥iz̥ili θ̥ɛsi] / **lite misunnelsesverdige** αφθόνητος [afθ̥ɔnit̥ɔs] # (utakknemlig, triviell, banal, grå, hverdagslig) **άχαρος** [aχ̥arɔs] # (lite attraktiv) **αζήλευτος** [az̥ileft̥ɔs] # (uønsket, dårlig) **ανεπιθύμητος** [anep̥iθ̥imit̥ɔs] : **en lite misunnelsesverdige oppgave** άχαρη δουλειά [aχ̥ari ðul̥ja]
- misvisende** adj. παραπλανητικός [paraplanitik̥ɔs]
- misvisning** f.m. (naut., kompass.: deklinasjon) μαγνητική απόκλιση, η [i mag̥nitiki apɔk̥lisi] # (vinkel) **γωνία απόκλισης, η** [i θ̥ɔni̥a apɔk̥lisis] # **αποτροπή, η** [i apɔtr̥ɔpi] / **kompassets misvisning** η αποτροπή της πυξίδας, η [i apɔtr̥ɔpi tis pik̥s̥idas]
- mitra** m. (bispelue) **μίτρα, η** [i mi̥tra]
- mitraljose** f.m. (maskingevær) **μυδραλιοβόλο, το** [tɔ miðral̥jɔvɔlɔ] # **πολυβόλο, το** [tɔ p̥ɔlivɔlɔ]
- mitralklaff** m. (hjerteklaff mellom venstre forkammer og venstre hjertekammer) **μιτροειδής βαλβίδα της καρδιάς, η** [i mit̥rɔið̥iz̥ val̥viða tis karð̥jas] # **διγλώχιν βαλβίς, ο** [ɔ ð̥ig̥lɔç̥in val̥vis]
- mjau** n. **νιάου, το** [tɔ nj̥au]
- mjaue** v. (sutre, jamre, skrike) **μιαουρίζω** [mj̥aur̥izɔ] # **νιαουρίζω** [nj̥aur̥izɔ]
- mjauing** f.m. (sutring, jamring) **νιαουάρισμα, το** [tɔ nj̥auar̥izma]
- mjuk** adj. (myk, bløt, oppbløtt) **μαλακός** [malak̥ɔs] / **ei mjuk seng/en mjuk madrass** **μαλακό κρεβάτι/στρώμα** [malakɔ k̥revati/str̥ɔma]
- mjød** m. (egent. honning og vann som gjæres til mjød) **υδρομέλι, το** [tɔ ið̥rɔm̥ɛli]
- mjøl** n. (mel) **αλεύρι, το** [tɔ al̥ɛvri]
- mjøldrøye** f. (meldrøye) **ερυσίβη, η** [i er̥is̥ivi]
- mjølmat** m. (pasta) **ζυμαρικά, τα** [ta zim̥arika]
- mjølsekk** m. (melsekk) **σακί αλεύρι, το** [tɔ sak̥i al̥ɛvri] / **han slengte en mjølsekk i bakken med et brak/med et dump** έρριξε κάτω με γδούπο ένα σακί αλεύρι [ɛrik̥se kat̥ɔ m̥ɛ θ̥ð̥upɔ ɛna sak̥i al̥ɛvri] / **sprette opp en mjølsekk** ανοίγω ένα σακί αλεύρι **ξεσκίζοντάς το** [an̥iθ̥ɔ ɛna sak̥i al̥ɛvri ks̥ɛsk̥iz̥ɔnd̥as tɔ]
- mnemoteknikk** m. (memoreringssteknikk) **μνημονική, η** [i mn̥im̥ɔniki]
- mnemoteknisk** adj. (huske-) **μνημονικός** [mn̥im̥ɔnik̥ɔs]

- mobb** m. (*det mangelhodede uhyre, publikum*) **όχλος, ο** [ɔ ɔΧlɔs] # (*pøbel, pakk, menneskemengde*) **αγέλη, η** [i ajɛli] # **συρφετός, ο** [ɔ sirfɛtɔs] / **mobben lynsjet han** **τον λυντσαρίσε ο όχλος** [tɔn lindzarise ɔ ɔΧlɔs]
- mobbe** v. (*plage med erting, mobbe*) **κατατρέχω με καζούρα** [katatrɛΧɔ mɛ kazɔra] # **ενοχλώ (συστηματικά)** [ɛnoΧlɔ (sistimatika)] # (*terrorisere, plage, sette støkk i*) **αγριεύω** [agrivɛɔ] # (*hundse, herse med, herje med, irettesette*) **αποπαίρνω** [apɔpɛrnɔ] # (*presse, tvinge, hundse*) **εξαναγκάζω** [ɛksanaŋgazɔ] / **ikke mobb den stakkars gutten** **μην το αγριεύεις το καυμένο το παιδί** [min ðɔ agrivɛvis tu kaimɛno tɔ pɛði] / **mobbe noen** (*trakassere noen, fare løs på noen, kaste seg over noen*) **παίρνω κάποιον από μπροστά** [pɛrnɔ kapjɔn apɔ brɔsta] # **ρίχνομαι σε κάποιον** [riΧnoɛ se kapjɔn] / **slutt å mobbe den stakkars gutten hele tida** **μην αποπαίρνεις διαρκώς το καυμένο το παιδί** [min apɔpɛrnɛis ðiarkɔs tɔ kaimɛno tɔ pɛði]
- mobil** adj. (*bevegelig*) **κινητός** [kinitɔs] # (*hurtig, rask (i vendingen), kjapp, lett på foten*) **ταχυκίνητος** [taçikinitɔs] / (*mil.*) **mobile enheter/tropper** **ταχυκίνητες μονάδες** [taçikinitɛz monaðɛs]
- mobilisere** v. (*innkalle, samle*) **κινητοποιώ** [kinitɔpiɔ] # (*utkommandere, innkalle til militærtjeneste*) **καλώ υπό τα όπλα** [kalɔ ipɔ ta ɔpla] # **επιστρατεύω** [ɛpistratɛvɔ] # **κηρύσσω επιστράτευση** [kirisɔ ɛpistratɛfsi] / **mobilisere/vekke folks entusiasme** **κινητοποιώ τον ενθουσιασμό του κόσμου** [kinitɔpiɔ tɔn ɛnθusiazmɔ tu kɔzmu] / **mobilisere sine tilhengere** **κινητοποιώ τους οπαδούς μου** [kinitɔpiɔ tus ɔpaðɔz mu] / **mobilisert** (*utskrevet, under våpen, rekvirert til mil. bruk*) **επιταγμένος** [ɛpitaŋmɛnoɔs] # **επίτακτος** [ɛpɪtaktɔs] / **nasjonen mobiliserte for å møte fienden** **το έθνος** **κινητοποιήθηκε για ν' αντιμετωπίσει τον εχθρό** [tɔ ɛθnoɔ kinitɔpiiθike ja nandimɛtɔpisi tɔn ɛΧθrɔ]
- mobilisering** f.m. (*samling*) **κινητοποίηση, η** [i kinitɔpiisi] # (*utskrivning til militærtjeneste*) **επιστράτευση, η** [i ɛpistratɛfsi] / **full/delvis mobilisering** **γενική/μερική** **επιστράτευση** [jɛniki/mɛriki ɛpistratɛfsi] / **full mobilisering** **πανστρατιά, η** [i panstratja]
- mobiliseringsordre** m. **διαταγή επιστράτευσης, η** [i ðiataji ɛpistratɛfsis]
- mobilitet** m. (*bevegelighet*) **κινητικότητα, η** [i kinitikɔtita]
- mobiltelefon** m. **κινητό (τηλέφωνο), το** [tɔ kinitɔ (tilɛfɔno)]
- mobiltelefoni** m. **κινητή τηλεφωνία, η** [i kinitɪ tilɛfɔniɑ]
- modal** adj. (*gramm.: som uttrykker modus*) **εγκλιτικός** [ɛŋglitikɔs] # **τροπικός** [trɔpikɔs] / **modale hjelpeverb** **εγκλιτικά βοηθητικά ρήματα** [ɛŋglitika vɔiθitika rɪmata]
- modell** m. (*arketyp, urbilde, urform*) **αρχέτυπο, το** [tɔ arçɛtipɔ] # **πρόπλασμα, το** [tɔ prɔplazma] # (*mønster, forbilde, mal*) **πρότυπο, το** [tɔ prɔtipɔ] # (*type, årsmoell*) **τύπος, ο** [ɔ tipɔs] # (*mønster, fotspor*) **αχνάρι, το** [tɔ aΧnari] # (*fotomodell, mannekeng, klær: mønster, stil, type, moteplagg*) **μοντέλο, το** [tɔ mɔðɛlɔ] # (*øvelsesmodell, arkit. utkast, litt. skisse*) **μακέτα, η** [i makɛta] / **arbeide som modell** (*foto- eller maler-*) **δουλεύω σαν μοντέλο (μόδας ή ζωγραφής)** [ðulɛvɔ san mɔðɛlɔ (mɔðas i zɔɣrafis)] : **hun tar av og til på seg modelloppdrag for å spe på lønna** **δουλεύει πότε–πότε σαν μοντέλο για να συμπληρώσει τα έξοδά της** [ðulɛvi pɔtɛ-pɔtɛ san mɔðɛlɔ ja na simblirɔsi ta ɛksɔða tis] / **de nyeste modellene/motene fra Paris**

- τα τελευταία μοντέλα από το Παρίσι [ta teleft̪ea mɔd̪ela apɔ̪ tɔ parisi] / **den nye modellen til FIAT** το νέο μοντέλο της FIAT [tɔ n̪ɔ mɔd̪ɛlɔ tis fiat] : **en bil av nyeste modell** αυτοκίνητο τελευταίου τύπου [aftɔkɪnito teleft̪eu tɪpu] / **en ny modell** νέο μοντέλο [n̪ɔ mɔd̪ɛlɔ] / **modellen av et passasjerskip** το πρόπλασμα ενός υπερωκεάνειου [tɔ pɔɔplazma ɛnɔs ipɛɔkɛaniu] / **nakenmodell (aktmodell)** γυμνό μοντέλο, το [tɔ jimnɔ mɔd̪ɛlɔ] / **sitte modell for en maler** ποζάρω για ένα ζωγράφο [pɔz̪arɔ ja ɛna zɔɟrafɔ] : **vi du (sitte modell for å) bli malt?** θέλεις να πόζαρεις για το πορτραίτο σου; [θɛliz na pɔz̪ariz ja tɔ pɔrtretɔ su] se **voksmodell**
- modellering** m. (*plastikk, formende kunst*) εικαστικές τέχνες [ikastikɛs tɛΧnes] # πλαστικές τέχνες [plastikɛs tɛΧnes]
- modem** n. μόντεμ, το [tɔ mɔdɛm]
- moden** adj. ώριμος [ɔrimɔs] # μεστός [mɛstɔs] # (*fullt utviklet, fullmoden*) μεστωμένος [mɛstɔmɛnɔs] # (*om frukt*) γινωμένος [jinɔmɛnɔs] # έτοιμος [ɛtimɔs] / **bli moden** γίνομαι [jinɔmɛ] # (*bli mer fornuftig, bli klokere*) λογικεύομαι [lɔjikɛvɔmɛ] # (*bli/være ferdig/lauret*) ψήνομαι [psinɔmɛ] # (*bli fullt utviklet, nå moden tilstand*) φτάνω σε ωριμότητα [ft̪anɔ sɛ ɔrimɔtita] / **det er hans modne verk** (*verker han laget i moden alder*) είναι το έργο της ηλικίας του [inɛ tɔ ɛɟɔ tis ilikias tu] / **en blir mer moden/klokere med alderen** με την ηλικία λογικεύεται κανείς [mɛ tin ilikia lɔjikɛvɛtɛ kanis] : **fiknene er ikke (blitt) modne ennå** τα σύκα δεν έγιναν ακόμη [ta sika ðɛn ɟinan akɔmi] / **en moden karakter** μεστωμένος χαρακτήρας [mɛstɔmɛnɔs Χarakt̪iras] / **etter moden overveielse** ύστερ' από ωριμότερη σκέψη [istɛr apɔ ɔrimɔtɛri skɛpsi] / **hveten var moden til å skjæres** (*hveten var skjær/innhøstingsmoden*) το στάρι ήταν έτοιμο για θέρισμα [tɔ st̪ari itan ɛtimɔ ja θɛrizma] / (*om frukt*) **ikke være helt moden** αγουροφέρνω [aɟurɔfɛrnɔ] / **moden alder** μεστά χρόνια [mɛst̪a Χrɔnja] : **en mann i moden alder** (*en voksen mann*) άνθρωπος ώριμης ηλικίας [anθɔɔpɔs ɔrimis ilikias] / **moden frukt** ώριμα φρούτα, τα [ta ɔrima fr̪uta]/ **moden overveielse** μεστωμένη/ωριμη κρίση [mɛstɔmɛni kr̪isi] / **moden skjønnhet** μεστή ομορφιά [mɛst̪i ɔmɔrfja] / **modne aks** μεστά στάχυα [mɛst̪a st̪aça] / **modne fikner/epler** γινωμένα σύκα/μήλα [jinɔmɛna sika/mila] / **osten/vinen er ikke moden ennå** το τυρί/κρασί δεν έχει ψηθεί ακόμα [tɔ tiri/krasi ðɛn ɛçi psiθi akɔma] / (*om frukt*) **tidlig moden** πρωτόβγαλτος [pɔtɔvɟaltɔs] / **være moden for...** είμαι ώριμο/ώριμη για... [imɛ ɔrimɔ/ɔrimi ja] : **hveten er ikke moden/skjær ennå** το στάρι δεν ωρίμασε ακόμα [tɔ st̪ari ðɛn ɔrimasɛ akɔma] : **hveten er moden for å høstes/er skjær** το στάρι είναι ώριμη για θέρισμα [tɔ st̪ari inɛ ɔrimi ja θɛrizma]
- modenhet** f.m. (*moden alder*) ωριμότητα, η [i ɔrimɔtita] # (*modning, modningsprosess*) μέστωμα, το [tɔ mɛstɔma] / **fruktens modenhet** η ωριμότητα των φρούτων [i ɔrimɔtita tɔn fr̪utɔn] / **jentenes modenhet** το μέστωμα των κοριτσιών [tɔ mɛstɔma tɔn kɔritsiɔn] / **modenheten i tenkemåten/vurderingen hans** το μέστωμα του μυαλού του [tɔ mɛstɔma tu mjal̪u tu] / **lære å oppføre seg med større modenhet** μαθαίνω να φέρομαι με μεγαλύτερη ωριμότητα [maθɛnɔ na fɛɔmɛ mɛ mɛɟal̪it̪eri ɔrimɔtita]
- moder** m. (*poet.*) γεννήτρα, η [i jɛn̪itra]
- moderasjon** m. (*nedtoning, demping, nedskjæring*) μετριασμός, ο [ɔ mɛtriazmɔs] #

- (*måtehold*) μετριοπάθεια, η [i metrioπαθια] # (*forsiktighet, konservatisme*)  
 συντηρηκότητα, η [i sindirikṽtita] / **moderasjon med spising og drikking** (*av alkohol*) μετριοπάθεια στο φαϊ και στο πιοτό [metrioπαθια sto faï ke sto pjotṽ] / **vise moderasjon** δείχνω μετριοπάθεια [ðixno metrioπαθια]
- moderat** adj. (*middels, middelmådig*) μέτριος [métrios] # (*måteholden, rimelig*)  
 μετριοπαθής [metrioπαθῆς] # (*sentrums-*) κεντρώος [kendrṽos] # (*måteholden, konservativ*) συντηρητικός [sindiritikṽs] / **et moderat politisk parti**  
 μετριοπαθές πολιτικό κόμμα [metrioπαθῆς politkṽ kṽma] : **moderate partier**  
 (*sentrumspartier*) κεντρώα κόμματα [kendrṽa kṽmata] / **være moderat i sine krav**  
 είμαι συντηρητικός στις αξιώσεις μου [ime sindiritikṽs stis aksiṽsiz mu]
- moderato** adj. (*mus.*) μοντεράτο [mṽderato]
- moderere** v. (*tilpasse*) εναρμονίζω [enarmṽnizṽ] # (*innskrenke, begrense, begrense, dempe*) μετριάζω [metriazṽ] # (*dempe, redusere, lette*) ελαττώνω [elatṽno] #  
 μαλακώνω [malakṽno] / **du bør nok moderere deler av/visse punkter i artikkelen din**  
 καλύτερα να μετριάσεις ορισμένα σημεία του άρθρου σου [kalṽtera na metriazῆs  
 ṽrizmena simṽa tu arṽru su] / **moderere seg/kravene sine** μετριάζω τις αξιώσεις  
 μου [metriazṽ tis aksiṽsiz mu] # (*moderere seg, jekke seg ned et hakk*) βάζω νερό στο  
 κρασί μου [vazṽ nerṽ sto krasṽ mu] / **moderere stemmen sin** εναρμονίζω τη φωνή  
 μου [enarmṽnizṽ ti fṽni mu]
- moderlig** adj. (*mors-*) μητρικός [mitrikṽs] / **moderlig omsorg** μητρική στοργή, η [i  
 mitriki stṽrjṽ]
- moderlighet** f.m. (*maternitet*) μητρότητα, η [i mitrṽtita]
- modermord** n. μητροκτονία, η [i mitrṽkṽtṽnia]
- modermorder** m. μητροκτόνος, ο [i mitrṽktṽnos]
- moderne** adj. (*samtidig, samtids-*) σύγχρονος [siṽxronṽs] # **μοντέρνος** [mṽdṽrnṽs] #  
 (*utviklet, sivilisert, avansert*) εξελιγμένος [eksɛliḡmṽnos] / **et hus med alle moderne**  
**bekvemmeligheter** σπίτι με όλες τις σύγχρονες ανέσεις [spiti me ṽles tis siṽxrones  
 anṽsis] / **moderne kunst** (*nåtidskunst*) σύγχρονη τέχνη [siṽxroni tṽxni] /  
**moderne møbler** μοντέρνα έπιπλα [mṽdṽrna epipla] / **moderne klær/påkledning**  
 μοντέρνο ντύσιμο [mṽdṽrnṽ dṽsimṽ] / **moderne poesi/poeter** (*moderne diktning/  
 diktere*) σύγχρονη ποίηση/σύγχρονοι ποιητές [siṽxroni piisi/piitṽs] / **moderne**  
**utstyr** σύγχρονο εξοπλισμό [siṽxronṽ eksṽplizmṽ] / **svært moderne** (*veldig på  
 moten*) πολύ της μόδας [poli tiz mṽðas]
- modernisere** v. (*oppdatere*) εκσυγχρονίζω [eksṽsiṽxronizṽ] # **μοντερνίζω** [mṽdṽrnizṽ] #  
 (*pusse opp, renovere - en bygning etc.*) ανακαινίζω [anakṽnizṽ] / **modernisere en**  
**industri** εκσυγχρονίζω μια βιομηχανία [eksṽsiṽxronizṽ mja vṽmiṽxania]
- modernisering** f.m. (*restaurering, renovering, oppussing*) ανακαίνιση, η [i anakṽnisi] #  
 (*oppdatering*) εκσυγχρονισμός, ο [ṽ eksṽsiṽxronizmṽs]
- modernisme** m. μοντερνισμός, ο [ṽ mṽdṽrnizmṽs] # (*modernitet, fornyelse, innovasjon*)  
 νεωτερισμός, ο [ṽ neṽterizmṽs]
- modernist** m. μοντερνιστής, ο [ṽ mṽdṽrnistṽs] # (*fornyer, innovatør, omvelter*)  
 νεωτεριστής, ο [ṽ neṽteristṽs]

- modernistisk** adj. **μοντερνιστικός** [mɔdɛrnistikɔs]
- modernitet** m. (*nåtidspreg, modernisme, fornyelse, innovasjon*) **νεωτερισμός, ο** [ɔ neɔtɛrizmɔs]
- moderselskap** n. (*handel, jur.*) (*morselskap, holdingselskap/-kompani*) **μητρική εταιρεία, η** [i mitrikɪ ɛtɛrɪa]
- modifikasjon** m. (*omforming, transformering, restrukturering*) **μετασχηματισμός, ο** [ɔ metasçimatizmɔs] # (*endring*) **τροποποίηση, η** [i tɔpɔpɔiisi]
- modifisere** v. (*endre på, lempe på, tilpasse*) **αλλάζω** [alazɔ] # (*omforme, transformere*) **μετασχηματίζω** [metasçimatizɔ] # **τροπολογώ** [tɔpɔlɔɣɔ] / **modifisere et forslag** **αλλάζω μια πρόταση** [alazɔ mja prɔtasi]
- modig** adj. (*dristig, framfus, djerv*) **ρηξικελευθός** [riksikɛlɛfθɔs] # (*påtrengende*) **φορτικός** [fɔrtikɔs] # (*tapper, ridderlig, galant*) **ανδρείος** [andriɔs] # **αντρειωμένος** [andriɔmɛnɔs] # **γενναιόκαρδος** [jɛnɛɔkardɔs] # (*uforferdet, djerv, tapper*) **ατρόμητος** [atrɔmitɔs] # **άτρομος** [atrɔmɔs] # **εύψυχος** [ɛfpsiçɔs] # **θαρραλέος** [θaralɛɔs] # **λεοντόκαρδος** [lɛɔndɔkardɔs] # **ψυχομένος** [psiçɔmɛnɔs] / **en modig mann** **θαρραλέος άνθρωπος** [θaralɛɔs anθɔpɔs] / **en modig person** (*en som er modig som en løve*) **λεοντάρι, το** [tɔ lɛɔndari] # **λιοντάρι, το** [tɔ liɔndari] / **en modig dommer** **ένας θαρραλέος δικαστής** [ɛnas θaralɛɔz ðikastɪs]
- modist** m. (*motehandler, hattesyler, hatteselger*) **καπελάς, ο** [ɔ kapelɔs] # f. **καπελού, η** [i kapelɔ]
- modne** v. (*gjøre moden/mer voksen*) **ωριμάζω** [ɔrimazɔ] # **μεστώνω** [mɛstɔnɔ] / **la vinen få modne** (*lagre vinen*) **αφήνω το κρασί να ωριμάσει** [afɪnɔ tɔ krasɪ na ɔrimasi] / (*årene i*) **hæren har modnet han/gjort han mer voksen** **μέστωσε στο στράτο** [mɛstɔsɛ stɔ stratɔ] # **ο στράτος τον μέστωσε** [ɔ stratɔs tɔn mɛstɔsɛ] # **το στρατιωτικό τον ωρίμασε** [tɔ stratɔtikɔ tɔn ɔrimasɛ]
- modne(s)** v. (*bli moden*) **γουρμάζω** [ɣurmazɔ] # **μεστώνω** [mɛstɔnɔ] # (*om vin, korn, byll, person*) **ωριμάζω** [ɔrimazɔ] # **γίνομαι** [jinɔmɛ] # (*om frukt: bli rød*) **κοκκινίζω** [kɔkinizɔ] / **druer som modnes i sola** **σταφύλια που ωριμάζουν στον ήλιο** [stafɪlja pu ɔrimazun stɔn iliɔ] / **vin og dømmekraft modnes med alderen** **το κρασί και το μυαλό ωριμάζουν με τα χρόνια** [tɔ krasɪ kɛ tɔ mjalɔ ɔrimazun mɛ ta χɔrɪnja]
- modning** f.m. **γίνωμα, το** [tɔ jinɔma] # **ωρίμα(ν)ση, η** [i ɔrima(n)si] # **ωρίμασμα, το** [tɔ ɔrimazma] # (*modningsprosess, modenhet*) **μέστωμα, το** [tɔ mɛstɔma] / **hvetens modning** **το μέστωμα του σταριού** [tɔ mɛstɔma tu stariɔ]
- modul** m. (*bygg.,tekn.,arkit.*) **μέτρο, το** [tɔ mɛtrɔ]
- modulering** f.m. (*modulasjon*) (*om radiobølger:*) **διαμόρφωση, η** [i ðiamɔrfɔsi] # (*mus.*) **μετατόνιση, η** [i metatɔnisi] # **μετατροπία, η** [i metatɔpɪa]
- modus** m. (*gramm.*) **έγκλιση, η** [i ɛŋglisi] / **indikativ/konjunktiv/optativ modus** **η οριστική/υποτακτική/εύκτικη έγκλιση** [i ipɔtaktikɪ / ɛfktikɪ ɛŋglisi] / **modus operandi** (*arbeidsmåte*) **τρόπος ενεργείας, ο** [ɔ tɔpɔs ɛnɛrɟias] / **modus vivende** (*foreløpig ordning eller avtale*) **τρόπος ζωής, ο** [ɔ tɔpɔz zɔɪs]
- mohair** m.n. **μοχαίρ, το** [tɔ mɔçɛr]
- mokasin** m. **μοκασίνι, το** [tɔ mɔkasini]
- mokett** m.n. (*mønstret fløyelslignende møbel- eller teppestoff, vegg-til-vegg-teppe*) **μοκέτα, η**

[i mɔkɛta]

**mokka** m. (*mokkakaffe*) μόκα, η [i mɔka]**mokkakopp** m. (*liten kopp*) φλιτζανάκι, το [tɔ flidzanaki]**mokkaskje** f.m. (*mokkaskei*) κουταλάκι του γλυκού, το [tɔ kotalaki tu ɣliku]**molbo** m. (*dum person, egent. person fra Pontos ved Svartehavet*) Πόντιος, ο [ɔ pɔndios]**mold** f.m. (*moldjord, matjord, svartjord*) μαυρόχωμα, το [tɔ mavɔχɔma]**moldvarp** m. (*zool.*)(*muldvarp, hasselmus, sjusover (Glis glis)*) ασπάλακας, ο [ɔ aspalakas] #  
τυφλοπόντικας, ο [ɔ tiflɔpɔndikas]**molekyl** m. (*partikkel*) μόριο, το [tɔ mɔrio]**molekyl-** (*molekylar-, molekylær*) μοριακός [mɔriakɔs]**molekylarstruktur** m. μοριακή δομή, το [tɔ mɔriaki ðɔmi]**molekylarvekt** f.m. μοριακό βάρος, το [tɔ mɔriakɔ varɔs]**moll** adj. (*mus.*) ελάσσων\* [elasɔn] # (*molltoneart*) ελάσσων τόνος/τρόπος, ο [ɔ elasɔn  
tɔnos/trɔps] # μινόρε, το [tɔ minɔre] / **i d-moll** σε ρε ελάσσονα [se re elasɔna]**mollskala** m. ελάσσων κλίμακα, η [i elasɔnɔ klimaka]**mollusk** m. (*bløtdyr*) μαλάκιο, το [tɔ malakio] / **toskallet mollusk** (*toskallet bløtdyr*)  
δίθυρο μαλάκιο, το [tɔ ðiθiɔ malakio]**molo** m. (*pir, brygge, flytebrygge, landingsbrygge*) μώλος, ο [ɔ mɔls] # μόλος, ο [ɔ mɔls]  
# αποβάθρα, η [i apɔvaθra] # (*kai, pir*) μουράγιο, το [tɔ murajɔ] # κρηπίδωμα,  
το [tɔ kripiðɔma] # (*bølgebryter*) κυματοθραύστης, ο [ɔ kimatɔθrafstis] #  
λιμενοβραχίονας, ο [ɔ limenɔvraçionas] # (*brygge, kai, strandpromenade*)  
προκυμαία, η [i prɔkimɛa]**molotovcocktail** m. κοκτέιλ Μολότωφ, το [tɔ kɔkteil mɔlɔtɔf]**moment** n. (*fys., mek.*) ροπή, η [i rɔpi] / se *arealmoment, rotasjonsmoment, stabilitetsmoment, treghetsmoment***moms** m. (*merverdiavgift, mva., før 1970: omsetningsavgift/-skatt*) φόρος προστιθέμενης  
αξίας (ΦΠΑ), ο [ɔ fɔɔs prɔstiθɛmenis aksias] # φόρος κύκλου εργασιών, ο (ΦΚΕ)  
[ɔ fɔɔs kɪklu ɛɣasɪɔn] # φόρος καταναλώσεως, ο [ɔ fɔɔs katanalɔseɔs] # φόρος  
πωλήσεων, ο [ɔ fɔɔs pɔlɪseɔn] / **pris uten moms** (*nettoverdi*) καθαρή αξία [kaθari  
aksia] / **pris med moms** (*sluttsum*) γενικό σύνολο [jenikɔ sɪnɔlɔ]